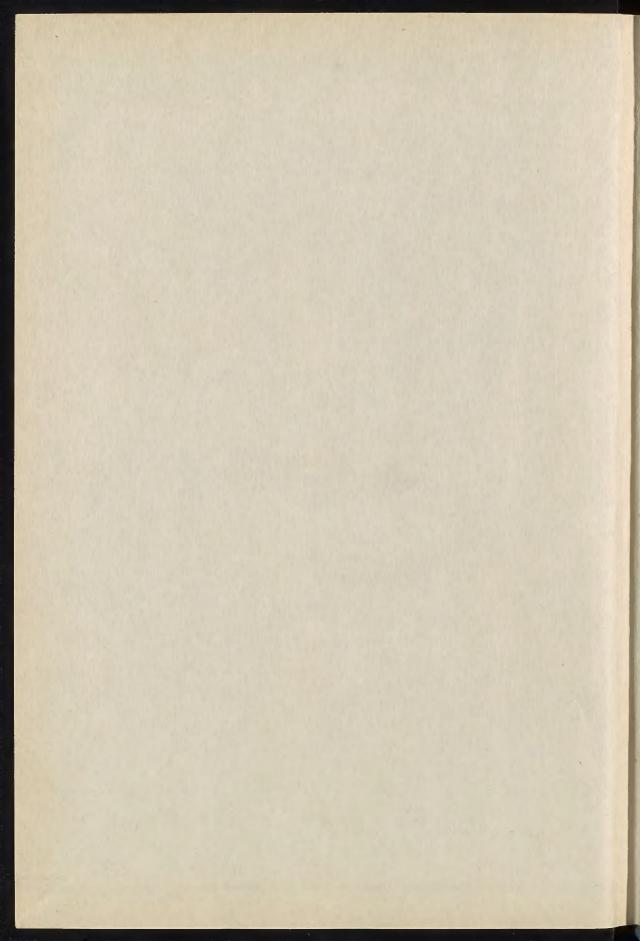
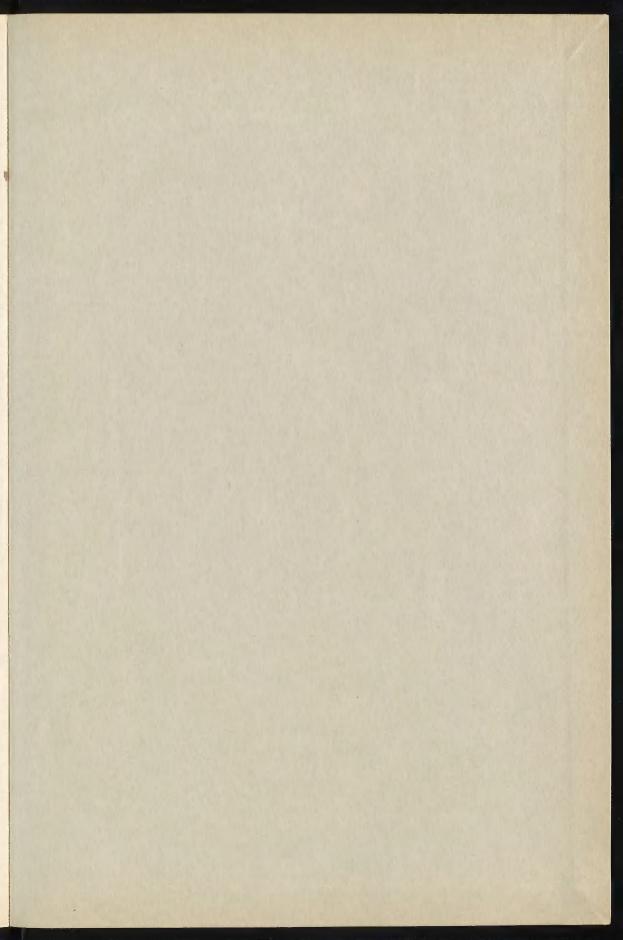


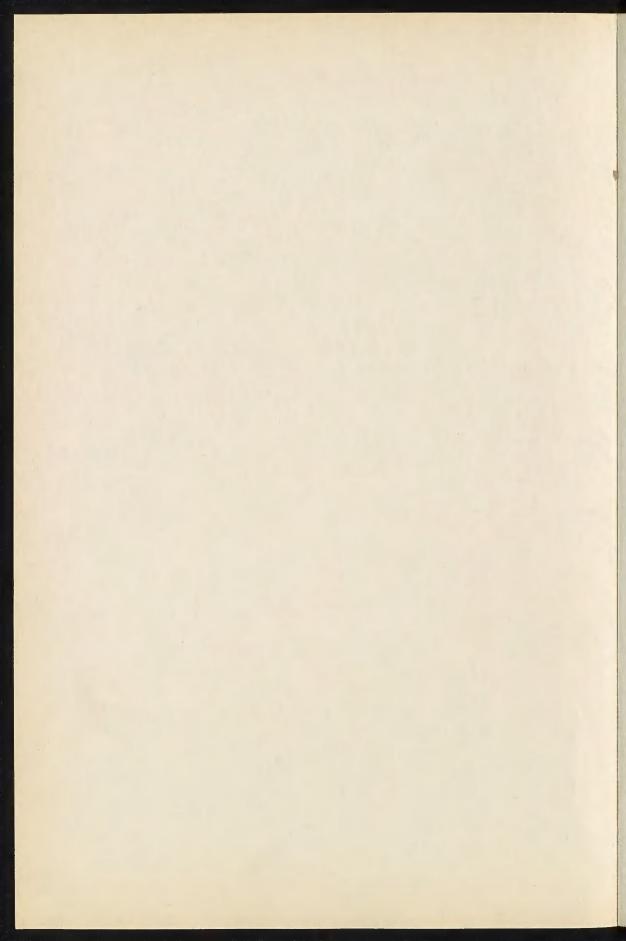
## Columbia University in the City of New York

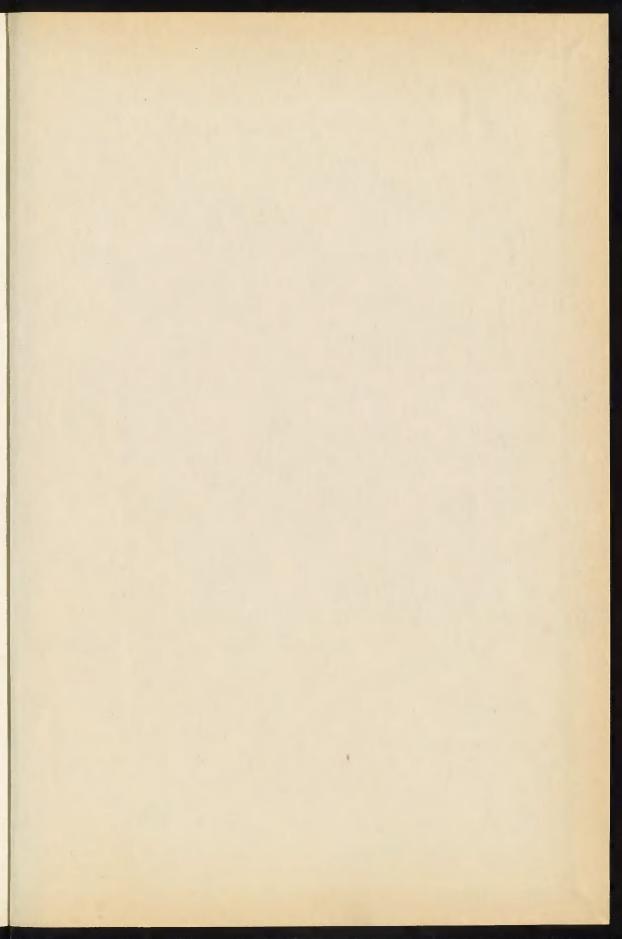
THE LIBRARIES











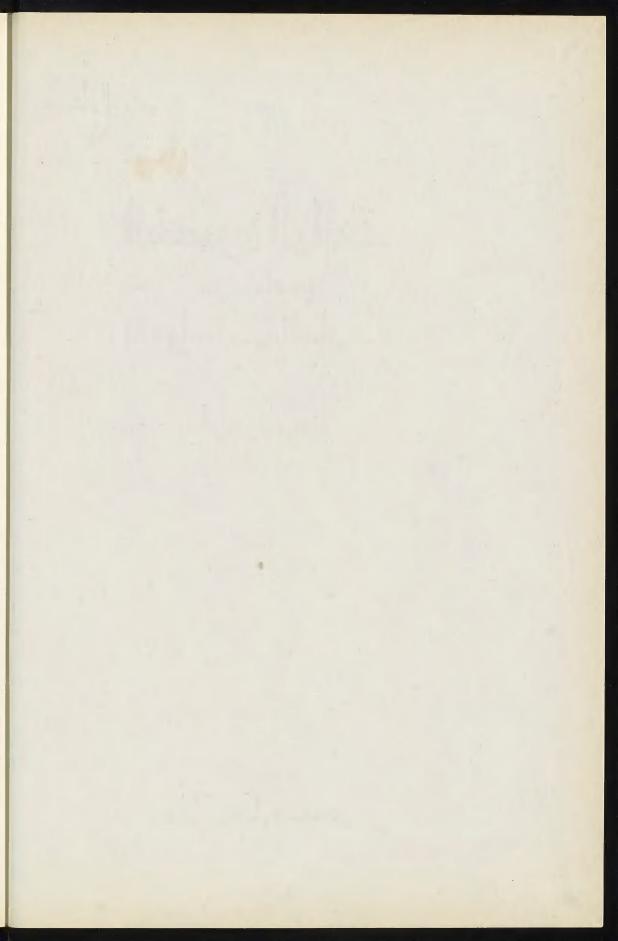
الغصون اليانعة في محاسن شعراءالمائةالسابعة 893.182 IL554

# الغصبون البانعة في محاسي شعراء المائة السابعة

لابن سَعيّد أبي الحسَنعلق بن مُوسَى الأندلسِي المحسَنعلق بن مُوسَى الأندلسِي المحسَنعلق بن محمد م

بتحقيق ابراهيـــمرالإبسياري

دارالهما رف بمص



#### الاهداء

إلى ابن سعيد

أهديها رحمة مسئولة من

على قدير .

إبراهيم الإياري



### سَمِ اللهِ الحَجَ الحَمِينَ

#### تعريف بالكتاب

كان أول ما اتصلت بهذه المخطوطة يوم نزلتُ أستاذاً بالمعهد المصرى عدريد ، وجلست إلى صديقي « الدكتور عبد العزيز الأهواني » ، وكيل المعهد أوان ذاك ، نستقرئ ما حوت مكتبة « الأسكوريال » من خطيات .

وكنا أحرص ما نكون على أن نُخرج للناس فهرساً لهذه المكتبة بتنظيم ما ظهر من فهارس مطبوعة، وما بتى من أوراق ضُروب، يُعوزها ضم أشتاتها والتنويه بها، نهديه إلى قراء العربية بالعربية.

كماكنا نعد العدة لجهود مفردة وأخرى مشاركة ، نفرغ فى الأولى لنشر عدد من الخطيات، ونتعاون فى الثانية مع معاهد أسبانية، عنيت بهذا الإرث عنايتنا، على كثير من أعمال.

وكان هذا المخطوط الغصون» من نصيبي غير المشارك فيه . فمضيت أقرؤه ، ثم أنسخه ، ثم أفهرس له فهرسة أولى تعين على اتساق صفحاته ، وتهدى إلى سقطاته .

وما أخذت فى تلك الحطوة الأولى حتى زدت إيماناً إلى إيمان بعوز المكتبة العربية إلى كثير من الجهد المنظم . بل نحن إلى ثمرة هذا الجهد الجامع المبوب أحوج منا اليوم إلى النشر . أعنى أنا بين حاجتين : إحداهما غير مفروغ لها على خطرها ، والأخرى قد شغلتنا عن غيرها .

فالمراجع العربية وفرة انتظم الكثير منها فهارس ولكنها لم تَـف بها. والأعلام

العربية لا ينتظمها حصر وهي مبعثرة هنا وهناك ، نهتدى إليها حيناً ونضل حيناً . والموضوعات ليست دون هذا ولا ذاك ، وما جمعها جمع ولا بوتبها تبويب .

فهذه أمور لا يغنى عنها دارس ، وهى أول ما يفجأ الناشر . وما أظن شعور الدارس، وإحساس الناشر، حفزا إلى خطوة سريعة تيسر هذا كله فيعود مادة مجموعة مبسوطة، توحى بالكثير من الأعمال التي لا زلنا إلى اليوم ننشدها أملا ونعياً عن تحقيقه .

بوُدى لو تآزرت الأيدى هنا وهناك ، وقسم الأمر بين الشعوب العربية ، وفرغ كل شعب لنصيبه ، ثم التقت هذه الأنصباء فى كتاب شامل ، تكون عجلداته ما تكون .

عندها يقوى الشرق على الاضطلاع بأموره العلمية العميقة، التي حملها عنه الغرب موفقاً . وعندها نجد مادة الدراسة مملية في رخاء ويسر . وعندها نفرغ من الماضي – الذي عنانا بمخلفاته – إلى حاضر لازال جهدنا فيه جهد المُقل ، حتى لا نثقل عواتق الأبناء ، كما أثقل عواتقنا الآباء .

وحملتُ « الغصون » معى إلى مصر إذ كنت قد بدأت فيه ، وتقبلته « دار المعارف » مشكورة ليخرج بين « ذخائر العرب » .

وأما عن غيره من جهود ، كان المعهد سينُبلى فيها بلاء حسناً لو أعانه عليها أولو الأمر بشيء من الأناة ، فقد تلبثت تنتظر لفتة كريمة من رجل كريم ، يملك القول والأمر .

\* \* \*

والكتاب واحد مما ترك ابن سعيد من مؤلفات سنحدثك حديثها في بحث مستقل سيصدر عن ابن سعيد لحقاً لكتاب « اختصار القدح المعلى » ، الذي سينشره • التراث الثقافي » ، بوزارة التربية والتعليم المصرية .

وقد جعله المؤلفُ الثامنَ من كتب اشتمل عليها كتابه « جامع طبقات الشعراء ، الموسوم بالحلة السيراء .

ورتب المؤلف هذا الكتاب « الغصون » كما قال فى مقدمته على ثلاثة أقسام :

الأول : في تراجم الذين تحققت سنو وفاتهم .

الثاني : في تراجم الذين لم يوقف منهم على ذلك.

الثالث : فيمن استقر العلم على حياته عند انتهاء هذا التصنيف . وذلك في سنة سبع وخمسين وستهائه .

ومضى المؤلف يترجم لرجالات القسم الأول – وهم من تحققت سنو وفاتهم – سنة بعد سنة ، يتخير ويستصفى ، إذ كان هذا شرطه فى تأليفه ، فوقع على ثمان تراجم فى وفيات السنة الأولى بعد السمائة ، وثلاث فى الثانية ، وتسع فى الثالثة ، وست فى الرابعة ، واثنتين فى الخامسة . وما كاد يمضى فى ثانيتهما حتى انقطع بنا الحديث عن غير تمام ، يشعر بذلك السياق ، والفراغ المتروك (١) (انظر ص١٥٤) .

وقد قسمه المؤلف على أجزاء لاندرى عدتها، ولا نهجه معها، فنراه يضم وفيات عامين فى جزء، يختمه فيقول: ■ كمل الجزء الأول من كتاب الغصون اليانعة فى محاسن شعراء المائة السابعة . والحمد لله والصلاة على سيدنا محمد وآله . يتلوه إن شاء الله تعالى تراجم سنة ثلاث وستمائة » .

ثم يمضى يترجم لوفيات عامين ولا يقف عند نهايتهما وقفة مجزئ ، وتراجمهما تزيد على سابقيهما بأربع ، إن كان مرد الأمر إلى الكم ، ويصل الحديث بوفيات السنة الحامسة ، وما نملك من الكتاب بعدها شيئاً فنعلم أين انتهى الجزء الثانى ، وبأى بدأ الجزء الثالث ، وإلى كم كانت الأجزاء .

وتنضاف إلى المخطوطة ورقة تحمل أسطراً فى أعلاها بقلم يبدو مغايراً لقلمها، هذه كلماتها: «كتب فى التاسع والعشرين لجمادى الآخرة عام خمسة وثمانين وستمائة. وأسأل الله خير ما يقضى به ». وهى السنة التى مات فيها ابن سعيد،

<sup>(</sup>١) انظر الصفحة المصورة (لوحة رقم ١)

كما ذكر المقرى فى نفح الطيب ، قال : « ووفاته بتونس فى حدود خمسة وثمانين وستمائة » .

وإنا لا ندرى أكانت هذه الورقة أخيرة لمخطوطة كاملة ، ضاع ما بينها وبين آخر الكتاب ، وبقيت هي لتدل على أن المخطوطة موصولة العهد بالمؤلف ، كتبت ولما يجف تراب قبره .

أو أنها انضمت على فكرة هيأ لها المؤلف ولم يسعفه الزمن بتمامها فترك ما ترك ، وكتب الكاتب ما وجد ، وخلف هذه الورقة يؤرخ بها للزمن الذى كتبت فيه .

ولو أن هذه الكلمات الأخيرة للكاتب جاءت بعقب الكلمات الأخيرة من المخطوطة، غير منفصلة عنها في ورقة مستقلة، لكادت ترجح ثاني الظنين. فالتاريخ قريب، والوقوف عند هذه النهاية المبتورة دون فصل إقرار بنقصها، والسكوت عنه والعهد لم يبعد ليس مما يوقف عنده.

وتكاد عبارة المؤلف في مقدمته عند تقسيم الكتاب الثالث: « فيمن استقر العلم على حياته عند انتهاء هذا التصنيف ، وذلك في سنة سبع وخمسين وستمائة » تملى السنة التي بدأ فيها مؤلفه « الخصون » .

فهو لا شك لم يبدأ كتابه قبل هذا العام، كما لم يبدأه بعده ، وإلا لانتهى به إليه . إلا إذا انطوى الأمر على علة لم نوفق إليها بعد .

وكان ابن سعيد عندها في تونس ، يحظى بخدمة المستنصر الأول محمد بن يحيى الحفصي<sup>(۱)</sup> . فقد آب إلى تونس سنة ٢٥٢ ، ونزل على صديقه أبى العباس التيفاشي . وبقي في تونس إلى سنة ٢٦٦ . ثم عاد إلى المشرق فأوغل .

فقد ملكها ابن سعيد سنين تسعاً ، تزيد أو تنقص قليلا ، في حياة قارة ، وحظوة سارة ، وهو الذي أنتى حل واستقر امتشق قلمه يصول به و يجول في ميدان الشعر وبين الشعراء ، يصفتهم مرة آحاداً ، وينسقهم مرة جماعات ، كفعله في « الرايات ■

<sup>(</sup>١) حكم تونس بعد وفاة أبيه سنة ٧٤٧ = وكانت وفاته سنة ٦٧٥.

و « عنوان المرقصات والمطربات » ، و « ملوك الشعر » الذي جمعه للملك الناصر . ثم هو في بلاط ملك ، ووسيلته إلى الملوك أدبه ، ومظهر ذلك ما يؤلف ، ليهديه قربي وزلني ، كما أهدى الرايات لابن يغمور ، وملوك الشعر لاناصر ، ففعل ، وكأنه أراد المستنصر بقوله في مقدمة هذا الكتاب :

السنا نسميك إجلالا وتكرمة ومن يصفك فقد سماك للعرب

هذا عن آخر المخطوطة وما أوحى به . وأما عن أولها ، فقد جمعت الصفحة الأولى إلى جانب العنوان عبارتين للتمليك بقلمين مختلفين ، إحداهما في أعلى الصفحة فوق العنوان ، وهي : « لمحمد بن عبد الرحمن بن الحكم » والثانية دونه بقلم دقيق ، وهي : « الحمد لله . تملك هذا الكتاب عبد الله المعتمد عليه المفوض أموره إليه أمير المؤمنين زيدان . . . مراكش الفهرى . . . . أصلح الله أحواله » .

هذا في صفحة العنوان ، وفي صفحة أخرى كتب بقلم مغاير : « ملك للفقيه محمد بن خليص » . ومع هذه العبارة عبارة لاتينية تترجم عنوان الكتاب (١) .

والمخطوطة وإن حملت اسمها فلم تحمل اسم مؤلفها، وهذا ما حمى له الباحثون من قبل يحدسون .

فقد ذكرها غزيرى ( Casiri ) فى فهرسه لمخطوطات الأسكوريال ، وذكر أنها تتألف من عشرة أجزاء ، دون أن يعطى الدليل على ما يقول .

( و يخطو بونس بو يجس Pons Boigues ) في كتابه :

(Historiadores y geografos aràbigos-españoles. pag.346) فينسب الكتاب إلى ابن الخطيب، دون برهان .

ثم يقفو على إثرهما الأستاذ « ليفي بروڤنسال ( Lévi Provensal ) في فهرسه ( Lévi Provensal ) فيقولى إن الكتاب لابن الأبار ( Les Manuscrits Arabes de l'Escurial ) ويأخذ بقوله « بروكلمان » .

ولعل عنو الأستاذ ■ بروڤنسال » فيما ذهب إليه كلمة « الحلة السيراء » ،

<sup>(</sup>١) انظر الصفحة المصورة (لوحة رقم ٢)

فهذا كتاب مقرون بابن الأبار معروف له . يضم تراجم ولاة أسبانيا وإفريقية الشمالية وأمرائها ممن قرضوا الشعر ، قد قسم على القرون ، وكأن كل قرن كتاب . ثم ذيله ابن الأبار بتراجم الذين عرفوا بقرض الشعر ولم يعثر على شعر لهم .

وقد ترجم لبعض من ترجم لهم «الغصون »، من ذلك حديثه عن «أني الربيع سليان بن عبدالله » (ص ١٧٣) من الصفحات المصورة منه . نقلناه لك لترى شهجاً ونهجاً ، وأسلوباً وأسلوباً ، ولتنتهى معنا إلى الدليل الأول بأن الكتاب أغنى الغصون لليس لابن الأبار (١) ، وليس من حلة السيراء ، بل من حلة أخرى . و بعد هذا فالمؤلف صاحب رحلة إلى مصر ، فيقول وهو يترجم للتلمسانى (ص ٣٤) : « وكان ابنه مثله في حفظ الأدب والتخصص ، وولى قضاء المربة والكتابة . . .

حضرت عنده في القاهرة مع جماعة من الأدباء ».

ويقول وهو يترجم للماكسيني (ص ٥٥): «وولعت بحفظ هذين البيتين واحتجت مرة إلى طلب الإذن على فخر الدين ابن الشيخ نائب السلطنة بالديار المصرية ، فكتبت إليه ».

ويقول وهو يترجم لأبى الفضل الاسكندراني (ص ٨٩): «ووجدت الأسعد بن يعرب شيخ علماء الاسكندرية مليئاً بأخباره».

وورد حلب واتصل بأدبائها ، اسمع إليه يقول في ترجمة « ابن نوفل » (ص٨٧) : • وأنشدني له بعض أدباء حلب » .

كماسافر إلى بغداد، يدلك على ذلك قوله فى ترجمة البغيديدى ( ص١١١) : وأول ما عرفت من أمره أنى أول ما سافرت إلى بغداد بت ليلة على شاطئ دجلة فى بستان ».

فؤلف هذا الكتاب قد ورد المشرق وطاف به . وعيلمنا عن ابن الأبار أنه لم يجاوز تونس . وكان ترداده بينها وبين الأندلس . وصاحب هذه الرحلة الواسعة هو ابن سعيد .

<sup>(</sup>١) انظر الصفحة المصورة (لوحة رقم ٣)

وثم دليل ثالث، فالمؤلف هنا حوليس إلا ابن سعيد يأخذ عن شيخه أبي العباس النيار الإشبيلي، فيقول (ص٦٩) في ترجمة أبي الحسن هذيل : « وكان أبو العباس النيار الإشبيلي من أحفظ الناس بأخباره وأشعاره ونوادره. أخبرني أنه وصل إليه طالب فتخلف . . . إلخ » .

وهو يروى عنه فى المغرب ويأخذ، فيمن يروى عنهم ويأخذ.

و بعد هذه الأدلة الثلاثة ، فهو يروى عن والده فيقول (ص ٣٣): «قال والدي « ويقول (ص ٤٠): « وفيما كتبه والدي من أخباره » . كما ينقل عن معجم لهذا الوالد ، فيقول في ترجمة الكوراثي (ص٩٨): « ووقفت على ترجمته في تاريخ ابن عمر . . . . ومعجم والدي » .

ويقول في ترجمة أبي حفص : « وقفت على ترجمته في معجم الشقندي ومعجم والدي » .

وما نعلم فى تلك الحقبة بيت علم له هذه الصفة ، يروى ابن عن والده إلا هذا البيت السعيدى ، ثم هذا الابن عن أبيه .

ونهج الكتاب فى تعريقه شيء يكاد ابن سعيد أبو الحسن على مما اختص به وعرف له . هذا إلى خط المخطوطة الذي يكاد يدل على صاحبها .

ولكن بقى شيء لم نتم الحديث عنه ، وذكرنا منه طرفاً وتركنا طرفا. فقد ذكرنا أن «الحلة السيراء» لابن الأبار ، وأن هذا مما أمال الأستاذ «ليقي» هذا المُمال وادعى الكتاب « الغصون » لابن الأبار . وتلك حجة لا تزال قائمة على أن هذا المؤلف — وهو جزء ثامن من الحلة —لابن الأبار . وإن خالفت العبارة في التراجم المشتركة ، ما لم يقم الدليل على أن ثمة كتاباً لابن سعيد بهذا الاسم ، أعنى الحلة السيراء .

وقدكان هذا آخر المطاف وخاتمة الحجج حين اهتدى الأستاذ «ملتشور أنطونيو<sup>(۱)</sup> Melchor Antuno عرضاً كما يقول إلى خبر ورد فى رحلة ابن رشيد ( ٧٠٧ – ٧١٩) فى الورقة ( ١٠١ من مخطوطة الأسكوريال ١٧٣٧) وفيه

Boletin de la Real Academia de la Historia. Tom. LXXXVI-cuaderno ( ) 11 Abril-Junio 1925, P. 639-648.

يشكر ابن رشيد صديقه ابن همشك لتعريفه بمؤلفات ابن سعيد . ويذكر ابن رشيد المؤلفات ، فنجد من بينها الحلة السيراء كتاباً لابن سعيد . وبه قطعت جهيزة قول كل خطيب (١).

و بعد هذا فما هو اسم هذا الكتاب ، أما المؤلف فيسميه في مقدمته تصريحاً ولا يكني فيقول: « فهذا كتاب الغصون اليانعة في محاسن شعراء المائة السابعة » .

وينقل المقرى في «النفح» ( ٣: ٣) عن ابن سعيد فيقول: «قال ابن سعيد: وحظى الشهاب التلعفرى بمنادمة الملوك وكونهم يقدمونه ويقبلون على شعره. وعهدى به لا ينشد أحد قبله في مجلس الملك الناصر (٢)، على كثرة الشعراء وكثرة من يعتنى بهم. ولما جمعت للملك الناصر كتاب ملوك الشعر جعلت ملك شعر الشهاب البيت الرابع من المقطوعة المتقدمة (٣). فإنه كان كثيراً ما ينشده وينوه به ، والتشفى من ذكر الشهاب ومحاسن شعره ، له مكان بكتاب: الغرة الطالعة في فضلاء المائة السابعة الله .

وهذا النقل يعطينا اسها لكتاب آخر يتفق فى غرضه ومبناه مع « الغصون » وكان أملنا فى « الشهاب التلعفرى » يقرب شقة الحلاف فإذا هو يباعد بينها . فنى «الغرة الطالعة» ذكر ابن سعيد الشهاب التلعفرى محمد بن يوسف بن مسعود الشيبانى ، وكانت وفاته سنة ٧٠٥ه ، وفى « الغصون » ذكر تلعفريا آخر ، هو الموفق مظفر بن محمد ، وكانت وفاته سنة ٢٠٢ ه .

فنحن إزاء نقلين صريحين لا نجد بدا من الأخذ بهما ، والإيمان بأن ابن سعيد ألف « الغصون » و « الغرة » وأن الغرض منهما واحد .

<sup>(</sup>١) وانظر الصفحة المصورة من رحلة ابن رشيد والتي فيها مؤلفات ابن سعيد . (اوحة رقم ٤)

<sup>(</sup>٢) يريد ألناصر الأيوبي . وكانت وفاته سنة ٢٥٦ ه .

<sup>(</sup>٣) يشير إلى بيته :

وتفردت بالحمال الذي خلا ك مستوحشاً بغير رفيق وقد ذكر المقرى القطعة ، وأبياته سبعة .

غير أنى أعود بك إلى الظن الذى أثرته أولا ، وهو أن ابن سعيد حين بدأ بالغصون اليانعة لم يمض فيه إلى آخره . وقد يكون انتهى فيه إلى سنة ٢٥٢ ، وهى السنة التي أحال إليها وهو يتكلم عن ابن التلمسانى فيقول (ص ٣٤): «وهو شاعر تقف على ترجمته في سنة اثنتين وخمسين وستمائة . هذا إن أحسنا الظن . ثم لما عاد إلى الشرق راحلا بعد سنة ٢٦٦ ه ، عن له أن يضع للناصر الأيوبى كتاباً — والشعر أوسع ميادينه — فذكر كتابه الذى خلفه غير كامل ، وكان حلقة من حلقات ، وما يريد أن يعنى نفسه بجديد ، فأراد أن يصل ما انقطع وأملى هذا العنوان الجديد : «الغرة الطالعة في فضلاء المائة السابعة » .

وقلنا بتأخر هذه عن تلك ، لأن الشهاب التلعفري ، وهو أحد المترجم لهم في « الغرة » متأخر الوفاة ، وأن وفاته كما قلنا كانت سنة ٦٧٥ ه ، أى قبل وفاة ابن سعيد بنحو من عشر سنين . أو بعده بسنتين إن أخذنا برأى «حاجى خليفة» في كتاب «كشف الظنون» ، وجعلنا وفاة ابن سعيد سنة ٦٧٣ ه .

وابن سعيد مسبوق إلى هذه التسمية الجديدة . فأبو عبد الله محمدبن على بن هانىء السبتى المتوفى سنة ٧٣٣ه له هو أيضاً « الغرة الطالعة فى شعراء المائة السابعة» . ذكره « حاجى خليفة» فى «كشف الظنون » ، كما ذكره الأستاذ عبد السلام بن سودة فى « دليل مؤرخ المغرب الأقصى » (ص : ٣١٦ ) .

ولقد كان ورود اسم ابن هانىء السبتى على مؤلف نحو «الغصون» هو «الغرة الطالعة مما أثار الظن بأن «الغصون» له ، لولا وفاة عاجلة لم تمهله إلى سنة ٢٥٧ هـ، وهى السنة التى جعلها مؤلف الغصون نهاية فى التأليف (١١) ، ولولا رحلة إلى المشرق صرح بها مؤلف الغصون، وابن هانىء لم تعرف اله رحلة إلى هذه الأقطار .

وأحب بعد هذا أن أحدثك حديث صفحات اثنتي عشرة وقعت ما بين

<sup>(</sup>١) انظر (ص : ط) من هذه المقدمة .

ترجمة «ابن دهن الحصى » وترجمة «ابن نوفل » يُشعرك خطها أولا بأنها غريبة عن النص ، كما يدلك موضوعها أنها من كتاب آخر ذى نهج مخالف .

وحاول الأستاذ «أنطونيو» أن يردها إلى أصلها فلم يوفق ولم يقطع برأى . وإن الصدفة التي وقفته على مؤلفات ابن سعيد عندابن رشيد فتبين منها «الحلة السيراء » كتاباً لابن سعيد هي التي جعلتني أعنى بنصين لابن سعيد «الغصون» و « اختصار القدح » . وأنسخ هذا ثم أنسخ ذاك . فيدلني نسخى للاختصار على أن تلك الصفحات المزيدة هنا في « الغصون» هي من ذلك الكتاب الثاني « اختصار القدح » الذي سيظهر قريباً (۱) . مع خلاف يسير أكاد أعلله الآن هنا ، بأن تلك الصفحات من « القدح » لا من « اختصاره » لهذا فهي تحمل مزيداً في العبارة الصفحات من « القدح » لا من « اختلاف نسخ ، والكلمة في ذلك قريبة إن شاء الله تعالى .

وأخيراً فصفحات الغصون لم تكن متسقة مرتبة ، بان لى ذلك مع النسخ ، وكان أيسر الجهد كافياً لتنسيقها وترتيبها . وما أريد أن أثقل عليك بذكر مكانها الأول وما صارت إليه . وإنى أترك لك الأرقام الجانبية لتحدثك حديثها ، وتدلك على سابق وضعها .

وأظنني بعد هذا قد انتهيت من الحديث عن الكتاب ، وقد يثار جديد حوله أو شيء يمسه عند الحديث عن ابن سعيد في البحث الذي أعد له .

والآن فهذا نص الغصون بين يديك، عنّانى خطه كثيراً فى بعض مواطنه وإنى لأرجو أن أكون كما يسرت لك قراءته جلوت شيئاً من غامضه، وقر بته لك بهذا الفهرس الموجز، وعرفتك به بتلك الكلمة القصيرة.

وما أنا بمستطيع أن أضع القلم دون أن أزجيه ثناء طيباً خالصاً لأستاذي ،

<sup>(</sup>١) انظر الصفحات الثلاث المصورة ( لوحة رقم ٥ و ٦ و ٧ )

رب الفكر والقلم « الدكتورطه حسين » فما فرغت إلى هذا العمل إلا عن فضل له سابق أذكره فأشكره ، ثم عن عون له لاحق لا أنكره ، هذا إلى رعاية له حافزة ، وعناية كالئة ، تجعلان الحديث به يختم .

إبراهيم الإيباري

مصر الجديدة ١٩٤٥/٧/١٠



الجنو الأول من كتاب الغصون اليانعة في محاسن

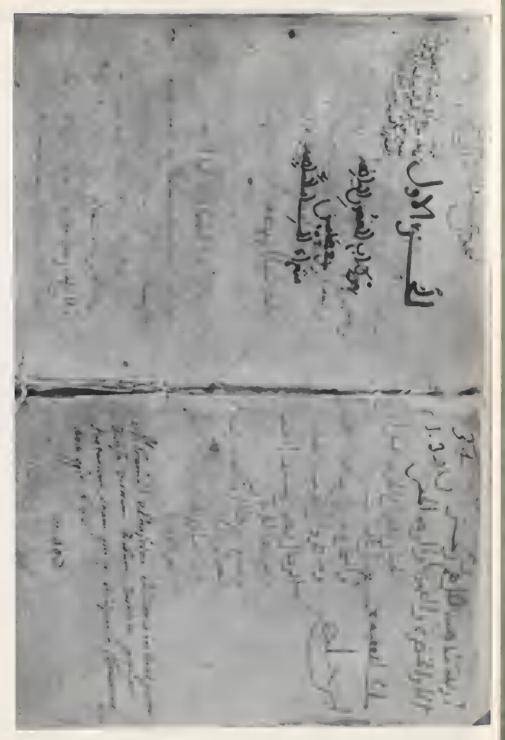
في محاسن شعراء المائة السابعة



( الوحة رقم ١ )

الصفحة الأخيرة من الغصون





( = = = )

المستعة الأولى من النمون



صفحة من الحلة السيراء لابن الأبار

( لوحة رقم ٢)



وكالسلادة وفاع اللقد وكابر إلى لل العج القرام المعلل المشرى وكناب مع اطل المرام العلل الاعلام وعداد الاكتراب و منفات السعو الا وكتاب العرائواب و منفات الني ما والكترا و ويكتاب لفرده المورّة في المركان المورة وك المركال المراب وكتاب وكتاء النتطب وكتاب الفالع الت النعتم المسكمة وكناب اللاعية البرقية الرغيمة المعليثني عنوالبنان والعنالسبة الماها المجان كان وكتب في الم همشك السن عنط برع في ملك وما ونبت عليه مرتواليم من الخيل لللادم والخي لا العبددية وفيت على فاعد وغيسه والمداع ما الموجوع ورع والشرما الملقول ولها المهلاء سروسا وع كالمرينع في لعنه مع شمع عندايم بسرار النسان Party office back

( لوحة رقم ٤ )

صفحة من رحلة ابن رشيد



( لوحة رقم ه )

الأولى من الصفحات المزيدة



( لوحة رتم ٢ )

الأخيرة من الصفحات المزيدة



( لوحة رقم ٧ )

صفيحة من اختصار القدح



# صلى الله على سيدنا محمد

أما بعد حَمْد الله عَوْداً على بَدْء ، والصلاة على خيرة أنبيائه تبر كاً بذكره في كل شيء ؛ وعلى آله وصحبه الكرام ، والتابعين لهم بإحسان مدى الأيّام .

فهذا كتاب « الغُصون اليانعة ، في محاسن شعراء المائة السابعة » وهو الثامن من الكتب التي اشتمل عليها « جامع طبقات الشعراء » الموسوم بـ «الحُلَّةِ السِّيراء».

وترتيب هذا الكتاب على ثلاثة أقسام:

الأول: في تراجم الذين تَحَقَّقت سِنُو وفاتهم.

الثانى : في تراجم الذين لم يُوقَف منهم على ذلك .

الثالث: فيمن استقرَّ العِلم على حياته عند انتهاء / هذا التصنيف ، [ 6 2 ] وذلك في سنة سَبْع وخمسين وستمائة .

ولما كَمُلت هذه النسخة قصدتُ بها مَن حاز الكمال ، واشتمل على محاسن الأفعال ، التي يقصُر عنها باعُ المقال ؛ وقد منها إلى مُطالعة من يَرْيدها نَباهة ، وملاحظة من يَكسبها حُظْوة ووجاهة ؛ مُنفِق

سوق الآداب، وبَدْر هالة الأدباء والشعراء والكتّاب: لسنا نُسمّيك إجلالًا وتَكُرمةً ومَنْ يَصِفْك فقد سَمّاك للعَربِ والله يرزقها منه القَبول، ويُبْلغ مُصنّفها مِن وُدّه غاية الأمَل المَوْصول.

# القِسْيِمُ الأول

فى تراجم الذين تحققت سِنُو وفاتهم

تراجم سنة إحدى وستمائة: ثمان

#### الشارقة :

ا — من العراق:

١ ــ الأديب الشاعر المتصوف / شُميم الحليّ

٢ - والشاعر البارع المحسن العبدوسي الواسطي

ب - ومن الشام:

١ ــ الوزير الجواد المجيد نجم الدين بن مجاور الدمشقى

٢ \_ والرئيس الشاعر المتقدم شمس الدين بن نفادة الدمشقى

[3a]

#### المفاربة:

ا - من المغرب الأقصى:

١ \_ قاضي الجماعة الأديب المتقن أبو عبد الله بن مروان التلمساني

ومن الأندلس:

 ١ ـ شيخ طلبة الحضر العالم الجليل الفيلسوف الأديب الشاعر النبيل أبو جعفر الذهبي البلكناسي

٢ ــ والجليس المتفنن الكاتب الشاعر المتقن أبو محمد بن الياسمين الإشبيلي

والفقيه المدرس الشاعر الظريف أبو العباس بن مسعود القرطبي ،
 نزيل دنيسر بالمشرق



# الترجمة الأولى

[شميم الحلي]

الأديب الشاعر المتصوّف شمَيم الْحِلِّي / على [ بن الحسن] [ [30] ابن عَنْتر ، من مدينة الحلّة (٢) من مدن الفُرات العِراقيَّة . شاعر مَشْهور بالمَشرق ، مَذكور في الكتب وعلى الألسن .

وقفت على ترجمته في تاريخ بغداد لأبن السَّاعِي (٣)، و تاريخ حلب لأبن العَديم، وكتاب الادباء لياقوت الحموى (١). و تلقيت مُجلاً من أخباره

(١) التكملة من معجم الأدباء.

(٢) يريد «حلة بني مزيد». قال ياقوت: «مدينة كبيرة بين الكوفة وبغداد، كانت تسمى الجامعين. وكان أول من عمرها ونزلها سيف الدولة صدقة ابن منصور بن دبيس بن على بن مزيد الأسدى. وذلك سنة ٤٩٥ه».

(٣) كان أحمد بن أبي طاهر أول من ألف في تاريخ بغداد، ثم أبو بكر أحمد ابن على المعروف بالخطيب البغدادي المتوفي سنة ٦٤٣ه . وقد ذيل عليه ابن النجار عجب الدين محمد بن محمود البغدادي المتوفي سنة ٣٤٣ه . وبالظاهرية منه نسخة برقم (٤٢) تاريخ . ثم ذيل على ذيل ابن النجار أبو بكر المارستاني . وعلى ذيل المارستاني ذيل تاج الدين على بن أنجب بن الساعي البغدادي المتوفي سنة ذيل المارستاني ذيل الأخير هو الذي عناه المؤلف . وقد طبع منه بأخرة الجزء التاسع في بغداد . ولابن الساعي أيضاً : أخبار قضاة بغداد . وله كتاب في التاريخ كبير ، ذكرهما حاجي خليفة .

( 1) وانظر أيضاً وفيات الأعيان لابن حلكان. والذيل على الروضتين فى أخبار الدولتين لأبى شامة. وإنباه الرواة للقفطى، وبغية الرعاة للسيوطى، وشذرات الندهب لابن العاد. وذكر ابن خلكان أنه نقل عن تاريخ إربل لأبى البركات مبارك بن أحمد بن المستوفى المتوفى سنة سبع وثلاثين وستمائة. والكتاب كما وصفه حاجى خليفة كبير فى أربع مجلدات، سماه ابن المستوفى: « نباهة البلد الخامل من ورده من الأماثل ».

وأشعاره من أُدباء العِراق والجزيرة والشام. فلخَصتُ من جميع ذلك ما يليق بهذا المكان:

جُلةُ أمرِ هذا الرجل أن ذِكْرَه فوق شعره، فعلى كَثْرَته لم أَقِف له على ما فيه إغراب ولا إبداع. ومن جُلة ذلك كتاب الحماسة (أ) التي جمعها من شعره، لَحَظتُها فلفظتُها إذ وجدتها مَفْسُولة غير معسوله. وأقرب ما وقفت عليه من شعره، لِما يليق بالمَنْزِع المُختار لهذا الكتاب، قولُه:

أَلَاهَاتِهِاحِيثُ الجِّدَاوِلُ أَصِبَحَتْ تَصُولُ عَلَى أَرْجَامُهَا بِصِلَالِ لَدَى نَرْجُسٍ يَسْبِي العُيُونَ عِثْلِهَا كَأَقْرَاطِ تِـبْرٍ كُلِّلَتْ بِلَالَ

[4 ] فهو وإن لم يأت بما يَظهر عليه غَوْصُ الفكر فإنه / ما قَصَّرَ في سَبْك اللَّفظ و تقريب المعنى وزيادة التلفيق . وأشهر ما تقدمَّه في تشبيه النَّرجس بالأقراط قولُ ابن عبد ربه القُرطبيُّ صاحب العقد :

[طويل] على ياسَمين كاللَّجين ونَرْجس كأقراط ِ تبْر فى قَضيب زَبَرْجَدِ على ياسَمين كاللَّجين ونَرْجس لسَّلامي السَّلامي السَّ

<sup>(</sup>١) رتبه على عشرة أبواب فى مجلد وضاهى به كتاب الحماسة لأبى تمام الطائى . إلا أن أبا تمام جمع فى حماسته أشعار العرب ، أما شميم فقد عمل حماسته من أشعاره وبنات أفكاره . (انظر معجم الأدباء، ووفيات الأعيان) .

<sup>(</sup>۲) السلامى ، نسبة إلى دار السلام، وهى بغداد . وإن صبح فهو غير أبي الحسن محمد بن عبد الله السلامى الشاعر المعروف ، المتوفى سنة ٣٩٣ هـ .

[سريم] انظُر إِلَى غُصْن لَوَتْه الصَّباً وقد غدا من زَهْرِه في حُلَى كأنّه جيد "على قامَة مِن عِقْدِه بالنَّر قد كُلِّلا ولفّق منهما ما اُستحق به اسم شاعر.

وتذاكرتُ في شأن هذا الرجل مع بعض أهل بلده ، فلم يُعجبُه ما وصفتُه به من عدم غَوْص الفكرة والنَّهوض إلى الطبقة العالية ذات ِ الإعراب والإبداع . فجاءنى بعد أيام وقال : ما تقول أيضاً فيمن يصدُر عنه مثل هذا :

[متقارب]
القسول لآمرة بالخضاب تُحاول رَدَّ الشَّبابِ النَّضِيرِ
اللهِ وَمَن ذَا يُسَوِّدُ وَجَهَ النَّذِيرَ
اللهِ وَمَن ذَا يُسَوِّدُ وَجَهَ النَّذِيرَ
فقلت : لَعمرى لقد أغرب لو لم يكن اهْتَذَم (١) ذلك / من قول [46]
أبى أحمد النَّهْرجُورى :

[ وافر ] قُود عن مُصاحبة الكُهولِ ولستُمُسوِّدًا وجه الرَّسول

وقائلةٍ تَخضَّبْ فالغَــوانى فقلت لها المَشيبُ رسول ربّى

(١) اهتذم: اقتطع.

<sup>(</sup>٢) النه جورى نسبة إلى نهر جور، بضم الحيم وسكون الواو وراء: بلد بين الأهواز وميسان ، فيما حسب ياقوت . وهو أبو أحمد العروضي أحمد النهرجورى . حدث على بن محمد بن نصر الكاتب قال : اجتمعت به بالبصرة في سنة تسع وتسعين وثلثمائة . وسافرنا عنها إلى أرجان . وخرج النهر جورى معنا إلى أن تقلد أبو الفرج محمد بن على الحازن البصرة ، في أواخر سنة اثنتين وأربعمائة ، فعاد معه إليها . ثم وردتها في ذي القعدة سنة ثلاث وأربعمائة ، وقد مات النهرجوري قبل ذلك بأشهر . (وانظر إرشاد الأريب . والوافي بالوفيات ) .

فقال ا أمثل هذا الرجل تُقَصِّر به ، وهو إمام في العلماء والزهّاد! فقلت له : الآن أرحت واسترحت ، إِن كنت منصفاً لم أقصِّر به من جهة علمه ولا زُهده بل من جهة الشعر ؛ لكونكم أوجبتم له من الشهرة والتّقديم فيه ما لا يقوم عليه بُرهان . فنفض ثيابه ، وقام يُجُر أَهدابه .

وقد ذكر ياقوت الحموى أنه اجتمع بشميم فرآهُ كثيرَ الدَّعاوى ، خارجًا عن نمط الإنصاف والاعتراف . قال : أنشدنى مرةً قولَه في الحمر ،

[ بحزور الكامل] خفقَت (١) لنا شَمسانِ من لألائها في الخافق ين في في الناسة بدَأ السَّرُو رُبها يُطالبنا بدَيْن في لَيْهِ البَيْن ومَضَى طَلِيق الرَّاحِ مَن قد كانَ مَعْلُولَ اليَدَيْن

[5a] قال: فقلتُ: أحسنتَ! فغضبَ وقال: ويحك! ماعندك /غيرُ الاستحسان؟ فقلت: فأ أصنع؟ قال: تصنع هكذا، ثم قام يرقُص ويصفِّق. وجلس وهو يقول: ما أصنع! وقد مُبليت بِبَقر لا مُيفرِّقون بين الدُّرِّ والبَعر، والياقوت والحجر (٢)!

قال: وكان قد جال البلاد واستقر بالموصل، فات بها في ربيع الآخر سنة إحدى وستمائة .

<sup>(</sup>١) الأبيات من قطعة تبلغ أبياتها عشرة ، ذكرها كلها ياقوت في معجمه .

<sup>(</sup>٢) الحديث هنا يخالف ما رواه ياقوت في معجمه في بعض ألفاظه .

ومما ذَكره المؤرِّخون من أمره أنه كان من أعلام فُقهاء الشِّيعة بالْحِلَّة ، وأهل الفُتيا والإقراء عندهم . ثم ترقَّى إلى الزهد برَعْمه واطراح الدنيا ، وصار يُكثر الخُلوة ويَصِل الصوم ، إلى أن كان يزعُم أنه يبلغ شهراً لا يأكل ولا يشرب ، في يوم ولا نهار منه .

وكثير من أمثاله عاينتُهم ببلاد المشرق يبلغون في الخلوة هذا المقدار وأكثر، ويُجعل عليهم أمناء وحُرّاس من قِبَل الملوك والكبراء لتتبيّن حقائقهم ، فيُشار إليهم بعد ذلك بالأنامل ، وتلتف عليهم هالاتُ المحافل .

ومن تاريخ أبن / العديم (1): أنّ شمياً بلغ في الخُلوة إِلى أن كان [55] يصل الصوم ، ثم يأكل الطين فينزل برَجيع ما فيه رائحة ، ويُشِمّه مَن يدخل عليه ليعلم مقدار مبلغه من الرياضة ؛ فلذلك لُقِّب بشُميم . وحَكَى لى أحدُ فضلاءِ ماردين (1) أنه وَرد عليها ونزل حيث لا يَخفي مكانه ، لما كان عليه من التهويل واستعال المخارق . فأرسل إليه ملكها ابن أُرْتُق (1) في أن يحضُر عنده . فقال للرسول : كيف أسير

<sup>(</sup>١) يريد « تاريخ حلب لابن العديم » . وعنه ينقل ابن سعيد ، وقد ذكره كاملاً (ص ٢٨) من هذا الكتاب . وثم كتاب آخر لابن سعيد ، هو زبدة الحلب .

<sup>(</sup>٢) ماردين ، بكسر الراء والدال : قلعة على قمة جبل الجزيرة مشرفة على دنيسر ودارا ونصيبين . كان فتَدْحها وفتح سائر الجزيرة أيام عمر بن الخطاب سنة تسع عشرة وأيام من محرم سنة عشرين . (انظر معجم البلدان لياقوت) .

<sup>(</sup>٣) كان على ماردين ابن أرتق قطب الدين ، وكانتْ وفاته سنة ٥٨٠ ه . كما كان عليها بعده ناصر الدين أرتق ، وهو ولد قطب الدين السابق . وكانت وفاته ٦٣٧ ه . ( انظر وفيات الأعيان، والنجوم الزاهرة، وابن الأثير ) .

إليه وأنا الذي أقول:

[ محلم البسيط] أنا الذي لو دَرَى زماني قدري ما كان غير عَبْدي ولم يَزَل واقفاً ببابي ولم يُصَرِّف خلاف قَصْدي

فعاد الرسولُ بالجواب. فضحك الملكُ وقال: هذا رجل عَبنون أو مُستخف ، وعلى الأمريْن ينبغى لنا أن نرى ما عنده. ثم ركب إليه واجتمع به وانصرف، وقال الرسول: قل له: كان فلان قد نَظر لك فى صنيافة وزاد قبل أن يشاهد ما عندك ، فلما شاهده علم أن قدرك منافة وزاد قبل أن يشاهد ما عندك ، فلما شاهده علم أن قدرك ما عنده . فلما عاد إليه الرسول بذلك ، التفت إلى أحد أصحابه وقال: أي ولد زنى! وسمع ذلك الرسولُ فرجع وهو يضحك . فقال له الملك: ما كان جوابه ؟ قال: سكت . قال: سُبحان الله! أمن السكوت يكون ضَحك ؟ فأخبره . فضحك حتى فحص برجكيه وقال: الرجل مُمَخرق ، وقد علم أن عَفرقته لم تَجُز علينا فَجعل هذا فصل ما يبننا ويبنه .

وأخبرني ابنُ الصفَّار الدِّينوري(١) أنَّ شُميا اجتاز بمدينة دُنَيْسِر ١٠٠٠)،

<sup>(</sup>١) هو جلال الدين على بن يوسف بن شيبان ، كاتب شاعر . استكتبه الملك المنصور ناصر الدين أرتق صاحب ماردين . وله كتاب فى الأدب سماه أنس الملوك » . وله بماردين سنة خمس وسبعين وخمسمائة . وقتله التتر لما دخلوا ماردين سنة ثمان وخمسين وستمائة . (فوات الوفيات) .

<sup>(</sup>۲) دنیسر، بضم أوله: بلدة من نواحی الجزیرة قرب ماردین بینهما فرسخان، وتسمی أیضاً: قوج حصار. (معجم البلدان).

فصادف أن كان بها صاحبُ ماردين ، فبلغه نزولُه فى بستان هنالك ، فركب كأنه يتفقّد البستان ، وغرضُه الاجتماعُ به . فقيل له : إن السلطان قد دخل البستان . فقال : ومن مَنعه ؟ ولم يَقُم له ولا كقيه . فصعب على صاحب ماردين ذلك ، وأظهر أنه جاء للفُرجة ، وانصرف ولم يجتمع به . وجاءه مَن عَتَبه فى ذلك . فقال : كنت فى مُناجاة سُلطان ولم يجتمع به . وجاءه مَن عَتَبه فى ذلك . فقال : كنت فى مُناجاة سُلطان أعظم منه . فقال صاحب ماردين : رُحِم عِيالُه ! / ولو كان الجُنيد . (١) [7] ودَس إليه من يُؤذيه حتى خرج عن بلده .

<sup>(</sup>۱) هو أبوالقاسم الجنيد بن محمد بن الجنيد البغدادى الخزاز، صوفى . توفى ببغداد سنة ۲۹۷ه . ( انظر الكامل لا بن الأثير ، وحلية الأولياء ) .

## الترجمة الثانية

#### [ العبدوسي ]

الشاعر البارع المُحسن العَبْدوسيّ محمد بن عَبْدوس الواسطيّ (۱) من مدينة واسط . أطلعتْه واسطةً من عقد شُعرائها ، فترقّ إلى من مدينة واسط . أطلعتْه واسطةً من عقد شُعرائها ، فترقّ إلى الديار المصرية المخالطة كبرائها وأمرائها ، ثم جال حتى أنتهى إلى الديار المصرية الومدح بها العادل (۱) وأرباب دولته ، ومدح الظاهر (۱) صاحب حلب بما اجتمع منه سفر . ذكر ذلك صاحب تاريخها . ولم يُعجبني من جميع ما أورد من شعره غير توله في الملك المذكور:

ما أورد من شعره غير توله في الملك المذكور:

أشتاقه شوق مصدود وكم حملت أم الأماني برؤياه فلم تلك وطبقته أعلى من هذا بأضعاف . ذاكرت أحد علماء بلدى في شأنه ، وهو وطبقته أعلى من هذا بأضعاف . ذاكرت أحد علماء بلدى في شأنه ، وهو قوله الذي أبدع فيه وأغرب :

<sup>(</sup>١) قال ابن الأثير في وفيات سنة ٢٠١ : « وفيها في صفر توفي أبو على الحسن بن محمد بن عبدوس الشاعر الواسطى . وهو من الشعراء المجيدين ، واجتمعت به بالموصل . وردها مادحاً لصاحبها نور الدين أرسلان شاه وغيره من المقدمين . وكان نعم الرجل، حسن الصحبة والعشرة » .

<sup>(</sup>٢) هو الملك العادل أبو بكر محمد بن أيوب ، أخو السلطان صلاح الدين. استقل بمصر سنة ٥٩٦ هـ . وكانت وفاته سنة ٥١٦ هـ .

<sup>(</sup>٣) هو الظاهر الأيوبي غازى بن صلاح الدين . ولى حلب سنة ٥٨٢ ه . وبقى عليها إلى أن مات سنة ٦١٣ ه .

[سريع] « لا » وهي حرفُ النَّهْي للماذل أضحى بها كالقمر الكامل تُبْصِره في البَدْر ياسائلي يَمُوج مثلَ البَحر الجائل قد قَذَف العَنْبرَ في الساحل

خَطَّان صيغت منهما في الهوى يا سائِلي عن أمرها أنكتةً كأنها ذاك السَّــوادُ الذي فَجْرِ الصِّبا في وَجْنتيه غــــدا أما تُراه إذ طَفا ماؤه

وقد أزدحم على مَشْرع هذه الأبيات جملة من شعراء عصره، فما بلغوا فيه إلاّ دون قَدْره .

وقوله ، وهو غير خارج من «كنوز الأدب » :

[ مجزوء المديد] وبديع أَطْلع الآ سَ برَوْض الْجُلّْنَار رُمْت منه لَشْةً إذ عيلَ في الْخُبِّ أصْطباري قال لى لا تُدْن أَنْفا سك مِن نَبْت العِذَار إنني أُخشَى عليـــه منك مِن لَفْح الأُوار تك وأسمع لأعتذاري قلت دعْنی من رَقاعا /هو كالعَنْبر يَذْكُو طِيبُه مِن غير نار فأنثنى يَسْم عن جَمْد مسبيه بالدّراري فرتَمْنَا في رياض وكَرَعْنَا في عُقار أَىّ خَمْر أَنَا مِنْهَا طُولَ عُمْرِي فِي خُمَار

[76]

[8 a]

وهو من الشعراء الذين حُفظ ما قالوه في الجارية التي صنعت في أحد خدّيها بالغالية حَيَّةً وفي الآخر عقرباً ، فأمر الملك العزيز (١) صاحب مصر أن يقال فها . وكان قول العبدوسي :

وكانت وفاته بمصر سنة إحدى وستمائة ، بعد ما أكثر من هجائها وذم أهلها . ومن أعف ذلك وأبدعه قولُه ،

العله . ومن العن دمن وا بدعه قوله . (جنث)

يأهل مِصْر مَدحتُم مصراً بلا بُرهان
وقُلتم هي عين نعم بلا (٣) إنسان
/ أرض عدمنا لديها عوارف الإحسان
وكُل بر تراه فإنه في اللسان
وم ارتحالي عنها جعلتُه مهرجان

وكان قد أتصل بالوزير ابن مُجاور (،) ، فلما بلغ الغاية من الأستيلاء على دولة العزيز، لمّا أستبد بالديار المصرية ، قَصّر به ، فأنشده :

<sup>(</sup>۱) هو عماد الدين أبو الفتح عثمان بن يوسف بن أيوب. استقل بملك مصر بعد وفاة أبيه بدمشق سنة ٥٨٩ه. ولمد بالقاهرة سنة ٥٦٧ه. وبها توفى سنة ٥٩٥ه. (انظر وفيات الأعيان، والمقريزى، ومفرج الكروب).

<sup>(</sup>٢) العقرب: من الهوام ، وبرج فى السهاء . والتورية هنا مرادة ، ولذا كان عجبه .

<sup>(</sup>٣) الإنسان ، للعين، وواحد الناس . وأسمج به موريا .

<sup>(</sup>٤) ستأتى ترجمته . وهو ثالث من ترجم لهم المؤلف .

[طويل]

عبتُ لبحر جاد لِي عند جَزْره ولم أَرَ جُوداً منه إذ جاءه المدُّ لعل له عُذراً على يَداً وأنا العبدُ

فقال: ما ثُمَّ عُذر، لكن هذا شأن الدَّهر، وعلى هذه الحال مَرَّت الليالى والأيام، ولقد أحسنتَ إلى إذ ذكَرَتنى بفضيلة. ثم أحسن إليه وسَعى له فيما أقر عينه عند صاحبه. ومدحه بقصيدة منها:

[سريم]
ونعْمة يَقضُر عنها الكَلامْ
أفلحتُ فأستمطرتُ صَوْبَ الغَمام
ذَكَره عَشْبِيَ رَعْبيَ النِّمام
يَبْدأ مَن يَخدُمه بالسَّلام [88]
وأختار أخلاق جميع الكرام

[بسيط] لُقياهُ أَطْيبُ لى من مُجلة النَّعمِ فَيِتُ أَشرِبُ راحَ الكَرْم والكَرَم

وأُنشدت له بالعراق هذه الأبيات ، وهي ممّا يُرتاح إليها في السماع ، ويَهتزُّ لما اشتملت عليه كُلُّ كريم الطِّباع : [بسط] ليلي بلاسَحَرٍ مِن ساحِر الحورِ أشتاقُه وهو مُشتاق إلى السَّحرِ ولو أَتَى زائراً ما كان يَمْنعني لقُرب ما بين حال الورْدِ والصَّدَر

يا سائلي عمّا رأى من كُساً قد كنتُ ذا جَدْب ولكنني قام بأَمْرِي سيدٌ ماجِدٌ ماجِدٌ مُبارَكُ أَ الطَّلعة مَيْمونُهُ الطَّلعة مَيْمونُهُ الدهرَ وأحواله قد جَرَّب الدهرَ وأحواله

ومن محاسن شعره قوله: لله ذو أَدَبِ حُلُوٍ شَمَائُلُه أَمسى يُحدِّثني والكأسُ في يده

أَشْكُومن الطُّول ماأَشْكُومن القصَر أَمستْ بلا جَلَد قُوْساً بلا وَ تَر والبدرُ أَنت مُوَقَّى كُلْفة (١) الغير والغُصن أنت ولكن دائمُ الزَّهَر مُتَّعتُ مِن غير ذاك الوَجْه بالبَصَر

فَاللَّيلُ عندي سواء إنْ دَناً وقَلاَ يا خالياً حالياً بالخسن ها كبدى الظُّني أنت وقدحُوشيتَ منخَنَس ﴿ والخُمْرُ أنتَ ولكنْ سُكْرِها أبدأ لا جَفَّف اللهُ عَيني من هُواك ولا

[9 ] / ورأيت جماعةً من أُدباء العراق يتطاولون بإنشاد هذه الأبيات ويفتخرون بها ، وهي لعمري أهل لذلك ، إلا أن يبته الذي هو واسطة القلادة مسروق من قول اللَّص الإشبيلي (٢):

فالليلُ إِنْ هجرتْ كاللَّيل إِنْ وصلتْ (٣)

أَشكو من الطُّول ما أَشكو من القصر

<sup>(</sup>١) الحنس ، بفتحتين : قريب من الفطس ، وهو اصوق القصبة بالوجنة وضخم الأرنبة ، وهو وصف خاص بالظباء والبقر . والكلفة : حمرة كارة . وقيل : هي لون بين السواد والخضرة .

<sup>(</sup>٢) هو أبوالعباس أحمد بن على بن محمد - وقيل: أحمد بن محمد بن على ابن عبدالملك بنسيد الكناني الإشبيلي، ولقب باللص لإغارته على أشعار غيره. وهو أحد من أنشد عيد المؤمن بجبل الفتح عند جوازه البحر للأندلس . كانت وفاته سنة ٨٧٥ من الهجرة.وقيل: ثمان وثمانين.كما كان مولده سنة ٢ = ٥ه وقيل: ٥٠٣ ه. (انظر نفح الطيب، وبغية الوعاة للسيوطي، والمطرب لابن دحية، ورايات المبرزين) .

<sup>(</sup>٣) رواية هذا الشطر في نفح الطيب: \* فالليل إن وصلت كالليل إن هجرت \*

وهذا كما قال الملك الأشرف (۱) لبعض الشعراء وقد مدحه بقصيدة فيها أبيات سَلَخ ألفاظها ومعانيها من شعر غيره ، أما تستحى أن تنشدنى لنفسك ما أحفظه لغيرك ؟ فقال : يا سلطان ، قد يقع الحافر على الحافر . فقال : نعم ، ولكن للميدان كلّه لا . فضحك جميع من حضر من أهل الأدب . وصار ذلك الشخص عندهم يُعرف بالميداني .

وأخبرنى بدمشق أحدُ أقارب الصغيّ الأُموى (٢) كاتب الملك الأشرف بن العادل بن أيوب ، أن ابن عَبْدوس وصل إلى الملك الأشرف وهو حينئذ بالجزيرة في مدة أبيه ، والحال ضيقة ، فحضر مجلسه وأنشده قصيدةً منها:

[کامل] أولاهُ أَم وُسطاه أم أُخْراه [69] مُسحت عليهم كالسَّحاب يَدَاه أَلاَّ أَرَى بُونُساً متى ألقاه

/ مَلِكُ شَكَكُنا أَيُّهَا أَعلَى عُلاً لمّا عَـــلا فوق الأَنام مَحلُّه أَشتاق رُؤيتَه لأَنّى واثق '

فضحك الأشرف لما أنتهى إلى هذا البيت وقال: ذهب البوس يابن عبدوس. إلا أنه نحن على ما لا يَخفى عنك في هذا الوقت، فأيما

<sup>(</sup>۱) هو الأشرف موسى بن محمد العادل بن أيوب. ومن آثاره دار الحديث الأشرفية بدمشق. ولد بالقاهرة سنة ٥٧٨ه. وتوفى بدمشق سنة ٦٣٥ه. (انظر وفيات الأعيان).

<sup>(</sup>٢) هو صنى الدين عبد الله بن على بن شكر . أصله من الدميرة ، إحدى قرى مركز طلخة بمديرية الغربية . وزر للعادل . ومات بالقاهرة سنة ٣٠٠ه ( انظر النجوم الزاهرة ) .

تختار: يَسير مُعجَّل، أو كثير مؤجل ؟ فقال: يا خُو َند (۱)، إنما يصبر على المؤجَّل التُجار أصحاب رءوس الأموال، وأما المُفلسون الذين رءوس أموالهم الأشعار مثلى وأشباهى فإنما هم أبناء يومهم. قال: صدقت ، وألتفت إلى الصّفي كاتبه وقال: بحياتى عليك إلا ما أجزته عنى . فقال: نعم وكرامة . وانصرف به إلى منزله، وحلف له أنه ما علك في ذمته شيئاً يقدر على خروجه عنه والتعوّض منه إلا البغلة التي يركبها، ودَفعها إليه وألبسه ثيابه التي كانت عليه . فَجُن قرحاً، الوقت خير من عشرة آلاف دينار في وقت آخر .

قال : وهكذا كانت أفعال الملك الأشرف في أكثر الأوقات ، إذ كان أعرفَ الناس باستجلاب الثناء في كل وقت و بشكل ما أمكن . قال : ومما أنشده لنفسه فاستحسنه الصفيُّ وكتبه ، قولُه :

[ مخلع البسيط ] أسمع أخيى مِن أخِ أختبارٍ قد شَيَّبت رأسه الرِّجالُ إِيَّاكُ أَن تَشْتَنَى بقولٍ في في على ربِّه وَبَال وَبَاكُ أَن تَشْتَنَى بقولٍ في في على ربِّه وَبَال وَبَاكُ الفَعال وَبَلِّغ النَّفْسَ مَا تَمَنَّتُ إِذَا تَأْتَى لَكَ الفَعال

<sup>(</sup>١) خوند (khowand) : لفظة فارسية بمعنى : سيد أو أمير . (انظر : ( F. Steingas. Persian-English Dictionary.

#### الترجمية الثالثة

[ ابن مجاور ]

الوزير الجواد المُجيد نجم الدين بن مُجاور يوسف بن الحسُين . يبت بنى مُجاور بدمشق مشهور إلى الآن . لزمهم هذا النَّسب من جدّه ، رفض جَنّة الدنيا دمشق ولزم المجاورة بمكة ، فعُرف بالمُجاور .

ونشأ نجم / الدِّين مُتغذِّياً بتلك الطريقة ملتزماً قراءة القرآن [106] وإقراءه، وأتخذ مكتباً يُعلم فيه الصبيان على باب جامع دمشق. وسَمَتُ همِّته إلى إقراء النحو والأدب، وأستفاد من ذلك ما علَّم به أولاد الكبراء، إلى أن أحتاج السلطانُ صلاح الدين معلمًا لاُبنه العزيز (۱)، فدُل عليه، ووُصفت طريقته الحميدة فأخذت السعادةُ يبديه.

وأنس به العزيزُ فساد بخدمته فى بلده وغير بلده ، ووكَّله فى أول الحال ، ثم أستوزره فى نيابته عن أبيه بمصر ، ثم فَوَّض له جميع أمور دولته لما مات أبوه وأستبد بالسلطنة . وكان أهلاً لذلك ، لِمَا جمع من الفضائل والآداب ومكارم الأخلاق .

وكان معروفًا بتوطئة الأكناف ، ومعاونة الأدباء والشعراء ، والأخذ معهم غير متميِّز عنهم ، حتى كأنّه إذا باحثهم واحد منهم ، مع أرتقاء في الشعر إلى الدرجة التي تأخذ بمجامع القلوب والألباب "

<sup>(</sup>١) سبقت ترجمته (في الحاشية ١ ص ١٨).

[11] / وترتفع عن طبقة العلماء والأدباء والكتّاب . ومَنْ أمعن الفكر فيما أُورِدَ له فى هذا المجموع علم أن له فكرةً غواصة ، وأن معانىَ الإغراب وألفاظ الإبداع ليست عليه بمُمْتاصة .

ومن الحكايات المُستطرفة المُتعلقة بترجمته أنَّ أن مُنذر البَطَلْيُوسي لما وَرْد من المغرب أعترضه وهو قاصدٌ دار السلطان ، فكلُّفه رفعَ بطاقة إليه في مرتب يستعين به على طلب العلم. فأعلمه أن الكلام في إجراء راتب مُخترع لا يمكن . فقال ، فإن لم يمكن هذا فاكتُب إلى الفقيه فلان في أن يُنزلني عنده في المدرسة ويُجري لي من الوَقف ما يكفيني . فقال : ليس هذا من شُغلي و إنما هو من شُغل متولِّي الأوقاف . فأظهر أنه لا ينفصل عنه إلا بالنظر في أمره، وجعل يُورد [ ١١١ ] عليه من أنواع التَّكليف ما يرُوغ الوزيرُ عنه / إلى أن أضجره. فأراد الانفصال عنه فقال: يا هذا، أعلم أنه من كَلَّف ما لا يُقدر عليه أُتعب لسانَه وسَمْعَ من يُكلِّمه . فقال : أيها الوزير ، أُتَّمِد إِن أَنا كلفتك ما تستطيع لم تعتذر لي عنه ؟ قال : ما أعتذر لك عن شيء أستطيعه. قال: وأنا أيضاً فما أَكلفك إلا أن ترجع إلى تعليم الصِّبيان في المكتب الذي كنت فيه ، فتستريح أنت مِن كُلُف الناس ويستريح الناسُ من هذه الوزارة الخراء التي لا فائدة فيها ، وقد شغلت مكانها عن مُستحقها ممن يفرح بقضاء حوائج الناس، ويتكلّف المشقات في تَخليد شُكره . فضحك الوزيرُ ضحكا لم يُعهد منه مثله ، وقال له :

أى وأنت على هذا المنزع ، وفيك هذه الحلاوة ، ولست من المغاربة الخُفاة ، ففيك مُصْطنَع ، و نَبلغ إِن شاء الله في شأ نك فوق ما تقدر عليه . وحَمَله معه حتى أدخله على العزيز ، فأعاد عليه ماجرى بينه و بين الوزير . فضحك وأستطاب القصة وصيره من خواصه وانتفع بخدمته غاية [121] الأنتفاع . حتى أشتهر ذكره وصار كالوكيل والأمين ، وانتقل بعد ذلك إلى حلب فصار في خدمة أخيه الظاهر (۱) .

ومن الحكايات التي أخترتها لكتاب « روح الأدب » وشعرُها من « كُنوز المعانى » ما أخبرنى به أبو يَيان الإسرائيلى (٢) حكيم الديار الميصرية وبقية المُعمَّرين من أشياخها ، المُمازجين للملوك وأرباب الدُّول ، قال : أُهدى للملك العزيز بن صلاح الدين مملوكُ من القَفْجق (٣) ، كما دب عذارُه بشُقْرة • لا يراه أحد فيقدر أن يَثني عنه بصره . فقال

(۱) هو الظاهر الأيوبى غازى بن صلاح الدين يوسف بن أيوب . ولد بالقاهرةسنة ٥٦٨ه. وولاه أبوه حلب سنة ٥٨٢ه. و بتى فيها إلى أن توفى بقلعتها سنة ٦١٣هـ ( انظر ابن خلكان ، والكامل فى التاريخ) .

(٢) هو أبو البيان بن المدور ، لقب بالسديد . وكان يهوديا قراء عالماً بصناعة الطب . خدم الخلفاء الفاطميين في آخر دولتهم . وبعد ذلك خدم الملك صلاح الدين . وكان يرى له ويعتمد على معالجته ، وعمر طويلا . وتعطل آخر عمره من الكبر والضعف . توفي سنة ٥٨٠ ه ( انظر عيون الأنباء ٢ : ١١٥) .

(٣) ذكر البيهتي أنهم الخفشاخ الذين صاروا يعرفون بالقفجاق ، وكان لهم ملوك كثيرة ، ففرق التتر شملهم .

وقيل إن بلادهم هي بلاد أزبك ، أرض القبائل الذهبية التي كانت تمتد شمالي بحر بنطش وبحر قزوين إلى منابع نهرى أرقش وأوبى من سيبريا. ( انظر تقويم البلدان ، والنجوم الزاهرة ١٩٦:١٠ . ودائرة المعارف الإسلامية في رسم: Kipchak ) .

الملك العزيز لجلسائه الأدباء: نجعل هذا الماوك الجديد ساقينا اليوم. فلما أستقر مجلس الأنس – وفيه جعفر بن شمس الخلافة (۱)، والأسعد ابن مماتي آتي (۲)، وهما حينئذ الغاية في طبقة الشعراء، وهناك من يَشعر ابن مماتي غيرهما – قال لهم ، وقد أخذت / الكأس منهم وأزالت حجاب الحياء عنهم: هذا مكان الأفكار وإجالتها، وأشار إلى المملوك. فأفكروا ساعة فلم يحضر لهم ما يرضو نه، فقالوا: يامولانا، إن الوزير نجم الدين له شغف بالمعذرين وأوصافهم، بفكرة منقادة لتعلقه بهم ، وما لهذا إلا خاطره. فقال ، نسره بالمستدعاء خاطره. فقال ، نسره بالمساركة في هذا الشأن ولا نضيره بالاستدعاء للحضور على مالا يريده. ثم أمر بالكثب له في ذلك. فوصل جوابه بهذه الأبيات التي لا نظير لها في حُسنها، ولا عديل لقصدها في قنمًا:

السريم ] بالتَّبْرِ مَنِ فاز به وُفَقًا فبان في أعلاه ما قد سَقَ في جانبي صُدغيه قد عُرِّقا

غُصْنُ من الفضَّةِ قد أُو ْرَقاً رَوَّاه ساقِ الْخُسن من مائه ومُنْتَه في الأَحْرُف من خَطِّه

<sup>(</sup>١) هو الشاعر المشهور أبو الفضل جعفر بن شمس الحلافة أبو عبد الله محمد بن شمس الحلافة مختار الأفضلي الملقب بمجد الملك. له ديوان شعر . ولد في المحرم سنة ٣٤٣ هـ . وتوفي سنة ٣٢٢ هـ بالكوم الأحمر ظاهر مصر . (انظر وفيات الأعيان) .

<sup>(</sup>٢) هو أبو المكارم أسعد بن مهذب بن مينا بن زكريا بن أبى قدامة ابن أبى مليح مماتى ( بفتح الميمين والثانية منهما مشددة ) . كان ناظر الدواوين فى الديار المصرية . ولد بمصر سنة ٤٠٥ ه . وكانت وفاته بحلب سنة ٢٠٦ ه . ومن مؤلفاته : قوانين الدواوين . ونظم سيرة السلطان صلاح . ( انظر وفيات الأعيان ، ومعجم الأدباء ، وإنباه الرواة ) .

يا حُسْنَه نُونًا بِمَاءٍ جَرَى ودارَ كَالْعَقْرِبِ كَي يُتَّقَى فَاعْتَنِمُوا بِدِراً بِدَا كَامِلاً فِي شَفَق مِن قَبِل أَن يُعْطَقا لِا أَن يُعْطَقا لا أَبْصِرتُه مقلة داوياً ولا رأت زُخرفَه (١) مُحْرَقا

/ فطرب الملكُ العزيز ، ووالَى الشُّرْب وأَمر المُغنى بالغناء فيها . ثم [12 a] قال للخازن ، أَحضِر جميع ما أُهدى إلينا معهذا المملوك . فأحضِر وقُوِّم، فكانت قيمته عشرة آلاف دينار مصرية . فقال : لو أن نجم الدين كمَّل أبياته عشرة لفاز بجملتها ، ولكن يأخذ منها ستة آلاف ويقتسمون الباقى .

ثم أطال النظر في الملوك فقال له : كُن أنت الرسول إليه بهذا ، وأنت من جُملة ما حبو ثناه به .

قال أبو بَيَان ، فلا ندرى من أى شىء نعجب ، فهل ممّا تضمّنته هذه الحكاية من الأخلاق الملوكيّة ؟ وهى على ما جمعتْه نقطة من بحار فضائله رحمة الله عليه ، فما ملك مصر مثله .

ومما استحسنه الملك العزيز، فأمر شعراء ه بالقول فيه، قصة الجارية التي صَوَّرَت في خدِّها بالسِك حيَّة، وكان الذي قال في ذلك وزيره المذكور (٢).

<sup>(</sup>١) محرقاً: قد أصابه الحرق فذهب بمباهيه .

<sup>(</sup>٢) انظر شيئاً حول هذا (ص ١٧) فى الترجمة الثانية السابقة ، وهى ترجمة العبدوسي .

[سريم]
قد رَقَمت في خَدِّها أَرْقاً بالمسْك في مُذْهِب ثَوْب طَسِيم (١)
ما ذاق مَن قابله عَفْوة يا عجباً مِن ساهر بالرَّقيم (٢)
مُرْسَلَة بالْحُسْن قد أَظهرت في نار إبراهيم أَيْم الكليم (٣)

ووقفت على ترجمته في تاريخ حلب لابن العديم فوجدت هنالك أنه مات سنة إحدى وستمائة .

وقوله الطيّار لخفّته على الألسن وحُسْن منزعه: [طويل] ولما تولّى الخيد والي عِذَارِهِ رفعت ُ إليه قصّيى أَتظالمُ فوقع فيها خَطّه بصَباً بتى وقال لى الشّاوان شيء مُحرَّم أتلبس ثوب الخد و إذ كان ساذجاً وتَخلعه لمّا بدا وهو (أ) مُعْلَم مُ وجدت الشهاب القُوصيّ (٥) قد أَثنى عليه في كتاب «تاج

م وجدت الشهاب القوصي " قد ا نني عليه في كتاب « ناج

<sup>(</sup>١) طسيم ، بمعنى مطسوم ، وهو ما علاه الغسم والظلمة ، وهو بالخد الذي مازجه سواد المسك أشبه .

<sup>(</sup>٢) الرقيم ، قيل : هو اسم الجبل الذي كان فيه الكهف : كما قيل إنه اسم القرية التي كانوا فيها . ويشير إلى نومة أهل الكهف وينكر أن يكون من بينهم يقظ ساهر .

<sup>(</sup>٣) الكليم ، هو موسى عليه السلام ، لأن الله كلمه . وأيمه ، حيته ، وقصتها معروفة .

<sup>(</sup>٤) المعلم من الثياب : المرسوم المرقم.

<sup>(</sup>٥) هو أبو المحامد، وأبو العرب ، وأبو الفداء ، وأبو الطاهر إسهاعيل بن حامد بن عبد الرحمن الفقيه الشافعي . توفي سنة ٢٥٣ ه عن ثمانين سنة . ( انظر النجوم الزاهرة ، والطالع السعيد ) . وكتابه « تاج المعاجم » في التاريخ . وهو في أربعة مجلدات كبار وقد أخبرني صديقي الأستاذ صلاح المنجد أن منه مخطوطة بالمكتبة الظاهرية .

المعاجم » وأنشد له قولَه ، وهو من المحاسن التي لا يجب أن تُغفل:
[كانل]
يا تُغرَه المَحْمِيَّ منه بنابِل من طَرفه وبسائف من خَدِّه
و مُشد ق من صُدْغه و بناظ من خاله و بعامل من قدِّه

وبمُشرَق من صُدْغه وبناظر مزارفُق مزارفُق عا أغتصب الغرامُ فقد أتى خَد

وأَنشد له ابنُ المُستوفى فى تاريخ إرْبل (۱) المُستوفى فى تاريخ إرْبل (۱) المُستوفى فى تاريخ إرْبل (۱) المِستوفى ولا أَعْدورا ليت رقيب لم يكن أَعْدَى ولا أَعْدورا لأنَّ مَن يُبْصر مِن واحد مِن واحد مَنْ يُنْين أَولى الناس أَن يُحْذَرا

وجرى ذكره يوماً بحضرة الصاحب بهاء الدين زُهير (٢) صاحب الأشعار الرقيقة الطائرة في أقطار الشرق والمغرب ، فقال : ودِدْتُ أَن لى قولَه بكثير من شعرى ، فما سمعت أظرف منه :

صَــديق من قال لى لمّا رآني وقد صَلَيْت ُ زُهداً مم صُمْت ُ على يد الإفلاس تُبْت ُ على يد الإفلاس تُبْت ُ على يد الإفلاس تُبْت ُ

<sup>(</sup>١) هو أبو البركات المبارك بن أبى الفتح أحمد بن موهوب بن غنيمة بن غالب اللخمى ، الملقب بشرف الدين ، والمعروف بابن المستوفى ، جمع لإربل تاريخاً فى أربع مجلدات . وفيه يقول ابن خلكان : « وقد أحلت عليه فى هذا الكتاب فى مواضع عديدة ، ولد بإربلسنة ٢٥٥ ه . وتوفى بالموصل سنة ٢٣٧ه . (انظر وفيات الأعيان . وبغية الوعاة . والحاشية رقم ٤ ص٩ من هذا الكتاب) . (٢) هو بهاء الدين زهير بن محمد بن على بن يحيي المهلبي العتكى الكاتب الشاعر . ولد بمكة سنة ١٨٥ ه . ونشأ بقوص واتصل بحدمة الملك الصالح نجم الدين بمصر فجعله من خواص كتابه . وكانت وفاته سنة ٢٥٦ ه . ودفن بالقرافة المدين بالقرب من قبة الإمام الشافعى . (انظر وفيات الأعيان) .

# الترجمة الرابعة

[ابن نفادة]

الرئيس الشاعر المُتقدِّم شمسُ الدولة أَحمد بن نفادة السَّلمي الدّمشق. كان عند السُّلطان صلاح الدِّين بن أَيُّوب في عِداد رُوُساء الأَجناد الذين يُسمونهم بالأُمراء .

ذَكر الشَّهاب القُوصي في « تاج المعاجم » أَنه كان جليلَ القَدْر [146] بعيدَ / الهمّة أديبًا شاعرًا .

وُلد بدمشقَ سنةَ إحدى وأَربعين وَخَمسمائة ، ومات بها في محرَّم سنة إحدى وستمَّائة .

وأَنشد له – مما طَوَّل فيه من الأَشعار – ما يَدُلُّ على أقتداره وطُول نَفَسه .

ومما يُعدُّ من «كنوز الأدب » قولُه ، وقد دَخل على الفـاصل البَيْساني (١) مُهنِّنًا له :

قد عُوفِي الفاضلُ مما شَكًا وصَحَّ من سائِر آلامِهِ

(۱) هو أبو على عبد الرحيم بن على بن محمد بن الحسن بن الحسين بن أحمد بن الفرج بن أحمد اللخمى، العسقلاني المولد، المصرى الدار . وبيسان التي ينسب إليها : مدينة بالأردن بالغور الشامى .

وزر لصلاح الدين وكان أثيراً عنده . ولد سنة ٢٩ هـ بعسقلان . وتوفى بالقاهرة سنة ٥٩ هـ . ومعجم البلدان في رسم : بيسان ) .

وذاك أن الداء لما أنى إليه فى مُجلة خُدَّامه أَجَلَه أَن الداء لما أَتَى إليه فى مُجلة خُدَّامه أَجَلَه أَن يَهْترى جِسْمَه مَعْرِفةً منه بإعظامه ورامَ تَوديعًا له فأ نثنى يَرغب فى تقبيل أَقْدامه فلم يكن بُدُ مِن أسعافه جَرْياعلى مَعهود إنعامه

أَخبرنى الشهابُ أنه لما أنشد هذه الأبيات قال له الفاصلُ: أبياتُك هذه يا شمس الدّولة خير من العافية ، ما سمعت في معناها أحسن منها ، وأحسنُ ما فيها أنها من ربِّ سَيْف .

قال : ودَخل على الصَّفَى (١) ابن شُكر /وزير العادل (٢) وقد قَهِم [15*a*] عنه تَقصيرًا فيحقّه فأنشده :

أيا مَن مودَّتُه لم تَزَلْ إذا ما أرتقى رُتبةً أو وَلِي أَعيذك من غَفْدلة تَعْترِي جَلالَك عن خادم أو وَلِي إذا لم تَزِدْني على رُتبتي فعد بي إلى حالى الأوَّل

فقال: بل لا أَقنع لك إلَّا بالمَزيد، ولا أَعتذر لك إلا بالفِعل.

وشِعْره مُدوَّنَ ، ظَفِرتُ به عند شَخص لا يَسمح بإعارته ولا مُطالعته ، فحفظتُ منه هذه الأبيات ، وهي عُنوان عما تضمَّنه من البدائع والغرائب ا

<sup>(</sup>١) انظر الحاشية (رقم ٢ ص ٢١) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) انظر الحاشية (رقم ٢ ص ١٦) من هذا الكتاب.

[كامل]

عِقْدُ النَّدَى فى جِيد غُصْن البانِ فَ له ولِى نَوْحُ على الأَغْصان وله بوَرْدِ الرَّوض (١) والرَّ يحان يومًا لكان وكنتُ فى بُستان نَشِطتْ لقَتلى نِشْطة الكَسْلان

شاق الحُمامَ فباح بالأشجانِ وَتَأُوُّدُ الغِيدِ النَّواعم شاقَنى لِي بِالْخُدوجِ وبالغَوانِي صَبابة مُ ولو أننى واصلت من أَحْببتهُ وبمُهُجتى خَنثُ اللِّحاظ جُفُونه

<sup>(</sup>١) الحدوج: جمع حدج، بالكسر، وهو مركب من مراكب النساء، نحو الهودج والمحفة.

### الترجمة الخامسة

[التلمساني]

قاضى الجماعة الأديب المُتفَّن / أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن [156] مَروان التَّامِساني .

ذكره التاج ابن ُ حَمّويه الدِّمشق في رحلته المغربيّة () وأَخبر أنه من المريّة () أصلاً . وكان والدُه من الأجناد ، تقدّم وساد ووَلَى مدينة وهران . وبها وُلد أبو عبد الله ، ونشأ بتامسان () مُجدًّا في الفقه والأدب ، ومال لعلم الظاهر ، وأكثر من مُطالعة كتب أبن حَزْم ()

(١) هو أبو المظفر صدر الدين محمد بن عمر بن على بن حمويه الدمشقى
 الكاملى . كان مولده سنة ٧٧٦ ه كما كانت وفاته سنة ٢٥٢ ه .

وله مصنفات عدة ألفها للملك الكامل . وكانت له مشيخة الشيوخ بمصر . ورحل رحلة واسعة طاف فيها بفلسطين والمغرب ، واتصل بصاحب مراكش المنصور بن عبد المؤمن ، ومنكتبه «تقويم النديم وعقبي النعيم المقيم » . بدار الكتب المصرية منه نسخة خطية برقم ( ١٥٠١ أدب ) وبآخرها ترجمة المؤلف ونبذة من تاريخه تشمل بعض رحلاته ومصنفاته .

(٢) المرية ( Al meria ) : مدينة بالأندلس محدثة ، أمر ببنائها عبد الرحن الناصر سنة ٣٤٤ ه . (انظر الروض المعطار . ومعجم البلدان . والمعجب) .

(٣) تلمسان ، بكسرتين وسكون الميم . ويقال فيها «تنمسان» بالنون عوض اللام : مدينتان متجاورتان ؛ إحداهما قديمة والأخرى حديثة . فالحديثة اختطها الملثمون . وكان اسمها تافرزت ، وكانت لسكنى الجند . واسم القديمة قادير ، وكانت لسكنى الرعية . قال ياقوت : فهى كالفسطاط والقاهرة من أرض مصر . (انظر معجم البلدان لياقوت) .

(٤) هو أبو محمد على بن أحمد بن سعيد بن حزم .كان حافظاً عالماً =

فأشتهر بذلك، وصادف أنحراف المنصور (١) عن كُتب الفروع ومَيْله إلى مذهب أَهل الحديث ، فتقدّم عنده إلى أن ولاه قضاء تُقضاته ، فأبان عن صَرامة وعِفّة ومُروءة .

وكان ممّن له مُشاركة في صناعتي النَّظم والنثر .

وذَ كره والدى فيمن لَقِيه من أهل العلم وأَطنب في الثنّاء عليه من جهة التعصّب والسّعى الجميل في حَق من أعتمد عليه ، مع خُلق أَ ندى جهة التعصّب والسّعى الجميل في حَق من الوجه الوسيم . / قال : إلا أَن حفظه وعلمه بالأدب فوق شعره .

وأحسنُ ما أورده منه قولُه فى المَنصور، وله فيه أمداح كثيرة، أورد منها ما رأيتُ الاُقتناعَ بعضه كاف: الطويل الله ما عنه مَعْدِلُ أُسيِّدُنا يا بن الإمامَيْن أمرُكُم مَنُوطٌ بأمر الله ما عنه مَعْدِلُ نُصِرتُم لأن الحق آنَ ظُهورُه و ناصِرُه فى الله ما كان يُخْذَل

<sup>=</sup> بعلوم الحديث ، شافعي المذهب ثم ظاهريّاً . وله من الكتب المحلي، والفصل في الملل والأهواء والنحل، وغيرهما .

ولد بقرطبة سنة ٣٨٤ هـ . وتوفى ببادية لبلة منفياً سنة ٤٥٦ ه . ( انظر وفيات الأعيان ، وجذوة المقتبس) .

<sup>(</sup>١) هو أبو يوسف يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن ، المنصور بالله . بويع له بمراكش بعد وفاة أبيه سنة ٥٨٠ ه . وتوفى ٥٩٥ ه . بمدينة سلا . (انظر الكامل في التاريخ ، ووفيات الأعيان ، والمعجب ، والحلل الموشية ) .

وعلَّمتم في الدِّين ما كان يُجْهل أُوانَ جرَى ذاك الحديثُ السُلسَلُ أَوانَ جرَى ذاك الحديثُ السُلسَلُ الاهكذا من كان بالعدل يَشْمل فأخبار كم فيه تسير وتُنقَلُ فساكنها شوقًا لعَدْلك يَرْحل فساكنها شوقًا لعَدْلك يَرْحل

أَزَلتُم على ما يَنفع الناس جهلَها وأُوردتُم السَّلسال مَن شَفَّه الظَّما قطعتم فُروعًا قد أَضرَّت بأصلها ملاَّتم بساطَ الأَرض خيراً وما بَقَى أَقِمْ إِن تَسِرْ نحو المَمالك راحلًا

ومن نادر الحكايات أنه كان قد لَزِم أبا جعفر بن مَضاء (٢) قاضى القضاة مدة ، وكان يُشقلُ عليه بالطبع ويخف عليه بالتصنيع ، فسأله في بعض الأوقات عن حاله ، فارتجل هذه الأبيات :

ا بعن عنی و تَسمَّی ولم یَخُنْه زمانُه التنی کیف حالی وقد کَفاك عِیانُه النَّی کان عندك خَیْرُ مُرْجَی فهذا أوانه

<sup>(</sup>١) المسلسل: المتصل الرجال.

<sup>(</sup>٢) يريد «ببساط الأرض » سهلها » و « بما بقي » وعرها وحزبها . أي إن خيره طبق الوهاد والنجاد .

<sup>(</sup>٣) هو أبو جعفر وأبو العباس أحمد بن عبد الرحمن بن محمد بن سعد بن حريث بن عاصم بن مضاء اللخمى قاضى الجماعة . وهو أحد من ختمت بهم المائة السادسة من أفراد العلماء .

ولى قضاء فاس وغيرها . وكان مولده بقرطبة سنة ٥١٣ ه ومات بإشبيلية ٥٩٢ ه . ( انظر بغية الوعاة ، والمعجب ) .

فقال : يكون الخيرُ إن شاء الله ولأُسعينٌ فيه جَهْدى . ثم جعل يَسْنَنيبه ويرشِّحه لما هو أهله. فقال له بعض أصدقائه : أراك ُتقدِّم هذا الرجل وُتعينه على نفسك . فضحك ابنُ مضاء وقال : الرأى ما ظننتَه، إنه غير رأيي، هذا رجل لاحت لى فيه بوارقُ السعادة ولا بُدَّ أَن يتقدَّ مرضيتُ أم سخطت، والأولى أنْأَظهر أنَّ تقدعه بتَرشيحي وسَعْبي له ، فإِن وَفَى اشتركنا في حمد الناس ، وإن لم يَفِ أنفرد باللاَّعة .

ثم إن ابن مضاء مرض في سفرة المنصور إلى إفريقيه سنة ثلاث وثمانين وخمسمائة ، فاشتغل ابن مروان باللحكم بين الناس ، فظهر منه من حُسن الخلق والسياسة ما اشتهر به اسمُه وُنسي معه ابن مَضاًء، فما استقل ابنُ مضاء من مرضه إلا وقد حاك (١) في قلب المنصور أن [172] بجعله قاضي الجماعة / فكان ذلك ، وصار ابن مضاء إذا رآه والناس مُقبلون عليه أنشد:

[ طويل ]

ومايَسْتوى الثَّو بان ثوبْ به البلِّي و ثوب مايدى البائمين جَديدُ ولم يزل أبو عبدالله قاضياً للمنصور إلى أن كانت سنة اثنتين وتسعين وخمسمائة ، فوقع بينه وبين أبي القاسم بن َبقِّي (٢) كلامْ أظهر فيه ابنُ مروان الاقتدارَ عليه ، فأنشده ابن َبِّي :

<sup>(</sup>١) حاك القول في القلب حيكاً: أخذ.

<sup>(</sup>٢) هو أبو القاسم أحمد بن مجمد بن بتى بن مخلد، الفقيه المحدث. ولى القضاء بعد موت ابن أبي عبد الله ، ولم يزل قاضياً إلى أن توفى أمير المؤمنين أبي يوسف وسنة من أيام ابنه محمد . ( انظر المعجب، ونفح الطيب ) .

[ سريع ]

الدهرُ لا يَبقى على حالة الحكنه يُقْبِل أو يُدْبِرُ فإِنْ الدهر لا يَصْبِر فإِنْ الدهر لا يَصْبِر

وأتفق أن سُعى فى إثر ذلك با بن مَروان ، وُنسب له تقصير فى صَدقات خَرجت على يده ، فَمَز له المنصور ُ وولَى على قضاء الجماعة أبنَ بَق المذكور. فلقيه أبنُ مروان فى إثر ذلك ، وكان مُفاكها حسن النخلق طيّبَ النفس ، فقال له : أَفترى ؟ لقد أقبل وأدبر ونحن نصبر كما صبرت ! فأستحيا أبنُ بَقِي فلم يُجاوبه بحرف .

/ ثم لممّا وَلِي الناصرُ (١٠ ردَّه إلى قضاء الجماعة ، فلم يزل عليه إلى أن [٥ ٢٠] مات في سنة إحدى وستمائة .

ومما شَنَّع عليه أعداؤه أنه نزل بتامسان في دار يهودي ، فأحتفل في إكرامه وأحضر له جميع ما قدر عليه ، فحلا به وذاكره في دينه، ثم داعبه حتى أحضر له من طاهورتهم. فيقال إنه قال : يا إسرائيلي ، دياركم نظيفة، وطعامعكم طيب، وشرابكم رائق ، ما أظنكم إلا على الحق . قال والدى : ما تكاد تجد فقيها من طَلبة الغرب إلا وهو يحفظ هذه الحكاية ، وقد سارت بها الر كبان ، والله أعلم بالحقائق .

<sup>(</sup>۱) هو أبو عبد الله محمد بن يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن بن على . الناصر لدين الله من خلفاء الموحدين . يويع له بعهد أبيه إليه بعد وفاة أبيه سنة ٥٩٥ ه . وفي أيامه كانت وقعة العقاب المشهورة . وكان مولده سنة ٢٠٥ه كما كانت وفاته سنة ٢٠٠ ه . ( انظر المعجب . دول الإسلام للذهبي ٢:٥٨) .

وأَنشدنى له ابنه الكاتب القاضى أبو زكريّا شعرًا يَصف فيه دعوة صَنعها بعضُ أصدقائه وأحتفل فيها ، وكان هو المُتصرف بين أيديهم بنفسه ، فعلق بخاطرى منه قوله :

[ سريع ]

يا حَبَّذا دَعُو تُكُ الْمُرْتَضَى جَيْمُها مِن كُل فَصْلٍ عَمِيمٌ كُانَّا الْأَعْصَانُ سُكرًا بها وأَنت فيما بيننا كالنَّسيم كُانّا الأَعْصَانُ سُكرًا بها وأَنت فيما بيننا كالنَّسيم [180] / وقولُه، وهو في غاية مِن الحُلسن، ولم أَسمع في معناه مثلَه: وجاءنا خُبْنُ رأَينا به في هالة الخير وُجوهَ النَّعِيم وكان أبنه مثلَه في حفظ الأَدب والتخصص، وولى قضاء المريّة والكتابة عن الأَمير أبي بَحر (۱)، أبن مولانا المقدّس، إلا أنه كان والكتابة في سوء النخلق والبُخل، رحمه الله وسامحه.

وهو شاعر تَقَف على ترجمته في سنة أثنتين وخمسين وستمائة .

حضرتُ عنده في القاهرة مع جماعة من الأُدباء ، فأخرج لحماً وخُبزة

<sup>(</sup>۱) هو أبو بحر صفوان بن إدريس بن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عيسى ابن إدريس التجيبي المرسى . روى عن ابن مضاء ، وكان بينه وبين ابن بتى أبى القاسم مكاتبات .

وكان مولده سنة ٥٦١ ه . وتوفى بمرسية سنة ٥٩٨ .

وله من الكتب: زاد المسافر، وقد طبع أخيراً ؛ وكتاب: الرحلة، وغيرهما . ( انظر نفح الطيب ) .

واحدة . ففرغت فأخرج أخرى ، ثم فرغت فأتى بأخرى ، وقد تغير وجهه . فقلت له : يا أبا زكريا ، ما أظنك إلا حافظاً لو بحوه النّعم ، ما ترى أن تستذلّها بالنظر . فحجل و أعتذر أعتذاراً باردًا ، ولم يَستدع أحدًا منّا بعد هذا .

### الترجمة السادسة

#### [ابن جرج]

شيخ طلبة اكفر، العالم الجليل ، الفيلسوف الشاعر النبيل ، أبو جعفر أحمد بن عتيق بن جُرج الذَّهبي البَلنسيّ . أصله من بني جُرج البيت المشهور بقُرطبة (۱) ، أنقلوا بالفتنة إلى بَلنسية. وكان في آبائه من استغل بالتَّذهيب فجرى عليه ذلك الوصف ، وكل من وقفت منه على ذرره ، في كتاب أو مُشافهة ، عَظمه غاية التعظيم ، وجعله أحتى أهل عصره بالتقديم . وأبو الوليد الشَّقُنْديُ (۲) ، مِن بينهم ، شديد الغلوت عصره بالتقديم . وأبو الوليد الشَّقُنْديُ (۲) ، مِن بينهم ، شديد الغلوت فيه ، وهو أعلمُ الناس به لكثرة ملازمته إيّاه . سمعتُه مرة يقول : إنَّ فيه ، وهو أعلمُ الناس به لكثرة ملازمته إيّاه . سمعتُه مرة يقول : إنَّ الكال الإنسانيّ إنْ جُمع لإنسان فإنه لم يَمْدُ ثلاثةً :أرسطو، وأبن سينا، وأبا جعفر الذّهبي . وذكره في رسالة شعراء الأندلس الذين افتَخر وأبا جعفر الذّهبي . وذكره في رسالة شعراء الأندلس الذين افتَخر المُرقص الداخل في كتاب «كنوز الأدب» - :

<sup>(</sup>١) وأصل هذه الأسرة من البيرة . ومنها أيضاً أبو جعفر عبد الله بن محمد ابن جرج الكاتب . المتوفى سنة ٥٧٥ هـ ( انظر المقتضب من تحفة القادم ) .

<sup>(</sup>٢) هو أبو الوايد إسماعيل بن محمد . وشقندة ، المنسوب إليها ( بنتح فضم فسكون) : قرية بعدوة نهر قرطبة مجاورة لها من جهة الجنوب .

قال ابن سعید وهو ممن کان بینه وبین والدی صحبة . . . وانتنعت محجالسته . وله رسالة فی تفضیل الأندلس یعارض بها أبا یحیی فی تفضیل بر العدوة . وولی قضاء بیاسة ولورقة . مات بإشبیلیة سنة ۲۲۹ ه .

<sup>(</sup> انظر اختصار القدح . ونفح الطيب ٤ : ٢٠٨ – ٢١٠ ) .

[خذيف]

أيهاالفاضل الذي قد هَدَاني نَحُوْ مَنْ قد حمدتُه با ختياري أيهاالفاضل الذي قد هَدَاني نَحُوْ مَنْ قد حمدتُه با ختياري [194] أشكر الله ما أتيت وجازا كولازلت نجم هَدْي لساري [194] أي برق أفاد أي غَمَام وصَباح أَدَّى لضوء نهار وإذا ما غدا النَّسيمُ دَليلي لم يُحِلْني إلا على الأزهار

وأنت إذا بحثت جهدك فيما قاله المَشارقةُ والمَغاربة في فاصل دلَّ على تُصبة فاصل ، لم تجد مثلَ هذه الأبيات .

قال : ومن الأبيات السائرة المُفردة للتَّمثيل قولُه في عالِم أنفصل عنه :

[خنيف] ولكم مجلس لديك أنفصالنا عنه مثلَ الصَّباعن الأَزهارِ وقولُه ، وقد عاد أبا سعيد بن جامع (١) في مَرضه :

[خنيف] أنت عينُ الزَّمان لا تُنكرِ السُّقْ مَ فا ذاك مُنكرَ في المُيُونِ

واستمرت وزارة أبى سعيد هذا إلى أن توفى أمير المؤمنين أبو عبد الله، ووزر بعده لابنه أبى يعقوب حتى عزل فى سنة ٦١٧ هـ . ( انظر المعجب ) .

<sup>(</sup>۱) هو الوزير أبو سعيد عنمان بن عبد الله بن إبراهيم بن جامع . وزر لأبي عبد الله محمد بن يعقوب بعد أبي عبد الله محمد بن على الضرير . وكان إبراهيم جد أبي سعيد ، من أصحاب ابن تومرت ، صحبه من مراكش . وكان أصله من الأندلس، أباؤه من مدينة طليطلة . ونشأ إبراهيم بساحل مدينة شريش على البحر الأعظم بضيعة تسمى روطة ثم انتقل إلى بر العدوة فتعرف بابن تومرت .

وممن كان يبالغ فى وصفه من جهة العلم والمودَّة ، وحُسن الأخلاق وكمال الأوصاف ، أبو عِمْران الطَّرْيانى (١) قال : كنت إذا صعدتُ إلى الخُضرة أَلزمُ خِدمة جماعة من أرباب دولتها ، فوردتُها مرةً • وحَضر مَوسم ، فغيروا عاداتهم • فحملنى ذلك على أن قلت :

[سريع]

[196] غَيَّرْتُمُ عاداتِكُم عندنا فَكُلَّنَا من عِبِنه يَستريحُ فغي الله عندكُمُ كَى تُعْذَرُوا في القَبِيحِ فغي عاداتِه عندكمُ كَى تُعْذَرُوا في القَبِيحِ وبلغ ذلك أبا جعفر النَّهبي، فقام بجميع ما أحتاج إليه ، فقلت فيه :

أَيَيتَ إِلَّا كَرَمَا ذَا ثَرُوةَ أُو مُعْدِمَا ترى الأيادى مَعْنَما إذا رأوها مَعْرَما فزادك الله على كُلِّ الأمور نِعمَا فزادك الله على كُلِّ الأمور نِعمَا

وصليتُ إلى جانبه صلاةَ العيد، فلما التفتَ من السلام ورأى الناس يموجون فرحاً أَطرق، ثم أنشدني:

نُسَرُ بِالْأَعِيادِ يَا وَيُحنَا وَكُلُ عِيدٍ قد تَوَلَّى بِمَامْ وَالْعُمرِ دُرُّ فِي نِظَامٍ وَهِلْ نَفْرِحِ أَن يُنْقَضَ دُرُ النَّظَامِ

(۱) هو أبو عمران موسى بن على ، ينسب إلى طريانة (بفتح فسكون): المنارة التي أمام إشبيلية على الجانب الغربي .

قال ابن سعيد : وبلغني أنه مات سنة تسع وثلاثين وسمّائة . ( انظر مختصر القدح . والمغرب ) .

مافى البرايا عاقلُ مُكلَّهُم يَرْدَى ولمَ يَعْمل حسابَ الفطام والحمدُ لله على ما قَضَى فهذه حِكْمته فى الأنام ورأيت ابن حَمُّويه قد ذكره فى « رحلته المغربية » وأخبر أنه كان حسن الأخلاق جَمَّ المعارف. وسايرتهُ يومًا بظاهر مَرّاكش ، [202] فتذاكرنا معايب الدُّنيا وأنكادها ، وأنها لا تُوجد فيها راحة غير مَشُوبة بتَعب أو سُوء عاقبة . فقال : عالَم النَّقص لا تكون فيه الكالات .

وذَ كر ابن عُمر (١) في تاريخه أنه كان متفنناً في العلوم، مُحيطاً بكثير من الفلسفة ، وأنَّ وفاته كانت في سنة إحدى وستائة في سفْرته مع الناصر (٢) إلى إفريقية . وكان ممن طُلب عند محنة أبى الوليد (٣) بن رُشد، في مدة المنصور من أهل الفلسفة، فلم يُوجد ، فبلغه أنه في خدمة السيد أبى الحسَن على بن أبى حفص بن عبد المؤمن (١) بغَر ناطة، فكتب له في أن

<sup>(</sup>١) لعله يريد ابن حموية صدر الدين محمد بن عمر . وقد مر التعريف به فى الحاشية (رقم ١ ص ٢٩).

 <sup>(</sup>٢) هو محمد بن يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن ، الناصر لدين الله ،
 من خلفاء الموحدين . وقد مر التعريف به فى الحاشية ( رقم ١ ص ٣٣) .

<sup>(</sup>٣) هو محمد بن أحمد بن رشد الأندلسي أبو الوليد الفيلسوف . من أهل قرطبة . اتهمه خصومه بالزندقة والإلحاد فأوغروا عليه صدر المنصور ، فنفاه إلى مراكش وأحرق كتبه ، ثم رضي عنه وأذن له بالعودة ، فعاجلته منيته وتوفى بمراكش سنة ٥٩٥ه . ثم نقلت جئته إلى قرطبة .

<sup>(</sup>٤) سيترجم له المؤلف (ص ١٤٩).

يَجمع له جمعاً ويُوقف ينهم حتى يَلعنوه. فلما وصله الكتاب وقفَ عليه أبا جعفر في خَلوة. فقال أبو جعفر: ألا لعنة الله على الظالمين! فضحك السيد وقال: عجلت بالمكافأة يا أبا جعفر، وبدأ تنا بما استحيينا أن نبدأك به، وبالله لقد يشق على مقابلتك بما أُنفذ به الأمر، لكن ليس نبدأك به، وبالله لقد يشق على مقابلتك بما أُنفذ به الأمر، لكن ليس والحنوه بمكانه بد فعل يقول: (رَبّنَا لَا تُرْغُ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنّكَ أَنْتَ الْوَهّاب). وتلطّف السيّدُ في وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنّكَ أَنْتَ الْوَهّاب). وتلطّف السيّدُ في أمره والجواب عن مسألته.

ثم إنه بلغ بعد ذلك الغاية القُصوى بالحَضرة حتى قُدِّم على طلبة الخضر، فصار من أخص الجلساء وأرفعهم منزلة عند المنصور، ثم عند الناصر.

وفيها كتبه والدى من أخباره: أنه كان فى أول أمره مُشتغلاً بالعلم ببَلنْسية ، إلى أن شُهر بها مكانُه ، وجل قدره فى الإقراء والإفادة . فأستدعاه المنصور إلى الحضرة فقال:

[مجزوء المديد]

كُنتُ فِي رُكْنِ مِن الأر ض على مِقدار فَهُمْ مَ مُفردًا فيه مُخَلَّى فارغًا من كُل خَصْم فدعَوْا بي ثم قالوا عَلَمْ في كُل عِلْم فدعَوْا بي ثم قالوا عَلَمْ في كُل عِلْم عَرَّضُوني للبَهِ للإيا أُتلقَ كُلَّ سَهْم

يا لَقومى أَتْعبوا فى قَصْدهم رُوحى وجسْمى وقال : كان لى أخ أَميلُ إليه ، فأردتُ أن أُنبهه لحُضور مجلس أبى جعفر النَّهي مع ما يستفيد منه . ققال لى أبو جعفر : لا تَتعب فى هذا الأخ الذي لك ، فوالله لا أَفلح أبدًا . فقلت ، ولم ؟ قال : لأنه ليست عليه طَلعة أديب ، ولا له التفاتُ أريب ؛ ولا عنده إصغاء مُسترشد ، ولا لديه تلطُف مستخبر . قال : فقطعتُه عنه ، وتركته لشأنه . فا طلع فى إخوتى أقل فلاحًا منه .

### الترجمة السابعة

#### [ابن الياسمين]

الجليس (۱) المتفنّ الكاتب أبو محمد بن الياسمين عبد الله بن حجَّاج الإشبيلي . نُسب إلى أمه ، وكانت سوداء ، وكان هو أيضاً أسود . تخرَّج بإشبيلية في فُنون العلم . وكان أول تعلَّقه بالفقه والتَّوثيق ، (۲) حتى صار من أعلام العارفين بالوثيقة ، ثم اشتغل بالنَّظم والنثر وفنون [21 b] / الآداب، فصار من أعلام الأدباء والكتّاب .

ومن حكاياته أنه جاء بإشبيلية إلى شيخ طبيب، فشكا له تله بمعدته، وأنه لا يُشبعه شيء . فقال ، وقد لمح عليه بوارق السعادة : لا بُد لك من أن تشتكي لى بسُوء هضم معدتك ، نعم و بثانية ، نعم و بثالثة . فضت الأيام وطلع إلى مر اكش، و بلغ المبلغ العظيم من مجالسة المنصور ومسايرته له إذا ركب في أسفاره ، لافتنانه بحديثه وما يجد عنده مما لا يجده عند غيره . فاتفق أن طلع ذلك الطبيب إلى مر اكش فاجتمع به، فقال له : يا حكيم ، صدقت فيما أنذرتني به من سُوء الهضم مما تراه . فدله على ما يصنع . ثم مضت الأيام فشكا له بالنّقر س وقال : أظن هذه فدله على ما يصنع . ثم مضت الأيام فشكا له بالنّقر س وقال : أظن هذه الثانية ؟ قال : نعم . ثم أقام مدة ، ووقع اجتماعه به ، فقال له : يا حكيم ، صدقت في أثنين فأين الثالثة ؟ فقال : يا فقيه ، بَلغَتْني على ألسن الناس ،

<sup>(</sup>١) وانظر: زاد المسافر لصفوان بن إدريس.

<sup>(</sup>٢) التوثيق: تهيئة الوثائق وإعدادها.

ولوكانت علّة لشكوت بها . فضحك أبو محمد . وكان كثير الإجمال والمُطايبة والمَرح ، وأحسن للطبيب . وكان قبل ذلك لم يُفَض عليه [22 a] في دنياه بشيء . وإنما أشار الطبيب إلى النّحَلة التي اشتهرت عن ابن الياسمين . والله أعلم بالسرائر (1) .

وذكر ابن عُمر فى تاريخه أن وفاته كانت فى سنة إحدى وستمائة . ولم يُوقف له على حقيقة . وقد وُجد مَذْبوحاً فى غُرفة على باب داره .

ومما تلقيتُه من جماعة من طلبة مَرَّاكش أنه وُجد فى تلك الغرفة على وجهه ووَتد فى دُبره .

وكذلك وُجدالفَتح (٢)صاحب القلائد، فى تلك الجهة بعينها، ما بين دار أبن الياسمين والفُندق الذى ذُبح فيه أبن الياسمين، إلا مسافة يسيرة.

وحكى أبو عِمران الطَّرْيانى قال: كنت فى اليوم الذى أصبح فيه أبن الياسمين مذبوحاً عند الكاتب أبى الحسن بن عَيَّاش<sup>(٣)</sup>، فبينا أنا

<sup>(</sup>١) سيشير المؤلف إلى هذا في الأسطر الآتية .

<sup>(</sup>٢) هو أبو نصر الفتح بن محمد بن عبيد الله بن خاقان بن عبد الله القيسى الإشبيلي . توفى قتيلاً سنة خمس وثلاثين وخمسمائة بمدينة مراكش فى الفندق . وله : قلائدالعقيان ، ومطمح الأنفس(انظر المطرب. ووفيات الأعيان) .

<sup>(</sup>٣) هو أبو الحسن على بن عياش بن عبد الله بن عياش. كان من كتاب أبى عبد الله محمد بن أبى يوسف يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن بن على. قال عبد الواحد المراكشي في المعجب: «ثم اتصلت بي وفاة هذين الكاتبين — يعنى أبا الحسن هذا وأبا عبد الله بن عياش — وأنا بالديار المصرية في أشهر سنة يعنى أبا الحسن هذا وأبا عبد الله بن عياش — وأنا بالديار المصرية في أشهر سنة . (انظر المعجب ص ٣١١).

أَلاعبه بالشَّطرنج إذ دخلت ْ إليه أَمة ُ له وألقت إليه براءة عرّفته أن أمرأة دفعتها إليها ، ورَغبت منها أن تُوصلها إلى سيّدها .

فقال : هذا وقتُه ! ولم يلتفت إليها . قال : فقلت له : ولعل فيها مالاً يَجِب تأخيرُه . قال : ولعل . ثم أخذها وقرأها ، فإذا بوجه قد تغيّر ، ثم ضَحك ورَمى بها إلى وقال: انظر هذا الذى لا يحب تأخيرُه . فقرأتُها ، فإذا فيها :

[كامل]

هــذا ابنُ حَجَّاج تَفاقِم أَمرُه وجَرى وجَرَّ لحَدْغايته (١) الرَّسَنْ حَيَّا ابنُ حَجَّاج الوَسَن حتى غــدا مُلْقًى ذَبيحًا حاكيًا للناس رِقْدَتَه إذا هَجِر الوَسَن فَلْيحزُن الكُتَّابَ ما قد غاله وأَخُصَّ بينهم الفقيدَ أبا الحُسن

فقلت: ومن تُرى قائل هذه الأبيات لعنه الله ؟ قال: ياسُبحان الله! وهل صاحبها غير الكورائي (٢) الذي طَبعه الله على ألا يُضَيِّع فرصة من فُرص الأَذاة.

قال أبو عمران: ثم أشتهر بعد ذلك قولُ الكورائي في تلك القضية معرِّضاً بان عيَّاش:

[كامل]

فَلْيَحْزُنُ الكُتَّابَ ما قد غالَه وأَخُص من بين الجميع فلاناً

<sup>(</sup>۱) الرسن: الحبل. يصفه باسترساله فى غيه، شأن الفرس يطلق له الحبل. (۲) هو أبو العباس أحمد بن عبد السلام الكورائى. وستأتى ترجمته بعد فى

 <sup>(</sup>۲) هو أبو العباس أحمد بن عبد السلام الحوراني . وستاني ترجمته بعد في
 هذا الكتاب (ص ۸۸) .

فحصل التحقيق بأنه قائل ما تقدَّم.

قال أبو عمران: فلم يكن ابنُ الياسمين، على ماكان له من منصب العلم / والتقدُّم عند السلطان، يستتر بحاله، بل يتمازح فيه ولا يُضيِّع [23 2] بادرة تقع من أجله. وله في ذلك أشمار كثيرة، منها قولُه، وقد عَذله بعضُ أصحابه في تقريب أمرئ كان كثير الاختصاص به، وقال له، هلا اخترت لخيدمتك، والقرُب من مُناولتك ومُشافهتك، أبيض اللون:

[طويل]

يَعِيبُونَ حُبِّى للسَّوادَ جَهَالَةً ﴿ وَمَا عَـامُوا مَا فَيه لَى مِن مَارِبِ أُهِينَ لَقَصْدَى رَبَّهُ وَهُو خَادَم إِذَا مَا عَلا فَوْقَى بِمَجْدَافَ قَارِبُ وَيُلْقَى ضَحُوكَ السِّنِّ للله دَرَّه حَمُولًا لمَا حَمَّلتُه عَـيرَ لاغِب وفيه خِصال جَمَّةٌ غيرُ هـذه أَحقُ الورى طُرَّا بخدْمة كاتب وفيه خِصال جَمَّةٌ غيرُ هـذه أَحقُ الورى طُرَّا بخدْمة كاتب فيامَعْشَرَ الكُتَّابِ أُوصِيكُم به وصيَّةَ من يُعنَى بحاجة صاحب

قال : وربما كان يصر ح في بعض خَلُواته لمن يأخذ معه في ذلك الشأن ، إذا دارت كأس المُدام ، وارتفع حجاب الحياء عن الكلام ، فيقول : ينبغى لأرباب هذه الصناعة ألّا يَعْدلوا عن الأمرد ، فإنه أطول أيرًا، وأكثر سيرًا.

/ ومن أشعاره المُتعارَفة بهذا الباب قولُه في صبى مَليح جاء يقرأ [6 23] عليه ، بعد ما حام على قُربه زمانًا ، فلم يقدر على ذلك :

[مخلع البسيط]

لله ذاك المليحُ لمنّا أنّى بأسفاره إلينا كم قد غدا حامًا إلى أنْ أوقعه البَخْتُ في يَدَيْنا فظنَّ جهلًا أنّا عليه وما دَرَى أنه علينها

قال: وينها هو فى جامع إشبيلية إذ مرَّ به صبى فى نهاية الحُسن. فأنشده مُسمِعاً له:

[مخلع البسيط]

ماضرً من سار وما سَـالما لو أنه من لحَظْه سَـالما فَطَن فَطَن فَطَن فَأَظهِر النَّفارَ من ذلك، فقال : لا تَخف ، إنك أنت الأعلى . فقطن لمُراده . فقال : لستُ ممن يَركب بأجرة ولا سُخرة . فلم يُحرِجواباً . وبق مُتعجباً من فطنته ومن مُخاطبته، وبَحث عنه فإذا هو من بني زُهْر . ولما اشتهر قول أبى العبّاس الكورائي فيه :

[بسيط]

لونُ الغُراب وأَ نفاس من الجُمَلِ كالنّعت والعَطْف والتّوكيدوالبَدَل

إسْتُ الحُبَارَى ورأْسُ النَّسر بينهما إستُ الحُبَارَى ورأْسُ النَّسر بينهما [24] خُدْها إليك بحُكم الوَزْن أربعة حمله ذلك على أن قال:

[بسيط]

تأبَى شمائلُه التَّفْصِيلَ للجُمَلِ أَنْفَى عن النَّعت والتوكيدوالبَدَلِ

يا أَعرقَ الناس في نَسْل اليهود ومَنْ خُدْها بحُكم اجتماع الذَّم واحدةً

وله موشّحات يُغنَّى بها، وأمداح فى المنصور والناصر. وأمثلُ ما وقع لِيَدى من ذلك قولُه من قصيدة منصوريّة يذكّر فيها قَطْع المنصور الاُشتغال بكتب الفُروع والاُقتصار على ما ثبت من الأحاديث النبوية:

[متقارب] متوارد كنّا عليها نَحُومُ فرال المِراءِ وقلَّ الخُصوم فزال المِراءِ وقلَّ الخُصوم هو الشَّرْع والحقُّ منه يقوم وإحْياء دارسِ دَرْسِ العُلُوم [وانر] في أن يرى مَلكاً سِواكا في أن يرى مَلكاً سِواكا في البريَّة من خُلاكا [245]

فيختار الترحُّلَ عن ذَرَاكا

على مقدار ما أَعْلَى عُلَاكا

أُسيِّدَنا قد ورديم بنا نَبذيم مقالة هذا وذا وأَثبَيْتُم قول مَن لَفظه فلا زِلْتم لكال الهُدى فلا زِلْتم لكال الهُدى وقوله من قصيدة ناصرية: عببت لمن يراك وبعد هذا وقد جمع الإله لديك ماقد وما أحد يؤم ذراك يومًا فسبحان الذي أعطاك مُلكاً

وحضرتُ (١) يومًا بحضرة تُونس عند الوزير أبي العَلاء (٢) فنظر

<sup>(</sup>١) ضمير المتكلم هنا يرجع إلى ابن سعيد مؤلف هذا الكتاب . وكانت بينه وبين أبي العلاء صلة . وانظر الحاشية الآتية .

<sup>(</sup> ٢ ) هو أبو العلاء إدريس بن على بن أبى العلاء بن جامع . كان يكتب له ابن سعيد ، ثم مات فرثاه بقصيدته التي مطلعها :

بكت لك حتى الهاطلات السواكب وشقت جيوبا فيك حتى السحائب ( انظر نفح الطيب ٣ : ٤٤ ، ٤٧ ) .

زَهر نارنج تفتّح فى أَشجاره بين يديه ، فقال : هل يحضُرك فيه شىء من محفوظاتك على أن يكون مما يَهُزّ سامعَه ؟ فقلت : أمّا على هذا الشرط فلا . فقال : قُل أنت فيه . فقلت : اَمتثالاً لأمركم لاعلى شَرطكم . ثم أنشدتُه :

بَدَا لَكَ النَّارَ أَجُ وَهُو كَأَمَا يُريك على الأَجْياد دُرًّا مُنَضَّدَا وَإِن خِلْتَه بِينِ الزَّبر بجد فِضَّةً فعمًا قريب سوف تلقاه عَسْجَدَا على مثله حَثَّ النديمُ شَمُولَه ونظم من شَمْل المُنَى ما تبدَّدا فأَطْن في الاستحسان، وأقام السرور بواحد ثم ثان.

[25 a] /وقال: خرج ابن ُ الياسمين إلى بعض بِحَار (١) مَرَّا كَش فنظر إلى مثل هذا المنظر، وأستحث على وصفه مَن كان معه من أهل الشعر والأدب. فقال كل ُ واحد منهم على ما أعطاه فكر ُ ه ووقتُه. فلم يُحفظ من كل ذلك إلَّا قول أبن الياسمين المن كل ذلك إلَّا قول أبن الياسمين المناسمين المن كل ذلك إلى المناسمين المنا

وهذا مما أوردتُه في كتاب «الـكنوز»، إذ إهمال مثله منه لا يجوز. وها أنا أختم ترجمته ، بما تَعرف به في الشعر قيمتَه .

(١) البحار : جمع بحرة ، بالفتح ، وهي الروضة .

نقلت من مُعجم أبى الوليد الشَّقُنْدِى أنّ أبا الحجَّاج بن نَمرى ، (۱) عالم فاس الله الشُّعت بالحضرة مُذاكرته ، أُحسن إليه وخُلع عليه الوحضر مع أبن الياسمين فأستقبح صورته واستحسن كلامه ، فقال فيه ا

 $[25^{b}]$ 

[ بجزوه المديد] أَيها الفاسِي أَتَى ري حَكُ قَبْلِ النَّجْوِ يَفْغَم في قريضٍ حَسن الصُّو رة بالهَجْو مُجذَّم فَقَبِلْناهُ وقد جا دلنا بالمَدْح مُعْلَمَهِ

<sup>(</sup>١) هو أبو الحجاج يوسف بن عبد الصمد بن يوسف بن على بن عبد الرحمن بن محمد بن نمرى . أخذ عن القاضى أبى جعفر بن مضاء . كان له صيت بالمغرب و بمراكش وبإشبيلية ، إذ كان إقراؤه بها فى دخوله الأندلس . ثم عاد إلى بلده عام ثلاثة عشر ، وقعد للإقراء فى شرقى جامع القرويين إلى أن توفى فى الثانى من شهر رجب سنة ٦١٤ ه . وكان مولده سنة ٢٥٥ ه (عن جذوة الاقتباس ٣٤٥) .

ثم تُعلنا: عِزاحٍ منك قَوْل ليس يُعدّم إنّا الشأنُ فقيه علم علم ليس يُعد لمّ لا تُراه الدهر إلّا بغريم الكأس مُغرم يرفّض النّفل مع الفَرْ ضأوان الزّير (۱) والبّم لي وإذا صلى رياء كان فيها مثل أبْكم في ثياب كرييع قد سَرى فيها المُحرّم في ثياب كرييع قد سَرى فيها المُحرّم أذا جوابي وهو ظُلْم لك والبادئ أظلم

[26 a]

قال الشَّقُنْدِي : هذان الشَّعران بمنزلة الشَّعْرَ يَيْن ، وكلاهما عَيْن في مقابلة عَيْن .

وقد أوردتُهما في كتاب «كنوز المعانى» ، لأنهما مما ظَفرتُ به من الأمانى .

<sup>(</sup>١) الزير: من الأوتار الدقاق. واليم: الوتر الغليظ.

### الترجمة الثامنة

[ابن مسعود]

الفقيه المدرس الشاعر الظريف أبو العبَّاس أحمد بن مَسْعود [ بن عُمد ] (١) الخُوْرجيّ القُرطبيّ .

جليل المقدار ، جائل في الأقطار ؛ رَحل من بلده تُوطبة فدو تخ أقطار المغرب والمشرق ، إلى أن استقر بمدينة دُنيسر (٢) فطلع بها كالمصباح المُشرق، وأعتني به ملوك ماردين وُدنيسر بنو أُر "تُتى ؛ وجعلوه مدرساً في أجل مدرسة لهم هنالك . وقد ذكروا أنه كان في فنون العلوم بمنزلة كذلك ، وكان جُل علومه الأصول والفقه الشافعي .

وقفت على ترجمته فى تاريخ دُنيْسِر (٣) لعمر بن الخضرِ التُّركَى / [66] وفى تاريخ حلب لابن العديم ، وفى معجم ابن الشَّعار (١). وكلهم أطنب فى الثناء عليه ، وترجم عمَّا لديه .

وفى أثناء تلك التواريخ أنه مات بدُنيسر فى سنة إحدى وستمائة . ولما مررت بمدينتي دُنيسر وماردين في الرِّحلة البغدادية وجدت أُدباءها

<sup>(</sup>١) تكملة من نفح الطيب (٣: ٣٧).

<sup>(</sup>٢) انظر الحاشية (رقيم ٢ص١٠) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٣) ذكره حاجى خليفة وقال : « تاريخ دينسر لعمر بن اللمش » .

<sup>(</sup>٤) ابن الشعار ، هو أبو البركات مبارك بن أبى بكر بن الشعار الموصلي المتوفى سنة ٢٥٤ ه . ومعجمه هذا هو ذيل على معجم الشعراء للمرزبانى أبى عبيد الله محمد بن عمران ابن موسى . وسماه «تحفة الوزراء المذيل على معجم الشعراء». وقد فرغ من تأليفه سنة ٦٣١ ه . (انظر كشف الظنون).

يرتاحون إلى أخباره ، ويَهيمون بحفظ ماوقع إليهم من أشعاره ، فأصفتُ ما أستفدتُ منهم إلى ما وقعت عليه فى التواريخ المتقدِّمة الذِّكر ، ولخصت من الجميع ما أخترته لهذا المكان .

أخبروا أنه كان مع جلالة قدره وتصدّره للتدريس من أولع الناس بحضُور السَّماع، وأكثرهم قولًا في الغراميَّات التي لاتخلو من الأنطباع. وقد أوردت له ممَّا وقع ليدى من ذلك ما يدُلك على رقة حاشيته، وحلاوة منطقه و تمكن قافيته، كقوله ا

[ محزوء الخفيف ]

وهَوَى الْخُرَّد الدُّمَى ثار شوقی إلی الحمَی مِنْ نعيم تصرَّما /وتذكُّري ماخَـلا طيب عَيْش فَقَدْتُ مَعْ ناه إلَّا تَوُّها وَبَكِتْ مُقْلَتِي دَمَا ُفَهَفتْ مُهجتی جَوًی د ومن حُوَّةِ (١) الَّلَمَى آه من ُحمرة اُلخدو سَمْهِرِيًّا مُقَوَّمَا وقوام تخــالُه ناعم لم أزل مه في حَياتِي مُنَعَما مَدَّ فِي الْحَدِّ أَرْقَا أَمُّ الْمُبتلَى به عِشْ كئيبًا مُتمًّا فيه صار مُغْرَما والذي جاء لاحياً

(١) الحوة : سواد إلى خضرة . واللمي : سمرة الشفة .

[27 a]

قُل له دَعْ سَلِيمَهُ وأنج عنه مُسلَّما(١) [خفيف]

أَى أُغُصن مع الصَّبا لا يميلُ بعض حين تصغي إلى ماأقول وحبيبي بمبنفض مشفول فَالتَّحِنِّي وِالْعَنْثُ لِمْ ذَا يَطُولُ ذَلُّهَا والمُحِبُّ عانِ ذَليل بخُضوع لعل حالاً تَحُول ليتشعري عايمودالر سول

[27b]

عاينت فما البدر في سَعْدِهِ تَقرأ آي النُّضْج في خَدُّه قاسيتُ ما قاسيتُ في بُعْدِه فجاد بالوَصْل على عَبْده وُكَلُّنَا باق على عَهْده مُرتقياً فيه إلى وَعْده

وقوله :

مِلْتَ عَنَّى لِمَا حَكَاهِ الْعَذُولُ \* كُلُّ حين تُصغى لما قال هلَّا هوحظِّي أموتُ وَجْدًا وشوقاً أناعبد وكُلُ ما شئتَ تُعْطَى / رُصْتَ فيه نفساً عزيزاً علمها ويقول النَّصيحُ أَرْسلُ إليه أنا أرسلتُ للحبيب ولكنْ

وقوله :

الحمدُ لله على ساعة مُبارك الطَّلعة مَيْمونَها قَدَّمني من أفقه بعدما لم يَجهل الخبُّ ولا عابه وعاهدتْ أجفانُه صُحْبتي أُسرُ أياميَ يومُ أَرى

<sup>(</sup>١) سليمه ، أي المعضوض بحبه .

وعَهْدِى بِالْجِلَالِ بِنِ الصَّفَارِ الدُّنَيْسِرِى(١) يرتاح إِذَا أَنشد قوله:

وفى الوَجَنات ما فى الرَّوْض لكنْ لرائق زَهْرها معنَّى عَجِيبُ وَأَعِبُ مَا التَّعَجُّبُ منه أَنِّى أَرى البُستانَ يَحمله تَضيب وأَنَّه وَله:

[ بسيط ]

[28*a*] /لامُواعلى صَبْوتى والشَّيبُ مُبْتسمْ كالزَّهر يُبدى أَبهاجاً فى خَمَائلِهِ فَقَلْتُ والوجدُ يَطوينى وَيَنْشُرنى أَوائله أوائله لله أَرْكُ الأُنسَ حيناً من أَحاينه فكيف أَعْفُل عنه فى أَصائله

فلم أُبْدِ له ما يَعهده من الأرتياح إذا أغرب على جعنى . فسأل عن سبب ذلك . فقلت له ، لأنى قلت ، ولم أسمعه :

[ وافر ]

وقائلة أراك على التَّصابي وغُصن المُمْر دَبَّ به الذُّبولُ وهذا الشيبُ أَنجُمُه أنارت وطالعها لصاحبها أُفول فقلتُ لها ودمعُ العَيْن منِّي على تلك النَّجوم له مسيل أصيل العُمر أتركه صَيَاعاً إذ الأوقات أطيبُها الأصيل

<sup>(</sup>۱) هو جلال الدين المارديني على بن يوسف بن شيبان ، المعروف بابن الصفار . ولد بماردين سنة ٥٧٥ ه . ومات مقتولاً ، قتله التتار لما دخلوا ماردين سنة ٦٥٨ ه . خدم بكتابة الإنشاء لأرتق صاحب ماردين . وكان شاعراً مجيداً . وصنف كتاباً يحتوى على آداب كثيرة سماه كتاب « أنس الملوك » . (انظر المنهل الصافى . وفوات الوفيات . والنجوم الزاهرة) .

فد يده إلى الدواة وكتها.

وأنشدله الصاحب كال الدين بن العديم قصيدة ، منها في الغَزل :

وَقَعَ اللَّامُ مواقعَ الْأَشُواقِ فَأَصَابِ فَيْكُ مَقَاتَلَ المُشَّاقِ ومنها في مَدح أبن أَرْ تُق صاحب ماردين:

مَا جَاد يُوماً أَن يُقال هُو الجُوا دُ ولا تُوقَّف خَشْيةَ الإِملاقِ [396] كُنَّه يُعْطِي وَيَمْع عالماً بمواقع الإِمْساك والإطلاق

وأنشد له ابنُ الشَّار في مُعجمه:

[ 21.6]

ياظَيْ سِنْجار (') أما تَر ثى لمن قدصار مِن أجلك في كَ.ف ً الأجل قد كان مَشْغولاً بدارس عِلْمه فاليوم لا علم علم علم ولا عَمل

ومن أبياته المفردة التي مُتمثل بها:

[ طويل ]

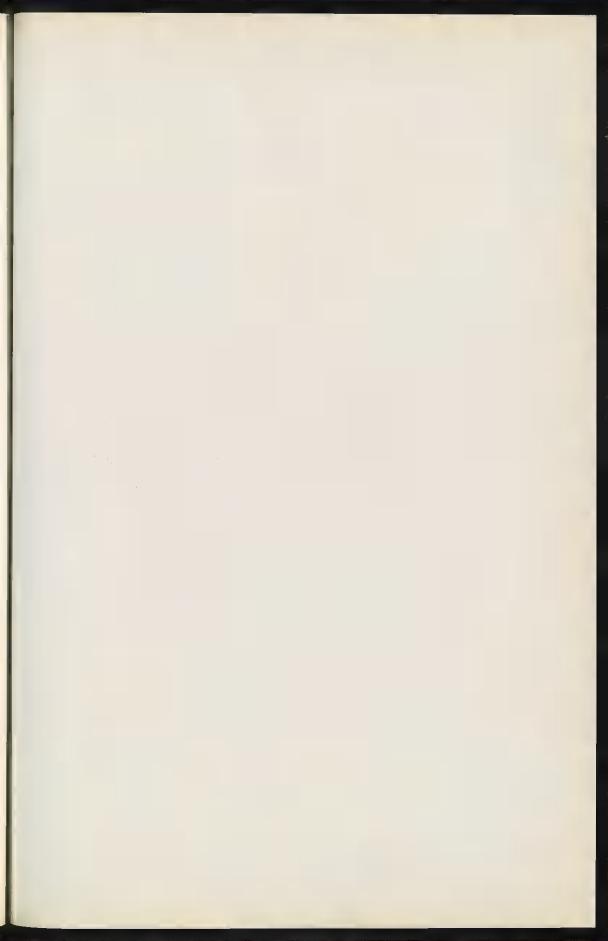
وما عَجَبى إِلا لذى الجَهْل إنه يُؤمِّل في الأعداء رأَى الأصادِق

<sup>(</sup>١) سنجار : مدينة من نواحي الجزيرة بينها وبين الموصل ثلاثة أيام .



# تراجم سنة اثنتين وستمائة ثلاث:

- ١ من الجزيرة الموصلية: الفيلسوف المُتفنِّن الشاعر الموفّق التَّلَعْفَرَى".
  - ٢ ومن مصر ، الشاعر الأديب المصنف راجي بن عطاء الله .
- ومن الأندلس: الأستاذ النحوى الأديب الظريف أبوالحسن هُذيل
   الإشبيلي.



## الترجمة الأولى

#### [التلعفري]

الفيلسوف / المتفنّ الشاعر ، المُوفَّق التَّلَمْفَرى مُظَفَّر بن محمد .من [29 a] تَلَمْفَر () من حُصون سِنْجار . وكان الفَضل التِّيفاشي () يَذكر لي هذا الرجل ويزعُم أنه أستفاد من تصانيفه في ضُروب الفلسفة ، ويُمتعنى عا وقع له من أخباره وأشعاره أيام صُحبته رؤساء بني ندا ، أعيان الجزيرة العُمريّة () .

ثم لما صِرْتُ إلى سِنْجار ومررت بَتَلَعْفَر وحللتُ بالموصل وجدتُ ذكره هنالك نابها ، وأَنْفيت كلَّ مَن يذكره من أهل بلاده با تنسابه تائها . وقد لخصت ما تلقيتُه من ذلك :

رحل فى أوّل أمره من بلده إلى الموصل وبغداد ، وقرأ فيها مُدة ، ثم عاد إلى تَلَمْفَر وأستقر بسنْجار عند أصحابها بني مَوْدود ، وحَلّ

(۱) هى تل أعفر – قال ياتوت: هكذا تقول عامة الناس، وأما خواصهم فيقولون: تل يعفر. وقيل: إنما أصله: التل الأعفر –: قلعة وربض بين سنجار والموصل فى وسط واد فيه نهر جار. (انظر معجم البلدان).

(٢) هو أحمد بن يوسف. وتيفاش ، التي ينسب إليها: مدينة أزلية بإفريقية . وتسمى بتيفاش الظالمة . ذات عيون ومزارع ، وهي في سفح جبل . (انظر معجم البلدان) . توفي سنة ٢٥١ه . وله كتاب أزهار الأفكار في جواهر الأحجار .

(٣) يريد جزيزة ابن عمر، وهي بلدة فوق الموصل بينهما ثلاثة أيام، يحيط بها دجلة إلا من ناحية واحدة شبه الهلال. (انظر معجم البلدان). [496] منهم محل مَرِّ الحَمْر فى العُنقود ، وأختص من يينهم / بقُطب الدين ، (1) وتصدّر لإقراء النَّحو والحكمة وضُروب الآداب . وكان معظم عُلومه الفلسفة ، وأشتهر بالتَّنجيم وقول الشعر والأدب .

فن المُتداول أنه وَضع لقُطب الدِّين في بعض السنين تَقويمًا وكتب عليه من شعره:

[ متقارب ]

تَضَمَّن حُسبانَ مَجرى النُّجومِ وباح لديك بسِرِ الفَلَكُ فَمَا كَانَ خَيرًا وبُشْرى فَلَكُ فَمَا كَانَ خَيرًا وبُشْرى فَلَكُ وله في قُطب الدِّين وغيره من مُلوك بيته أمداح بجليلة ، منها قوله الذي يُرتاح إليه ، و تُعقد الخَناصر عليه :

[ بسيط ]

عليه من حيثُ ظِلُّ الْعَدْل مَمْدُودُ أَفِياؤُهَا وسَتَى أَفِنانَهَا الْجُود وبعضُهم بين ذاك الدَّوْح غِرِّيد إذ كُل أيامهم من حُسنها عيد يذ لديهم وأَفْق الجُود مَقْصود

غُرُ بَهَ اليِلُ ساسُو االدَّهرَ وأقتدرُ وا ماجَ الوَرَى مَعهم فى نِعمة مِرَحُبتْ فبعضُهم راتع فى حال غَفْلته لا يَظهر العيدُ فى أقطارَهم أبدًا المَدْحُ عندهُم مُ قُرْبَى وقَصْدُهُم

<sup>(</sup>۱) هو قطب الدين مودود بن زنكى بن آق سنقر صاحب الموصل، وأخو السلطان الملك العادل نور الدين محمود . كانت وفاته سنة ٥٦٥ ه . ( انظر النجوم الزاهرة ٥ : ٣٨٣) .

مَا أَحْسَنُوا أَبِدًا بَدْءًا إِلَى أَحد إِلاّ وقالت لهم أَحسابُهم عُودُوا [308] وقُطْبُهم قُطْبُهم في كل مَكْرُمةٍ على عُلَاه أستدار العِثْرةُ الصِّيد

ثم اختلّت أحوالُه بسِنْجار، فرَحل في نهاية من الإسراع والهرب إلى الملك الأشرف (١) بحرّان، (٢) فعندما أجتمع به ، قال له : ما أخرجك عن سِنْجار ؟ فقال : صاحبُها الذي جار . قال : فما هذا السَّوْق ؟ قال : على قدر المحبة والشَّوق .

وقال فى تغيُّر صاحب سِنجار عليه ، مالا يُستغنى فى هذا الباب عنه ، ولا يُستغنى فى هذا الباب عنه ،

(۱) الأشرف ، هو موسى الأشرف بن محمد العادل بن أيوب . كان أول ما ملك مدينة الرها، ثم أضيفت إليه حران . ثم ملك نصيبين سنة ٢٠٦ ه . وأخذ سنجار والخابور سنة ٢٠٧ . وكانت وفاته بدمشق سنة ٣٣٥ ه . (انظر وفيات الأعيان) .

ونحب أن نشير إلى أن هناك من الملوك من يسمى الأشرف ، وهو الأشرف موسى شاه أرمن بن العادل محمود بن عماد الدين زنكى ، ابن أخى قطب الدين مودود ، وأنه مع كل من الأشرفين عاش شاعران ينسب كل منهما إلى تلعفر ، أحدهما رجلنا المترجم له هنا ، والذى كانت وفاته سنة ٢٠٢ ، كما ذكر المؤلف . والثانى أبو المكارم شهاب الدين محمد بن يوسف بن مسعود بن بركة الشيبانى التلعفرى أيضاً . ولد بالموصل سنة ٥٩٣ ه . وصحب الأشرف موسى شاه أرمن . وكانت وفاته سنة ٥٧٥ ه . ( انظر النجوم الزاهرة . وفوات الوفيات ) .

(٢) حران: قصبة ديار مضر، بينها وبين الرها يوم وبين الرقة يومان. وهي على طريق الموصل والشام والروم. لابن النبيه الشاعر المصرى فيها شعر قاله للأشرف بن العادل بن أيوب، وقد مرا بها في يوم شديد الحرارة. (انظر معجم البلدان).

[ بسيط ]

صَفُوًا تَرُوق ولَكُنْ غِبُّه كَدَرُ منه وليس متى ما شاء كِقْتْدر مُستصغرًا وإِذَا بَحِفُو جَفَا البَشر متى يشاء ومنه ليس تَنْتَصر إِنَّ اللَّوكُ مَتَى تَسْــتَقُو نَارَهُمُ يَحُرْقُكُ قَبْلِ ٱبْتَغَاءِ لَلْقِرَى الشَّرَرَ

أيا لمُعن صُحبة السلطان إنَّ لها مُمَاثلي لا أزال الدَّهْرَ ذا حَذَر فكيف من ينقد الأجيال قاطبة وكلما شاء حُكْماً فيك أَنفذه

وحَضر يوماً في بُستان عند الملك الأُشرف، فخدمه مَملوك له جميل [30 6] الصورة، فقال له الملك: يا مُوفَّق، هل تُوفَّق / لشيء من النَّظم في هذا الذي جمع لك بين الحُسن والإحسان ؟ فقال: يا سلطان ، ما أضيع هُبوب النسيم على الروض الهَشيم ، ثم أَفكر ساعةً وقال :

[ وافر ] يُحاكى غُرَّةً القَمر المُنير تُدارُ عليك بالعَذْب النَّمير وقد حالت بإلْمام النَّذبر

أقول له وقد أَيصرتُ مَرْأَى وأخلاقًا كما مُزجت شَمُولُ ۗ ولى حال يُنافرها التَّصابي لقدأً بديت كي حُسنًا وحُسْني ولكن جنَّت في الزَّمن الأخير

فقال: والله لقد جاوزت حدَّ الإحسان ! فلله دَرُّك ! وبالله لا كتبتُه إلا بيدي. وأستدعى الدواة وكتها في دفتر أختياراته.

وقدم على سِنْجار رجل كثيرُ الدَّعاوي والتَّثقيل يُمرف بأُ بن الجغَانيّ (١)

<sup>(</sup>١) نسبه إلى «جغانة» و « جغانة ٣ آلة موسقية ذات ثلاثة أوتار ، ذكرها دوزي في تكملة المعجمات . ( وانظر ابن خلكان ٧ : ٣٧ طبعة Wustenfeld ).

القُطْرَ بلِيُّ (۱) و يكتب عن نفسه: على بن طاهر العالوي . وكان أبوه، على زَعمهم ، يضرب الجغانة ، وهي من آلات الطَّرب . ثم نشأ هذا الشخص فتعلَّق بالأَدباء والأعيان ، وأَخذ من كلامهم وأصطلاحهم ما يدخل به بين . . . (۲) وسافر إلى الحجاز ، فثار في خاطره أن يَدَّعي [31 ه] الشَّرف ، فَرَحل إلى الموصل وتريّا بزيّ الشَّرفاء وأَرخي ذوائب شعره على جانبي وجهه . فضر به بالسياط تقيب العلويّين هنالك وجَرَّسه . والتَّجْريس: أن يُنادي عليه : هذا خَرا ! ويُشهر َ بين الناس .

فسار إلى سِنْجار . وأتفق أن خَفّ على رؤسائها بكثرة التَّثقيل ، وصاروا يَعْمُرون مجالسهم بالمُطايبة معه ، والحكايات عنه إذا غاب . وصار له بذلك إدلال يُجالس به العلماء ويبحث في مجالسهم . وكان الحظ الأوفر من البليّة به للموفَّق التَّلَعْفَرَى ، فجعله نُصْب أفكاره ونوادر أشعاره . فاطّرد له معه ، مع أتصال الأيام إلا في النَّدرة ، ما يُزرى بأشعارا بن سُكرة (٣) في خرته . فمن ذلك قوله :

<sup>(</sup>۱) نسبة إلى قطربل ، بالضم ثم السكون ثم فتح الراء وباء موحدة مشددة مضمومة ولام . وقد روى بفتح أوله وطائه : قرية بين بغداد وعكبرا ، ينسب إليها الحمر (انظر معجم البلدان).

 <sup>(</sup>٢) نقص بألأصل لا يعرف مبلغه ، غير أنه يبدو قليلاً.

<sup>(</sup>٣) هو أبو الحسن محمد بن عبد الله ، من ولد على بن المهدى بن أبي جعفر المنصور العباسى . وكان يقال : إن زماناً جاد بمثل ابن سكرة وابن حجاج لسخى جدا . وما شبها إلا بجرير والفرزدق فى عصرهما . ويقال إن ديوان ابن سكرة يربى على خمسين ألف بيت . وكانت وفاته سنة ٣٨٥ ه. (انظر اليتيمة . ووفيات الأعيان) .

إِسْ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ

أَبْنُ الْجِعْانِيّ غَدَا عِنْدُنا صَاعَقَا الْجِعْانِيّ غَدَا وَاللَّهُ الرَّبِهَا رَبُّهَا ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَن حَلَّى السَّراة الغُرّ من هاشم وَانْف مِن نِسْبَته كُلُ مَن وَاللَّهُ مَن وَاللَّهُ مَن وَاللَّهُ مَن وَاللَّهُ مَن وَاللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِي مُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا

خَص جبل « الجُودي » لأنه لا يُفارقه الثلج. وكان هذا الرجل باردًا ثقيلًا يابس المفاصل .

وقوله :

[ منسرح ]

أَقْسَم أَلَّا أَيف ارق الصَّلَفَا وهو جَهُولُ مُكُل ما عُرفا ويَدَّعي أَنه من الشَّرَفا أماتَه الله عاجلًا وكَفَى

هذا الجَلِيسُ الذي بُليتُ به في كُل عِلْم يَخُوض مُدَّعِياً أَوْضَعُ خَلْقَ الإله كُلِّهمُ الموتُ منه ومِن تَقالته الموتُ منه ومِن تَقالته

(١) الجودى : جبل مطل على جزيرة ابن عمر فى الجانب الشرق من دجلة . ( انظر معجم البلدان ) . وانظر تعليق المؤلف بعد .

وقوله :

[ مجنث]

رُ جَهْله لم يُرِنْكُ غرائبُ اللَّوْم عنهُ والكَاْتُ أَطْهِرُ مِنْهُ

هذا الدَّعَىُّ الذِي غَيْ يَرْوِى الغريبَوتُرْوَى / لطاهر مُنتهاه

[32a]

### وقوله :

[سريع]
لنا جَلِيسُ باردُ مُعْجَبُ أَبعده الله وأَمشالَهُ إِذَا أُحْتَبَى فَي مجلسٍ تأمَّما أَخْرج مثلَ الأَرض أَثقالَه ويُدَّعَى في نَسبِ المُصطفى وفعله يَكذب ما قالَه ياربُ لا تَقْضِ أتصالى به يومًا وقطع منه أوصالَه ما ناه ما ناه ما ناه ما ناه منه أوصالَه ما ناه ما ناه منه أوصالَه ما ناه منه أوصالَه منه

ولم يزل مع الملك الأشرف إلى أن حضر معه وقعة دُنَيْسُر (') ، التي كانت له في سنة أثنتين وستمائة ، على نور الدين ('') ، صاحب الموصل ، فوقع وأرتض جسده ، فمات في إثرها .

<sup>(</sup>١) دنيسر: من نواحي الجزيرة قرب ماردين.

<sup>(</sup>٢) هو أبو الحارث أرسلان شاه بن مسعود بن قطب الدين مودود بن عماد الدين زنكي بن آق سنقر ، صاحب الموصل ، المعروف بأتابك ، الملقب بالملك العادل نور الدين .

وكانت وفاته سنة سبع وستمائة . ( انظر وفيات الأعيان ) .

## الترجمة الثانية

#### [ابن عطاء الله]

الشاعر الأديب المصنّف راجى بن عَطاء الله المِصْرى . ذكر لى ابنُ عبد العظيم صاحب تاريخ مصر (۱) أنه كان عطّارًا بالفُسطاط . يجلس عنده الأدباء والشعراء، ويَبيتون معه في السّماع. وكان من أولع خلق الله عنده الأدباء والقول في مَنازع غراميّاته .

وخَدم الملك العزيز (٢) ، أبن صلاح الدِّين صاحب مصر ، بالأدب والشعر ، وله فيه أمداح . وصَنَف له كتاب « الشعراء العَصريَّة، بالديار المصرية » . وهو مشهور بأيدى الناس .

وكانت وفاته سنة اثنتين وستّمائة .

وأكثر ما وقعتُ عليه من شعره في طريقة السَّماع. فمَّا سمعتُه يُغُنَّى به من ذلك فحفظتُه قولُه:

<sup>(</sup>۱) هو جمال الدين أبو حسين يحيى بن عبد العظيم بن يحيى بن محمد ابن على ، المصرى المولد والوفاة ، المعروف بالجزار ، أحد فحول الشعراء فى زمانه . وقد ولد سنة ۲۰۱ هـ وقيل سنة ۲۰۳ هـ وكانت وفاته سنة ۲۷۹ ه . وله « العقود الدرية فى الأمراء المصرية » ومنه مخطوطة بمكتبة ليدن ، وثانية بمكتبة باريس .

<sup>(</sup>انظر النجوم الزاهرة ، والمنهل الصافى ، وكشف الظنون ، وبروكلمان). (٢) هو أبو الفتح عماد الدين عثمان بن صلاح الدين يوسف بن أيوب. كان نائباً عن أبيه فى الديار المصرية. و بموتأبيه بدمشق استقل بمصرسنة ٥٨٥ه. وولد بالقاهرة سنة ٧٦٥ه. و بها توفى سنة ٥٩٥ه، (انظر وفيات الأعيان. والنجوم الزاهرة . والمقريزى).

[ مجتث ]

بو َ فُدِها في البيدِ على المُحبِّ العَمِيدِ على المُحبِّ العَمِيدِ لقاؤُه يومُ عِيد على تلاع (٢) زرُود على تلاع (١) زرُود وعهدِ ذاك الصُّدود

[ مجزوء الرمل ]

داء لى عنكم وعَنى كُنتُم لى عنك طَنِّى في الهوى أَقْرَعُ سنِّى غَيْر إِظْهار التَّجِنِّي غَيْر إِظْهار التَّجِنِّي أَشْرَقَي الحُسّادُ منِّي لا أَقَرَ الله جَفْنى

يا ثقب آني نقل الأه بحياة الدُبِّ إلا المُحدَّرُ واأَنْ تَتْر لُوني مَا حَدَّرُ واأَنْ تَتْر لُوني عَدِّبُوا بَكُلِّ شيءٍ عَدِّبُوا بَكُلِّ شيءٍ فقي شُنِّع عنكم فتي شُنِّع عنكم إن أَكُن أَنْعِي سواكم

(١) سلع ، بالفتح : جبل بسوق المدينة . وقال الأزهرى : موضع بقرب المدينة . ( انظر معجم البلدان ) .

(٢) زرود: رمال بين الثعلبية والخزيمية بطريق الحاج من الكوفة . وفيها يقول الشاعر :

وراحت مطایانا تؤم بنا نجدا أرید بسیری عن بلادهم بعدا أقول وقد جزنا زرود عشية على أهل بغداد السلام فإننى ( انظر معجم البلدان ) .

[33 a]

كنتم أُقَصى التَّمنّي وأنا وَحْــدى بدَنَ نَشُواتي ألفُ فَنَّ

لِمَ أُمَنِّ النَّفسَ إِلَّا أَنَا سَكُرَانُ هُواكُم وَبِذَكُرَاكُمُ أُغَنِّي شَرب الكُل بكأس فلهم فَنْ ولى في

وقولُه :

[ col ]

حَرَّم الله عليك الفكرا أَنَا فِي نَارِ أَسْتِياقِي مُحْرَقٌ وَوُشَاتِي تَسْتَطِيبِ السَّمَرَا وغرام ليس يَدْرى الخَبر-ا لَيْتُهُمْ لُو سَامِحِوْنِي سَاعَةً بَحِبَيْنِي فَأَخْتَلَسَتُ النَّظُرَا أَجْتني البَرْد به والزَّهَـــرا

يا عُيُونًا باللَّوى ســاهرةً والذي قد ذُبْتُ مِن وَجْد به ليس بَخْتي في الْهُوي البختَ الذي

وأُنشدت له ، وقد بلغه أن صاحبًا له أفشى حديثًا كان بينه وبينه [336] لم يطلع عليه غيره، وجعل يشنّعه على اجهة الإشفاق والنُّصح:

[طويل]

عَفاهِ مدَى الأيام غادٍ ورائحُ وتزْعم مِن جَهْـٰلِ بِأَنكُ ناصِحُ

على كُــل ما قدكان في الوُّدَ بيننا تُشنِّع ما لولاك لم يَبدُ العِدَى أَفِقُ أَيَّهَا الْمَغْرُورُ لَسْتَ بِلائق بَمْلِي وَقَدْ شَانْتُكُ تَلْكُ الْفَضَائِحِ

<sup>(</sup>١) أي ﴿ عَفَاء عَلَى كُلِّ . . . الْخِ ﴾ .

#### الترجمة الثالثة

[ هذيل الإشبيلي ]

الأستاذ النَّحوى الأديب الظريف أبو الحسن هُذيل بن عبد الرحمن الإشبيلي .

ذكر ابن مُحمر في تاريخه أنه مات في سنة أثنتين وستمائة .

وكان أبو العبّاس النيّار الإشبيلي<sup>(۱)</sup> من أحفظ الناس بأخباره وأشعاره ونوادره.

أخبرنى أنه وصل إليه طالب متخلّف ليقرأ عليه ، فكان في أول قراءته عليه قول مُ كُثيِّر :

[بسيط] حَيَّتُكُ عَزَّةُ بِعِدَالهَجْرِ وَانْصَرِفَتْ فَى قَلَى مَن حَيَاكُ بِيا بُجِلُ فَصَحَّفُهُ وَقَالَ : وَكَذَاكُ بِالله ترجع يا ولدى . فقال : وكذاك بالله ترجع يا ولدى . وقال له يوماً : يا أستاذ ، ما الكمو ج ؟ فقال : وأين رأيت هذه اللفظة ؟ قال : في قول أمرى القيس :

[ طويل ]

\* وليل كموج البحر أرخى سُدولَه \*

فقال: نعم، الكموج: دويبة من دواب البر تحمل الكتب ولا تعلم ما فيها .

<sup>(</sup>١) كان تلميذه ، وعنه أخذ ابن سعيد . (انظر المغرب ٢٦٥).

وقرأ عليه طالب من البربر قال: (قلْ إِنْ كَانَ للرحمَّنَ وَلَدُّ فأنا... ('') ووقف. فقال: لأى شيء بالله؟ ألطيب شَعْرك؟ عيسى أبنُ مَريم لم يعلم لأصحابه ذلك، فكيف أنت ('')!

وخَرِج يوماً من المسجد الذي كان يُقرئ فيه فوجد سائلاً وهو يُرعد بالبرد ويَصيح: الجوع والبرد يا مُسلمين! فأخذ بيده وحمله إلى موضع فيه الشمس، وقال: صِح بالجُوع، فقد رفع الله عنك البرد. قال: ومن شعره: قولُه في جاهل كان يلزم مجلسه، وكان ممّن ضيّق الله خُلقه ورزْقه، وأساء خَلْقه:

[منسر] عهدى بالحرفة التي كُرهت مع الأديب الأريب تُصْطحبُ وأنت ما باللها عليك غدت وقفًا ولم تَدْر قطُ ما الأدب وقولُه فيه أيضًا ا

[ طويل ] شُهرت بهاوالضّيق في الخُلق و الرِّزقِ حاد كما المسلمة "تعلم الخُلْة

[346] ولست أديباً لا ولا كاتباً ولا جليساعلى الصهباء مُسْتطيب الخُلْق غَرائب لم تُجمع خَلْق من الوَرى وأَغْربُ منها أَن تُعدَّ من الخَلْق وقال في شَخص آخر أحول كَثير العُجب، وقد مَرضت عينُه:

ومن أعجب الأشياء حرُّفتُك التي

جليس لنا لا يَبرح الدهر قاعدًا رمانا به الحِرْمانُ من حيثُما رَمَى

<sup>(</sup>١) الآية (٨١) من سورة الزخرف . وتمامها : ( أول العابدين ) .

<sup>(</sup>٢) ورد بعض هذا فى المغرب لابن سعيد مختلفاً عما هنا .

له مُقلة حَوْلاً وعين مريضة وعمّا قريب سوف يُدركه العَمَى إذا أبصرت عيناى طَلْعتَه التي أموت بها غَمَّا أرى الموت مَعْنا وقال : وقد صافحه فتى جيل من أبناء الأعيان :

[خفیف]

صَبَّح الله ذلك الوجه بالسَّه دِ وَحَيَّاه بِالْعُلَى والـكَرامَهُ لَمُ نُلاحظ يوماً لحاظك إلا وسأَلْنا مِن الإلهِ السَّلامَه

## كَمل الجزء الأول

من كتاب الغصون اليانعة فى محاسن شعراء المائة السابعة . والحمد لله والصلاة على سيدنا محمد وآله . يتلوه إن شاء الله تعالى : تراجم سنة ثلاث وستمائة .

# الجُزْعُ الثِيَّاني

من كتاب الفصون اليانعة في شعراء المائة السابعة

تراجم سنة ثلاث وستمائة: تســـع

الشارقة 1

ا – من العراق :

۱ — إسماعيل بن مواهب الحظيري

۲ -- جعفر بن هبة الله الكفر عزى

٣ - الحسن بن هبة الله بن دهن الحصى

٤ — أبو الحرم مكى بن زيان الماكسيني

أبو المحاسن الحسن بن نوفل الحلبي

من مصر:

١ - أبو الفضل عبد المنعم بن عبد العزيز الإسكندراني

المفارية:

١ – من المغرب الأقصى:

١ – أبو حفص عمر بن عبد الله بن عمر السلمي القاضي

٢ - أبو العباس أحمد بن عبد السلام الكورائي

ومن الأنداس:

١ – عبد المنعم بن مظفر الغسانى



بسالهالجالجين

صلى الله على سيدنا محمد

تراجم سنة ثلاث وستمائة تسم

## الترجمة الأولى

[ ابن مواهب ]

إسماعيل بن مَواهب الحظيرى (۱) . شاعر من الحظيرة ، ضَيعة كبيرة مشهورة من أعمال دُجيل بالجانب الغربيّ من دِجلة بين بغداد و تَكريت .

ذكر المؤرّخون أنه مات في سنة ثلاث وستمائة. وذكر لى الشَّرفُ يعقوب الإِرْبلي أنه اُجتمع به في إربل وغيرها وأنشده كثيراً من شعره. وكان مستجدياً جوّالا في الآفاق.

قال: وقلت له مرةً: أرى مجد الدين بن الأثير (٢) يُكرمك ويُحبك حاضراً ، ويثنى عليك غائباً ، فلِمَ لا تمدحه ؟ فقال : أهل محبّتك حاضراً ، ويثنى عليك غائباً ، فلِمَ لا تمدحه ؟ فقال : أمن أهل محبّتك [366] لا تجعلهم موضعاً لاستجدائك / فقلت له : أنت أعرف بطريقك . قال : وثمّا أنشدني من شعره فكتبتُه في أختياراتي قولُه :

[ طويل]

إذا شِئْتَ طِيبَ العَبْشِ لا تَكُخادمًا لشخص ولا خُدومَه أبدَ الدَّهْوِ وحاولْ كَفافاً تَنْجُمنَ كُلْفة الغِنَى وتَخْلُصْ من الذُّل الهُلازم للفَقْر

(۱) فى تاريخ ابن الساعى : « أبو محمد إسماعيل بن على بن محمد بن الهاء » .

(٢) هو المبارك بن محمد بن محمد بن محمد بن عبد الكريم الشيبانى الحزرى أبو السعادات مجد الدين المحدث . ولد فى جزيرة ابن عمر سنة ٤٤٥ هو وانتقل إلى الموصل. ومن تصانيفه : النهاية فى غريب الحديث. وهو أخو ابن الأثير المؤرخ . وابن الأثير الكاتب. وكانت وفاته سنة ٢٠٦ ه. ( انظر وفيات الأعيان . وبغية الوعاة ) .

## وقولُه يَمتذر عن الأنقطاع بتَوالى المَطر ،

واصلاً آصالَه بالبُكرِ وهى مثل الحبر هلا الحبر وهى مثل الحبر هلا الحبر سائلاً أجمعه لم<sup>(1)</sup> يُسْجَر عَمَّت البَلُوى بها في البَشر سابحاً خُضْت بذاك البَحر غلَب الشوق على مُصْطَبرى

عاقنی عنك توالی المطر مَلاً الأرْضوُحُولاً أَصبحت فكأن البحر أضعی فَوْقنا نِعْمَة آضَت لَعَمری نِقْمة ً وعلی ذاك فإن أَرْسلت لی ا لا نَظُنَ الأمر عندی هَیّناً

وأنشد له صاحب تاريخ إربل(٢):

[كامل]
عَظُم الجُوى وأشتدت الأَشواقُ
ذاك البهاء بها ولا الإِسْراق
عنه أَحِبَّةُ قَلْبه يَشْتاق

غِبْتُم فَمَا لِي فِي التَّصِبُّرُ مَطْمَعُ لَا الدَّارُ بِعَدَكُمُ كَمَّا كَانِتَ وَلَا الدَّارُ بِعَدَكُمُ كَمَّا كَانِتَ وَلَا أَشْتَاقَكُمْ وَكَذَا الدُّحِبِّ إِذَا نَأْي

<sup>(</sup>١) لم يسجر ، أى لم يفرغ . والمسجور ، كما يكون بمعنى الممتلىء، يكون بمعنى الفارغ ، من الأضاءاد .

<sup>(</sup>٢) انظر الحاشية (رقم ١ ص ٢٩) من هذا الكتاب .

## / الترجمة الثانية

[37 a]

[ الكفر عزى ]

خطيب إربل وقاضيها جعفر بن هبة الله الكفر عَزِّى، العالم المُتفن ، من كَفْر عَزِّى ، العالم المُتفن ، من كَفْر عَزِّى ، ضيعة من ضياع مدينة إربل حاضرة بلاد الأكراد . وصفه صاحب تاريخ إربل (۱) بالتفيّن في العلوم ومعرفة النحو والهندسة والحساب ، واشتهاره بإقراء ذلك مدة .

ووجدتُ الشَّرف يمقوب ملآنَ بأخباره وأشعاره ، فذكر أنَّه كان على ما جُعل إليه من خُطة القضاء بتلك المملكة ، وأستولى عليه من الخطابة على مِنْبر سلطانها ، من أرق الناس حاشية وأطبعهم منزعا . ومن مُستطرف حكاياته أنه كان في أول أوره متصدِّرا مُيقرأ عليه النحو وغير ذلك ، وكان في من فتيان إربل يَبردد إليه برسم قراءة النحو والأدب . ثم إن ذلك الفتى التحى وأدخل نفسه في / الأشغال السلطانية . فصار و هوب الجناب، مطروق الباب . واتفق أنه لزم وَضْع السلطاني أهل إربل ، فدخل الكفر عَزِّى في ذلك فأساء فيه مُعاملته . وكان ذلك الأمر قد جُعل إليه ، فألزمه أن يحضُر مجلس الشغل ويدفع ما رُسم عليه . فوصل إلى المجلس وهو غاص وما هناك إلا مَن يعرف مِقداره ، ويلتزم إكباره ، فجلس وأنشد مُشيرًا إليه :

<sup>(</sup>١) انظر الحاشية (رقم ١ ص ٢٩) من هذا الكتاب.

[ مخلع البسيط ] أقام دَهْـــرًا وراء بابي فى دَوْلة الْخُسْن والشَّباب في فَرد بابِ من (١) الكتاب وأفْكر إذاس ْتَ فِي الأَبابِ (٢) ومَوقِفُ العَزُّلُ كَالْجُساَب

هذا مقامي لديك يا مَنْ أَقْصَى أَمانيه قرْبُ إِذْن إِن كنتَ أُنسيتَ ذاك فا نظر لا تَغْترر بالزَّمان يَوْماً عَارِقُ الجِاهِ ليس تَبْقَى فَافْمُ لَى عَلَى قَدْرِ مَا تُلقِّى وَقَلْ فَلَا بُدَّ مِن جَواب

فاستحيا ذلك العاملُ على قِلَّة حيائه ، وأفكر في باب الفاعل والمفعول أيام كيشي على استحيائه ، وأخذ ما/جاء به الشيخ ، [38 هـ] وأشتهرت القضيَّة. وبلغت السلطانَ مُظفَّر الدِّين صاحب إربل(٣)، فأستدعى الشيخ وقال: أَغفلناك ولم يُنتّهنا أحد عليك لأنَّك تَعسود، ومثلك لا يُنبِّه عليه إلا نفسُه ، وقد جعلتُ عقاب ذلك الرَّذِّل ، الذي لم يقا بلك بما يجب، عزلُه ، وولَّيتك الخطاَبة على مِنْبر هذا الجامع . فقال : أَرغب من إحسان السلطان ألّا أيكُدّره بأن أكون سبباً لعزل شخص وقَطع رِزْقه ، وأنا ممن يَشتغي بالقول لا بالفعل. فالأشتفاء بالأفعال من شيم المُلوك. فقال له السلطان: أبيتَ إِلَّا أُدباً وظَرفاً. وجاء ذلك العاملُ فصار من خُدَّامه ، والمُعترفين بإنعامه .

<sup>(</sup>١) الكتاب، هو كتاب سيبويه. وفرد باب، أي الباب الأول منه، وهو باب الفاعل الذي لم يتعد فعله إلى مفعول. وإليه يلمح، وقد أشار إليه في تعقيبه. (٢) الآباب : التهيؤ . ولعله يريد به الاستعداد لاستقبال الموت .

<sup>(</sup>٣) هو مظفر الدين أبو سعيد كوكبوري بن على كوجك التركماني . وكانت وفاته سنة ٣٠٣ ه. (انظر شذرات الذهب).

## قال: وبما يجب أن يُحفظ من شعره قولُه:

[ مخلع البسيط ]

ثلاثة ثُم لا مَزيد لُهُ أو شامت كاشح محمود الله شكواك لا تُنفيد الله يُبد شخصاً له الو بُجُود يُضغى لها الجاهلُ البَليد

لا تَشْكُ فالنَّاس في الرَّزاياً إِمَّا صـديق مُيفاد غَمَّا أَو غافل عنك مُستريح أو غافل عنك مُستريح إومَن يُسلِّيك أو يُواسِي إلّا أحاديث لَفَقَـدوها وقولُه:

[38 b]

[كامل]

كُلاَّ وسُدْ كُلاَّ وجدَّ مُشمِّرًا لا يَقْطَعُ الْهِندِيُّ حتى أيشْهِرَا

لا تَقْمُدنَ مع العِيال ولا تَكُن وجُبِ الفَيافِي وأشتهر تَنْل المُنَى وقوله:

[كامل]

لا مَ المُبغضين وكُلَّ شَخْص يَحْسُدُ هَا مَا ضَرَّها ألَّا يراها الأَرْمد

أنظُر إلى بخِبْرة وأترُك كلا فالشمسُ إِنشَرُفَتُ وأَشرقُ نورُها

وكانت وفاته سنة ثلاث وستائة(١).

<sup>(</sup>۱) وقد ترجم ابن الساعى للكفرعزى فقال: هو أبو محمد جعفر بن محمد ابن محمد ابن محمد ابن محمد ابن محمود بن هبة الله بن أحمد بن يوسف الكفرعزى الإربلي». وذكر أن وفاته كانت فى يوم الأربعاء رابع المحرم من سنة أربع وستمائة.

#### الترجمة الثالثة

[ابن دهن الحصي]

الأستاذ الأديب الحسن بن هِبة الله بن دُهن الحصى الموصلي ، من أدباء الموصل المُتصدِّرين للإِقراء . مَذكور في التاريخ أنه مات في سنة ثلاث وستائة .

وقفتُ على ترجمته في « تاريخ حلب » وفي • تاج المعاجم » (١) ا وفي « أختيارات الشرف » (٢) فلخصت منها ما أوردتُه في هذا [٥٤٥] المكان .

كان بالموصل يُقرئ العربيّة ويَعدح صاحبها، فرُفع إليه أنه لما وصل صلاح الدين بن أيّوب إلى جهة المَوصل، ورام التغلّب عليها، أنفذ إليه قصيدة يعدحه فيها، ويحصّه على ما تقتضيه الهمّة العالية في المُلك. فتغيّر له (٢)، وخاف أبن مُهن الحصى، فرحل إلى حلب وأنقطع إلى صلاح الدين فأحسن إليه، ورتبه للإقراء في جامع المدينة، فلم يزل على تلك الحال والراتب جار عليه إلى أن مات.

فأحسن ما أنشد له الشَّرف يَعقوب قولُه:

<sup>(</sup>١) يريد: تاج المعاجم للشهاب القوصى . وقد تقدم .

<sup>(</sup>٢) يريد: اختيارات الشرف يعقوب الإربلي . وقد تقدم .

<sup>(</sup>٣) الضمير لصاحب الموصل.

يبتهج الناسُ بأعيادهم مِن أجل ذَبْيِجٍ أَو لإفطار وإنما عُظْم سُروری به لِلَـثُم من أُهوَی بلا عار أَرْفَبِ اللَّهِ عَالِل لَأَنْهِ اللَّهِ أَوْطَارِي وأحسنُ ما أنشد له الشهابُ القُوصي :

[ طويل ] تُطالبني عَيني فلم تَعْدُ بُعْدَكُم وأنتم على حُكْم النَّوى في سَوادِها

[40 ] / وتُطمعني في طَيْفكم برُقادها فأزْجُرها كَعْلاً بميل (١)سُهادها ولى مُهْجةً لم تَبْق فيها بقيةً سوى ماسكنتُم مِن صَميم فؤادها

وأحسن ما أنشد له الصاحث ابن المديم، وهو ممّا رواه عنه:

وما أنا في الشُّكُوي من البَيْن عاجز "

ولا ضاق فی خَمْل الرَّزایا بَکم صَدْری

ولا خانَّني حُسن أصطباري وإنما

رُمِيتُ من البَلْوى بأكثرَ مِن صَبرى

وقولُه :

أبدًا فُبرْؤه يَنْتكسُ وكرّاه عَنْهُ مُحْتَبس فَهَدَاهُم نُحِــوه النَّفَس

مَنْ لصتّ فوق فُرش ضَنَّي جَفْنُهُ بِالدَّمْ عِ مُنْطَلِقٌ جَهِ لِ الْقُذَّالُ مُوْضَعَه (١) الميل: ما يكتحل به .

# الترجمة الرابعة

الأستاذ المُتفنِّن أبو الحرَم مكّى بن زيَّان الماكِسِيني (1) ، من ماكسين، قاعدة «الخابور»، من أعمال سِنْجار. ذكر المؤرِّخون أنه كان ضريرًا . أشتغل بفُنون العلوم / ورحل في طلبها ، فقرأ مدةً ببغداد [40] وبالموصل ، ورحل إلى الشام وغيرها . واشتغل بكثير من المعارف ، وأستقر بالموصل مُقرئًا للعربية وغيرها ، إلى أن مات بها في شوال سنة ثلاث وستهائة .

وقفتُ على ترجمته فى « تاريخ أبن الأثير<sup>(۲)</sup> » و ■ تاريخ أبن الساعى<sup>(۳)</sup> » و « تاريخ إربل<sup>(۱)</sup> » و تلخيصها ،

أَن شعره كان دون عُلومه. وكان عمَاه من جُدري أَصابه في صباه (°). وأَحسن ما أَنشدوه له قوله:

<sup>(</sup>١) التكملة من معجم الأدباء، ونكت الهميان، وبغية الوعاة .

<sup>(</sup>۲) هو الكامل في التاريخ لأبن الأثير أبي الحسن على بن محمد بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري، الملقب بعز الدين ، المتوفى سنة ٢٣٠ ه. بدأه مؤلفه بأول الزمان وانتهى فيه إلى آخر سنة ٢٢٨ ه. منه طبعات مختلفة ، إحداها وهي أحسنها ، التي طبعت بمدينة ليدن (١٨٥١ – ١٨٧١) في اثنى عشر مجلداً ، منها مجلدان للفهارس.

<sup>(</sup>٣) انظر الحاشية (رقم ٣ ص ٥) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup> ٤ ) انظر الحاشية ( رقم ١ ص ٢٩ ) من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٥) العبارة في «النكت » : « أنه أضر بأخرة » .

[ واقر ]

فلا تَقْبُلُهُ وأَنْجُ (١) قَرِيرَ عَــيْنَ فَاوَلَى أَنْ يُعَـــافَ مِنْتَيْنَ فَأَوْلَى أَنْ يُعَـــافَ مِنْتَيْنَ

[كامل]

كَرَاتِيعِ الآرامِ والآجالِ دارْ عَرِّ جنَائبٍ وشِمَالَ دارْ عَرِّ جنَائبٍ وشِمَالَ

[وافر]

لإخوان هُمُ رَفعوا مَنَــارَكُ ولا يَنْسَى أَخو وُدِّ مَزَاركُ ولا يَنْسَى أَخو وُدِّ مَزَاركُ وتأبَى داعًا إِلَّا أُختيـــــــارك ولا أَدْنَى على حالٍ دِيارَكُ

[طويل]

تَأَذُّبه (٥) لا أَنَّ أَنْعَاكَ تُحْجَبُ عَلَيْكَ وإلاَّ فهو كالشَّر يَذْهب إذا أحتاج النَّوالُ إِلى شَفِيع إذا عيف النَّوالُ بفَر ْد (٣) مَن ِ وقولُه :

لك منز ل في القَلْبِغير (المُمُذَالِ للهُ منز ل في القَلْبِغير (المُمُذَالِ للهُ منذ العَهْدُ القَدِيمُ وكَم عَفَت (اللهُ العَهْدُ القَدِيمُ وكَم عَفَت (اللهُ اللهُ منذ العَهْدُ القَدِيمُ وكَم عَفَت (اللهُ اللهُ الل

إِذَا مَاكُنتَ لَا تَرْعَى خُقُوقًا [466] / وتُلْزِم كُلَّ حين أَنْ تُراعَى وَتَقْطع دَهْرَنَا تِيهًا وعُجْبًا فزادَك – مَا بقيتَ – اللهُ بُعْدًا

وقولُه :

على الباب عبد مطلب الإذنَ صَدَّه فإن كان إذْن فهو كاكثير داخِل

<sup>(</sup>١) الرواية في معجم الأدباء ، والنكت : « تضح » .

<sup>(</sup>٢) فى المعجم، والنَّكت : « لفرد ۥ .

<sup>(</sup>٣) المذال: المهان.

<sup>(</sup>٤) الفعل «عفا » يستعمل لازماً ومتعدياً .

<sup>(</sup> o ) الرواية في معجم الأدباء : « قاصداً \* به أدباً » .

ووَلِمْتُ بَحفظ هذين البيتين، وأحتجتُ مرةً إلى طَلب الإذن على غور الدين ابن الشيخ ()، نائب السَّلطنة بالديار المصرية ، فكتبتُ إليه :

[خنع البسيط]
ماذا ترى في دُخول مَن لا يَرُوم شيئاً سِوى الدُّخُولِ مَاذا ترى في دُخول مَن باغ والأمر لله في القَبْولِ عَلَى الله في الحال حاجبة وقابل عا يليق بمكارمه ، وجَعل يَستحسن فرج في الحال حاجبة وقابل عا يليق بمكارمه ، وجَعل يَستحسن «والأمر لله في القبول» ويكر رها .

<sup>(</sup>١) هو الأمير فخر الدين يوسف ابن الشيخ صدر الدين محمد الزاهد العابد. وكان مقتل فخر الدين سنة ٦٥٧ ه. ووفاة أبيه سنة ٦٥٢ ه. (انظر النجوم الزاهرة).

#### الترجمة الخامسة

[ابن نوفل]

[47a] الأديب الحسيب أبو المحاسن / الحسن من نوفل الحلبي ، من بيت مشهور في حلب إلى الآن . ذكره ابن العديم في تاريخها ، وأخبر أنه من يُنسب إلى الكتابة والرياسة، وأنه مات ببلده سنة ثلاث وستمائة. وأحسن ما أنشده من شعر قوله :

[كامل]

مَن ساءه أَن بات في أَسْر الهَوى قَلِقَ الجُوانِحِ دامِيَ الآماقِ فلقد غدوتُ وقد سَبثني أَعْيُن الْ أَتْراكُ مَشدوداً أَشدَّ وَثاقَ ها مُهْجتي فَلْتَفعل الأحداقُ ما شاءتْ بمَحْمولِ على الأحْداق

وتلقَّيت من بعض أقارب هذا المذكور أنه كان جُنديًّا مُخالطًا للمُلوك، وَأَنه قال في بعض الوُلاة:

[ م:سرح ]

كيف وما زِلْتَ ظاهر َ النَّزَقِ مِن عُظْم ما قد حَمْلت من قَلَق مُؤخِّراً مَن يَفُوز بالسَّبَق مُؤخِّراً مَن يَفُوز بالسَّبَق يَشْهد عند الأنام بالْخُمُق تَصْغير رأس والطُّول في النُّنَق

يا مُظْهِرَ العَقْل في ولايته لا تَسْتَقَرُ الزمانَ أَجِعَه لا تَسْتَقَرُ الزمانَ أَجِعَه مُقَدِّماً من يُرَى تأخُّره ووَضْعُك الشَّيَ غَيْرَ مَوضعِه مع الذي تَقْتَضى الفِراسة من

/ وأَنشدنى له بعضُ أُدباءِ حلب قصيدةً في خِتان ، ٱخترتُ [476] منها قولَه :

[ وافر ]

خِتَانُ فِیه بالگرم أُعتبارُ وبالشَّمع المُنیر و بالیَراعِ جَری دمُه لنا شَفَقاً مُذَاباً لدی بَدْرٍ تَلفَّع بالشُّماع أَتَی ظَبْیاً وأَبدی صَبْر لَیْتٍ بِضَنْكٍ فِیه ذُمَّ أُخُو الدِّفاع

وكتب إلى وزير حَلب أبن المَوْصول المشهور بالجود:

[ benu ]

يامَن أَمالَ الورى طُرَّا إِلى حَلبِ بِالْجُودِ وَالْخَلَقِ المَّالُوفِ وَالْأَدَبِ لِا مَن أَمالَ الورى طُرَّا إِلى حَلبِ لا أَصَمَّ أَعْمَى بلا هَمْ ولا نَصَبِ لا زَنْتَ في نِعْمَةً يَقْضِي الزمانُ بها أَصَمَّ أَعْمَى بلا هَمْ ولا نَصَب ولا شكوتُ عِمَا أَشْكُو إليك به الفَقْرُ والشَّيْبِ والتَّزُو يجوالجَرَبِ

وعرَّفه أنه تزوّج أمرأة أكتأب بها وهو على هذه الحال ، وأنه لا يمنعه من طلاقها الذي لا يُريحه غيرُه إلاَّ عدم الصَّداق. فوجّه إليه بصداق المرأة وما يشترى به جارية، وما يُنفقه عليها ، ويُعانى به الشَّيب بالخضاب ، والجرب بالأدوية والأَغذية ، فقال فيه :

[ مدید ]

وَصل الموصولُ كُلُّ عَلَا بِكَ يَامَنُ لَا نَظِيرَ لَهُ الله - دون المُبتلَى حَسَدًا - آخِرُ قد زان أوَّلَه [48 هـ] وسماح الهض وله خُلُق في النّاس أسفله وكفاه أن يَذُوب جَوَّى كُلَّما أصبحت تُخمِلُه ويَذُوق الموت من كَمَد كلّا حازيت منزلَه والوَرى داع ومُلتفت وسَؤول مَد أَنْهُلَه

#### الترجمة السادسة

[عبد المنعم]

الفقيه أبو الفضل عبد المُنعم بن عبد العزيز الإسكندراني (1) .
وقفت على ترجمته في « تاريخ ابن الأثير » و «تاريخ ابن الساعى » ووجدت الأسعد بن يَعْرب شيخ علماء الإسكندرية مليئاً بأخباره » فلخصت من جميع ذلك أنه تفقه بالإسكندرية على مَذهب مالك ، ورَحل إلى بغداد فتأدّب و لق الفُضلاء . ولم يزل يأخُذ نفسَه بقول

وقد أَضَرَّ بَجَفْنَى بَعدكُ السَّهرُ قَلْبِي المَشُوقِ أَشْمَسُ أَنت أَم قَرَ [486] وكان يُمكن أَلاَ تُعْبَدَ الصُّور لأنها شقيت من بَعْدها الفِكر وكم حَذرْتُ ولم يَنْفَعْنِيَ الخُذر عَيناكُ إلّا لَكَي يَفْنَى بِها البَشر الشعر إلى أن صدر له مثلُ قولِه:
ياساحرَ الطَّرف لَيْلِي ما له سَحَرُ
إولستُ أدرى وقدصَوَّ رَتُ شَخْصك في
ما صَوَّر الله هذا الحُسن في بَشَر
أنت الذي نَعمت عَيْني برُوَيته
أموت وجدًا ومالي منك مَرْحمة أُ

وقوله :

<sup>(</sup>١) وزاد ابن الأثير وابن الساعي « المعروف بابن النطروني ».

<sup>(</sup>٢) في تاريخ ابن الساعي : « خيلت » . وفي الفوات: « مثلت » .

كُلَّ يوم مِن جَفائى لك فَنُ بعد فَنَ الله عَنَى الله عَنَى الله عَنَى الله عَنَى الله عَنَى الله عَنَى عَنْد عَنْد الله عَنْد عَنْد الله عَنْ

### وقولِه في الإخوانيّات :

يأيمًا الْمَتَمنِّي ماعداه أَفَقُ وَخُذْ مِن الدَّهرِ ما أَعطاكُ مُقْتنِعاً مُنَغَصُ العَبْسُ من لاَيرْ تضى أبدًا لو أَنَّه صارحيثُ المجدُ منزلُه فلا صنيعة ولا وهي ضائعة ولا وهي ضائعة وكيف تَلْقاه ذا شُكْرٍ لصاحِبه

( بسيط )

مِن سَكُرة لستَ منهاصاحِيَ الفِكرِ بالصَّفُوطَوْرًا وَمُرْزوجًامع الكَدَرِ حالًا ولم يُلف إلّا طامِحَ البَصر لظلَّ ذا طَمع في هالَة القَمر فيه وليس على وَهْنِ بمُصْطَبر مَن ليس يَبر ْح غَضبانًا على القَدَر

ووُجّه من بغداد رسولًا إلى يحيى المَيُورق (١) بإفريقية، فرجع بمشرة آلاف دينار، ففرّقها في أهل وُدّه ومعارفه، ومات فقيرًا بمارستان بغداد في جُمادي الآخرة سنة ثلاث وستمائة.

<sup>(</sup>١) هو يحيى بن غانية الميورق الثائر ، استقل بإفريقية فترة . قال عبد الواحد المراكشي في كتابه المعجب : « ولما كانت سنة ٢٠١ ه تجهز أمير المؤمنين أبو عبد الله في جيوش عظيمة وقصد بلاد إفريقية ، وقد كان الميورقي يحيى ابن غانية قد استولى عليها ، هيأ له ذلك غفلة الموحدين عنه واشتغال أمير المؤمنين أبي يوسف بغزو الروم بالأندلس » .

#### الترجمة السابعة

#### [السلمي]

القاضى الأديب أبو حَفَص عُمر بن عبد الله بن [ محمد بن عبد الله بن ] (١) عمر السُّلَمي القاضي .

وقفت على ترجمته فى «تاريخ ابن عُمر (٢)» و «معجم الشَّقُنْدَى (٣)» و «معجم والدى » و «خُلاصة الإبريز لمحمد بن عبد العزيز (٤)». فلخصت من ذلك : أنه كان فقيها علامة ، وفى النَّظم والأدب أندر علامة . جَل بين قومه بمدينة فاس / مقدارُه ، وقُضيت بها فى الجاه والمال أوطاره ؛ [49] إلى أن كان هنالك من أهل الفُتيا ، ثم صار من جُلساء أصحاب الأمر وأرباب العُليا ؛ ثم ترقى إلى الخطابة والقضاء ، وصار ذا إبرام وإمضاء . ومن المشهورعنه فى قضائه العدل فى الأحكام ، وقلة النَّرق عند أختلاف الخصام . وكان فى غاية من الظرف ، إذا أقبل شمَّت رائحة الطيّب منه الطيّب منه

<sup>(</sup>۱) الإضافة من أزهار الرياض (۲: ۳۲۱). وانظر التكملة (ت ۱۸۳۱) وصلة الصلة (ت ۱۳۰۰) وجذوة الاقتباس (ص ۲۸۶ – ۲۸۸) وزاد المسافر (ص ۱۰۱ – ۱۰۲) ونفح الطيب (٤: ۳۲۵) – إلا أن المقرى نسبه خطأ إلى قرطبة – ورحلة العبدرى (مخطوطة الأسكوريال ص ۱۰). ورفع الحجب المستورة عن محاسن المقصورة – وهو شرح لقاضى غرناطة أبى القاسم محمد بن أحمد بن محمد الحسنى البتى على مقصورة أبى الحسن حازم بن محمد بن حسن بن حازم التى عارض بها مقصورة ابن دريد (١: ١٠٠ – ۱۰۱).

<sup>(</sup>٢) انظر الحاشية (رقم ١ ص ٤٣) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٣) انظر الحاشية (رقم ٢ ص ٤٠) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٤) ذكر حاجى خليفة كتاباً بهذا الاسم فقال: • خلاصة الإبريز، تذكرة للملك العزيز، في العقائد». ونسبه لسيف الدين أبي الحسن على الآمدى المتوفى سنة ( ٦٣١ ه ).

على أبعد، وإذا غُسلت ثيابه لا يكاد أيفارقها. وكان منزله كأنه الجنة، حتى وجد فيه أعداؤه مطعناً، ورفعوا للمنصور (١) أنه غير حافظ للناموس الشرعى بكثرة تغزله وأشتهار مقطعاته وأنهما كه في العشق. ووافق ذلك أن رَمى ابن أخ له يَده في أمرأة وغَصَبها على الدُّخول لمنزله، وشَهد بذلك عند أبى موسى بن رُمّانة، حافظ فاس، جماعة أله فأمر بإحضار المذكور بعد صلاة الصبح وضرب عُنقه. وطلع القاضي ليتكلم فيه وكتب فيه أنه متمفّف، فقيل له في الطريق: إنه قد فات الأمر. فرجع وكتب فيه الحافظ وأعلم أن فقهاء فاس أجمعوا على تأخيره عن الإمامة والخطابة وولوا غيركه، حتى يصل الإذن العالى إمّا باستقرار الثابت أو بتَعويضه. فوصل الأمر بوصول أبى حفص إلى الحضرة. فما جُهل مكانه، ولا صَغُر شانه.

وولاه المنصور قضاء إشبيلية . فشُكِرت فيها سيرتُه ، وحُمدت سَريرته . ومات بها وهو قاض في سنة ثلاثٍ وستمائة (٢) .

<sup>(</sup>١) مر التعريف به في الحاشية (رقم ١ ص٣٤) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) فى وفاته خلاف . قال المقرى فى أزهار الرياض نقلاً عن ابن فرقد إن وفاته كانت سنة اثنتين وسيائة بإشبيلية وهو يتولى قضاءها . وقال ابن الزبير فى صلة الصلة : «ثم ولى قضاء إشبيلية ثم أخر وبتى بها ثم أعيد للخطة واستمر إلى أن مات سنة ٢٠٤ ه . ذكره ابن خليل وروى عنه وصحبه وروى عنه أبو جعفر بن فرقد وأبو مروان الباجى وغيرهم . وذكره الشيخ فى الذيل ووهم فى وفاته » .

وله موشحات مشهورة يُغنَّى بها في الأقطار ، منها ، حُسَّانَة (۱) رخيمه عانقت منها البانه والنَّقَى الرَّجْدراج وَاشَوْقِي لحُسَّانَه وممّا هو داخل في «كنوز المعاني» قولُه ،

[ وافر ]
و تشرب عقل شاربها المُدامُ
أيذعَر قلْب حامله الحُسام
و تَحْت الشَّمس يَسْكَب الغَمَام
على الأَغصان تَنْتدب الحَمَام
إذاغَرُ بت (٣) ذُكاءاً تَى الطّلام

هُمُ نَظروا لواحظها فهامُوا وتَشر يُخاف الناسُ مُقلتها سواها أيذعَ سَمَا طَرْفَى إليها وهُو بالث وتَحْت وأذكرقدَّها فأنُوح ("وَجْدًا على ال اوأعقب بينهُا في الصَّدْرغَمَّا إذاغرا وقد أشتهر في الغرب والشرق قولُه ا

[50 b]

[ وافر ] وذاك الرِّدْفُ لِي ولها ظُلُومُ ويُتْعِبِها إذا رامت ° تَقُوم

لهارِ دْفُ تَعلّق من لَطيفٍ يُعذّبني إذا فكرّتُ فيه ومن هذه القصيدة :

[وافر] أعيذُك ِ يا سُلَيمي من سُلَيْم من سُلَيْم من سُلَيْم وهو الزَّعِيمُ

- (١) الحسانة: الحسنة. وظاهر أنه يريد بها مسهاة بهذا الوصف.
- (٢) في أزهار الرياض (٢: ٣٦٦): «شوقاً » مكان « وجدا » .
- (٣) فى أزهار الرياض: « اغتربت ». وذكاء: اسم الشمس ، معرفة
   لا ينصرف ، ولا تدخلها الألف واللام .

أَمَالَكِ طَالبُ بِبَرَاتِ قَتْلَى إِذَا قَتَــل الغَرامُ فلا غَرِيم وحضر يوماً معه أبو بكر بن مَيْمون وأبو العبّاس الـكُورأنى (١). فقال الـكُورائي:

الحاسل] ما زِنْتُ أَضْرِب بالقَنا المُنْ آدِ حَلَق الدُّروع وأَنْفُس الحُسَّادِ مَا زِنْتُ أَضْرِب بالقَنا المُنْ آدِ حَلَق الدُّروع وأَنْفُس الحُسَّادِ ثُم قال ابنُ مَيْمون:

[كامل] وحَسِبْتُ أَنِّى لا أَرَاعُ لحادثٍ حتى مُبلِيتُ بسَطُوةِ الأَحْقادِ فقال أبو حَفْص:

[كامل] مَنْ لَمْ يَبِتْ وَالْبَيْنُ يَصْدَعُ قَلْبَه لَمْ يَدْرِ كَيْف تَفَتَّتِ الْأَكْبَادِ ولما قال فيه أبو العبّاس الكوراتى:

[ الله] المَّنَّ عَمْرةُ بنتُ أَبنُ عُمر هذه فاعتبرُ وا(") إحدَى العِبَرْ وَاللهُ عَمْرةُ بنتُ أَبنُ عُمر هذه فاعتبرُ وا(") إحدَى العِبرُ قُلْ هُلُ عَنِي إذا ما جِئْتَهَا قَوْلةً تَتْرَكُ صَدْعًا في (") الحَجر هَبُ كُل عَنِي الذَّا مَا جِئْتَهَا أَوْكَلَيْلي (") هل تُجارِين الذَّكَر هَبُكُ كَالْخَنْسَاء في أَشْعَارِها أَوكَلَيْلي (") هل تُجارِين الذَّكَر

(١) ستأتى ترجمته ( ص ٩٨ ) من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) في أزهار الرياض (٢: ٣٦٤): « فلتعجبوا أم العبر ».

<sup>(</sup>٣) في أزهار الرياض : • الاقينها • قولة تترك في الصخر أثر » .

<sup>(</sup>٤) الخنساء: هي تماضر بنت عمرو الشاعرة ، ولها ديوان شعر . توفيت سنة ٢٤ هـ وليلي ، هي بنت عبد الله الأخيلية، شاعرة . ولها مع توبة الحميري أخبار ، تلي في الطبقة الحنساء . وكانت وفاتها سنة ٧٥ هـ .

[متقارب]

هَانِيَ حِلْمَى فَمَا اللهُ أَظْلِمُ وَعَزَّ مَكَانِي فَاللهُ أَظْلَمُ وَلَا بُدَّ مِن حاسد قَلْبُه بنُور مَآثَرِنا (") مُظْلِمِ بنُور مَآثَرِنا (") مُظْلِمِ بغَدام الحسودُ ولسنا كما يقول ولكن كما يَعْلَم وخرج في صباه مع شيخه أبى ذَرّ النحوي (") فأثرَت الشمسُ في وجهه ، وكان وسماً ، فقال الأستاذ (ن) :

[مديد] وسَمَتْكَ الشَّمسُ يا عُمـر وَسْمَةً بالحُسن تُعْتَـبرُ فقال أبو حَفص:

[مديد] علمت قَدْر الَّذي صَنَعت فَا نَثنت صَفْراء تَعْتَذَرُ وَلَا أَنشد أَبا يعقوب بن عبد المؤمن قصيدتَه التي أوكُما:

(١) في أزهار الرياض: « فلا ».

(٢) زاد المقرى في الأزهار بعد هذا البيت :

رحمت حسودى على أنه يقاسى العذاب وما يرحم (٣) هو مصعب بن محمد بن مسعود الحشى الأندلسي الجيائي أبو ذر ابن أبي الركب النحوى. وكانت وفاته سنة ٢٠٤ه. (انظر التكملة ت١٠٩٨ = وبغية الوعاة للسيوطى).

(٤) روى المقرى الحبر فى النفح (٥: ٢٥٩) فقال : «وخرج أبو بكر ابن طاهر وأبو ذر الحشنى والقاضى أبو حفص بن عمر ، وهو إذ ذاك وسيم . فأثرت الشمس فى وجهه ، فقال أبو ذر:

وسمتك الشمس يا قمر سمة في القلب تنتثر فقال الآخر:

علمت قدر الذي صنعت فأتت صفراء تعتذر

[ بسيط ]

الله حَسْبُك والنِّسْعُ الحَوامِيمُ تَحُوْى بها سَبْعةً هُنَ (١) الأَقاليمُ وأنتهى منها إلى قوله:

[5 اق] / يا سامعين أماديح الإمام ِ ألاً تَ فَاجْتُواعلى رُكِ الإعظام أُوقُومُوا قام جميع من في المجلس .

وله من قصيدة عدح بها أبنه المنصور ويُهنئه موقعة الأَرَكِ (٢) بالأَندلس :

[ وافر ]

أَطَاعَتْكُ النوابلُ والشِّفَارُ وَلَبَّى أَمْرَكُ الفَلَكُ المُدَارُ الشَّفارُ ولَبَّى أَمْرَكُ الفَلَكُ المُدَارُ الشَّارِياضُ وسَعْدٍ مِثْلُ ما وضح النَّهار وفَتْح مثل ما أَنفتحت كَمَامُ وشُقّت عنصُدورمَهَا الصِدَارِ وفَتْح مثل ما أُنفتحت كَمَامُ وشُقّت عنصُدورمَهَا اللَّهار وأَفعال كما مُدَّت بحار

<sup>(</sup>١) فى الأزهار : « تغزو بها سبعة وهي . . . »

<sup>(</sup>٢) الأرك: حصن منيع بمقربة من قلعة رباح أول حصون أدفونش بالأندلس. وهناك كانت وقعة الأرك على صاحب قشتالة وجموع النصارى على يد المنصور يعقوب بن يوسف سنة ٥٩١ه. (انظر صفة جزيرة الأندلس).

<sup>(</sup>٣) الصدار: القميص الصغير، والدرع القصيرة.

لها في حُكل جو" مُسْتطار لِيَهُ فِي أَرضَ أَندلس بُدورْ ۗ من السّراء ليس لها سِرار

ومنها في وَصف الروم:

ولكن أين من أُجَل فرار ً تدار عليهم مُمْر المَنايا بَكأس فيه عَقْر (١) لاعُقار فيا الطريدة فيه قرار

وكم رامُوا الفرارَ من الرَّزَايا إذا ما الليثُ أُصْبِح في مَعل

<sup>(</sup>١) العقر: النحر. يريد: الموت قتلاً.

## الترجمة الثامنة

#### [ الكورائي ]

[20] الأديب الجليس أبو العبّاس / أحمد بن عبد السّلام الكُورائيّ (1). وقفت على ترجمته في « تاريخ ابن عمر » و « تاريخ ابن نجيل » (۲) و « خُلاصة الإبريز لابن عبد العزيز » و « معجم والدى » و « مُعْجم الشَّقُنْدى». و تلخيص ذلك أنه من تادكل (۱۳) عمل مشهور بين مَرَّاكُش و فاس. وقومه «كُوراية » برابر يعيبهم أهل المغرب ويزعمون أنهم يهود. وقداستطرد لهجاء بني المَلْجوم أعيان فاس وعِلْيتهم (۱) في قوله ا

(۱) فى أزهار الرياض (٣٦٤:٢) وزاد المسافر (٧-٩) ونفح الطيب (٥: ٢٨) ووفيات الأعيان (٢: ٤٩٤) والمقتضب من تحفة القادم: «الجراوى». وهو على هذا منسوب إلى «جراوة» بالضم: موضع بإفريقية بين قسنطينية وقلعة بنى حماد. ولكن المؤلف هنا نسبه كما سيأتى بعد قليل إلى قبيلة «كوراية» من البربر.

وقد ذكر الأستاذ محمد المنونى فى كتابه العلوم والآداب والفنون على عهد الموحدين، أن ابن عذارى فى كتابه البيان المعرب أورد للجراوى شيئاً من شعره. وذكر أن هذه المخطوطة فريدة يحتفظ بها الأستاذ كولان بالرباط.

(٢) هو أبو عبد الله محمد بن نجيل . وله كتاب فى تاريخ الدولتين : الموحدية والمفضلية . ( انظر دليل مؤرخ المغرب الأقصى ).

وانظر زيادة فى التعريف به ( ص ١٥٨ ) .

(٣) الذي في معجم البلدان « تادلة » وعرفها ياقوت بأنها من جبال البربر بالمغرب قرب تلمسان وفاس .

(٤) العبارة فى أزهار الرياض: «وكان أبو العباس الجراوى المذكور هجاء، حاضر البادرة، سريع الجواب. ومن أغرب ما صدر عنه فى ذلك أنه هجا قبيلة بنى غفجوم استطراداً بهجو أهل فاس وقاضيهم ابن الملجوم، ولكبير البيت الشهير الأصالة». ثم أورد له أبياتاً ستة.

[ كامل ]

يأُ بنَ السَّبِيلِ إِذَا مَرِرت () بَنَادَلا لا تَنزِلنَّ على بنى غُفْجُومِ قُومٌ طَوَوْ الطَّنُ () السَّمَاحَةِ بينهم لكَنَهُمْ نَشَرُوا لِواء اللَّوم يا ليَتنِي من غيرهم ولو أنّني من أهل () فاس من بنى المَلْجُوم وطرّاه () فاس من بنى المَلْجُوم وطرّاه () شاعر ببراءة فها أبيات ، فكتب له عليها :

[ مخلع البسيط ] يا مَن يُطرِّى لمن يُطرَّى أَسْرَفْت والله في التعدِّى أنا أُطرِّى الأنام طُرَّا وأَنت تَبغى النَّوالَ عِنْدى

فلما وقف الشاعر على ذلك زاد بعده :

ا نُسِبْتُ للمُسلمين ظُامًا وكان شيخ اليهود جَدِّى [526] وهو من شُيوخ أدباء المَفرب. رُزق طولَ العمر والجاه ومُجالسة الخلفاء. فأول من جالسه منهم عبد المؤمن "م جالس أبا يعقوب""

<sup>(</sup>١) في الأزهار : « نزلت » . وبنو غفجوم : قبيلته .

<sup>(</sup>٢) في الأزهار : « ذكر » .

<sup>(</sup>٣) في الأزهار: « من أرض ».

<sup>(</sup>٤) طرى وأطرى ، بمعنى . وفى زاد المسافر (ص ٨) : « واستجداه شاعر بقصیدة فوقع فى أسفلها » ثم ذكر البیتین ، إلا أنه أثبت « يجدى » و « أجدى » مكان « يطرى » و « أطرى » .

<sup>( = )</sup> هو عبد المؤمن بن على الكومى - نسبة إلى كومية ، من قبائل البربر – مؤسس الدولة المؤمنية « الموحدين » فى المغرب . ولد سنة ٤٨٧ ه . وكانت وفاته سنة ٥٥٠ ه .

<sup>(</sup>٦) هو أبو يعقوب بوسف بن عبد المؤمن ، من ملوك الموحدين . ولى بعد وفاة أبيه سنة ٥٥٨ .

ثم جالس المنصور (') ، وصنّف له كتاب « صفوة الأدب » المشهور بـ « حماسة الكورائي (۲) » .

ولما أحتيج لرجل عامل عارف يجالس ابن مُنْقذ (")، رسول صلاح الدين بن أيوب الواصل من المشرق، وقع الأختيار عليه، فما أتيح لأحد مجالسته سواه. ثم جالس الناصر (ن) وحضر معه على فتح المهدية (٥)، وأنصرف في خدمته إلى الحضرة، ومرض الناصر فهنأه بقصيدة أولها:

أَطلع الدهرُ منك بدرًا مُنيرًا ملاً السَّبعـةَ الأَقاليمَ 'نورًا مُنيرًا ملاً السَّبعـةَ الأَقاليمَ 'نورًا مُن

وكان يقول في آخر أيامه:

تَعساً لطول العمر الذي أخّرنى لمعاشرة هؤلاء الأنذال! وعهدى بالخليفة عبد المؤمن يقول لى في جبل الفَتْح: يا أبا العباس، إنّا تُباهى بك أهلَ الأندلس.

<sup>(</sup>١) انظر الحاشية رقم (١ ص ٣٠) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) قال ابن خاكان (٢: ٤٩٤): • صفوة الأدب وديوان العرب لأبي العباس الجراوى. وهو مجموع يحتوى على فنون الشعر على وضع الحماسة لأبي تمام الطائى. وهو عند أهل المغرب كالحماسة عند أهل المشرق ».

<sup>(</sup>٣) هو أبو المظفر أسامة بن مرشد بن على بن مقلد بن نصر بن منقذ الكنانى الكلبي الشيزرى المتوفى سنة ٥٨٤ . (انظر وفيات الأعيان).

<sup>(</sup>٤) أنظر الحاشية رقم (١ ص ٣٣) من هذا الكتاب.

 <sup>(</sup>٥) المهدية : مدينة بإفريقية بينها ويين القيروان مرحلتان . ( انظر معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٦) هذا رأى المؤلف. وذهب غيره من ذكرناهم قبل أن وفاته كانت سنة ٩٠٩هـ.

وقال فى ابن / خِيَار الجَيّاني<sup>(۱)</sup> الذى سَعى بابن عَطِيّة<sup>(۲)</sup> وزير [53 a] عبد المؤمن و بلغ عنده الغاية فى الجاه بعد ذلك :

[ متقارب ]

أَيَابِنِ خِيَارٍ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وقد يُكْسَفُ البدرُ عند التَّامِ فَأَيْنَ اللَّهَرَّبُ عبدُ السَّلامِ فَأَيْنَ اللُّهَرَّبُ عبدُ السَّلامِ

وكان عبد السلام الـكُومى (٣) قد ولى الوزارة بعد أبى جعفر ، فلم تمر به الأيام حتى أنكب وخُنق . فما كان أقصر أمره .

ولما عَظُم أَبُوزِيد بن مُيوجَان (')في وزارته أغرى المَنصور بالكورائى وقال له: إنه من أهل الشعر والهزَل ، وما يليق بمجالس الخلافة إلا أهلُ العلم والحِدّ ، فهُجر . فلما تُنكب أبن يُوجَان هجاه فأكثر . وتمّا ليس بمُقذع من ذلك ، قولُه :

[ طويل ] جهم مالكاً وكانت بك الأحوالُ تَحكى جَهَنَّا وَكَانِت بِكَ الأَحْوالُ تَحْكَى جَهَنَّا وَغَيرك قد أَضحى النَّبِيه المُقَدَّمَا

لقد كُنتَ تَحكى في التجهم مالكاً فا أعظم البُشرى بعودك خاملاً

<sup>(</sup>١) لم يذكره المراكشي بين من وزروا لعبد المؤمن أو كتبوا له .

 <sup>(</sup>٢) هو أبو جعفر أحمد بن عطية . وزر لعبد المؤمن إلىأن قتله في شهور
 سنة ٥٥٣ ه . ( انظر المعجب ص ١٩٨) .

<sup>(</sup>٣) هو عبد السلام بن محمد الكومى، وكان يدعى المقرب، لشدة تقريب عبد المؤمن إياه . وزر لعبد المؤمن بعد مقتل أبى جعفر . واستمرت وزارته إلى أن أرسل إليه عبد المؤمن من قتله خنقاً سنة ٧٥٥ ه . (انظر المعجب ص ١٩٨) ونفح الطيب (٧: ١١١ – ١١١).

<sup>(</sup>٤) هو أبو زيد عبد الرحمن بن موسى بن يوجان الهنتاني . وزر للمنصور وصدراً من إمارة ابنه أبي عبد الله، ثم عزل عن الوزارة .

وهو أديب المغرب على الإطلاق فى زمانه ، مع ما له من اعتداد [53 ] بالنفس والاُقتدار فى التقصيد . ومن عنوان / ذلك قولُه من قصيدة عدح بها المنصور ، ويذكر فَتْح قَفْصَة (١) وأنهزام المَيُورق (٣) :

[ بسیط ]

وأُمركم باتصال النصر مَوْعُودُ مؤقّت دُون يوم الخشر مَعْدود كأنه وهو في الأحياء مَفْقود عَيْش يُخالطه هَمْ وتَنْكيد في قَطْع دابرهم أحداثه السُّود فلم يُنفِدُهم عن الهَيجاء تَعْريد فلم يُنفِدُهم عن الهَيجاء تَعْريد إن كان يُقْضَى بأنَّ التُّربَ مَعْدود لم يُفترس تَعلبُ فيها ولا سيد لم يُفترس تَعلبُ فيها ولا سيد

عدو كم بخطوب الدَّهْر مَقْصُودُ ومُلْكِكُم مستمرُ ما له أمدُ ومُلْكِكُم مستمرُ ما له أمدُ ألقى على كُلِّ جَبّار كَلاكله وهَبْه عاش أليس الموتُ أرْحَمَ مِن أَنْحَى الزمانُ على الأَغْر ارواُ جَهدتُ فَهُمْ على التُرب صَرْعَى مِثْلَه عددًا فَهُمْ على التُرب صَرْعَى مِثْلَه عددًا إذا حَمَى الأَسدُ الغَضْبانُ راييةً إذا حَمَى الأَسدُ الغَضْبانُ راييةً وخَمَها بقوله:

رِضَاكُمُ الدِّينُ والدُّنيا وعدْلِكُم فِل ﴿ ظُلِلْ ظَلِيلٌ على الإسلام مَمْدود

(١) قفصة: بلدة صغيرة في طرف إفريقية من ناحية المغرب من عمل الزاب الكبير بالجريد. بينها ويين القيروان ثلاثة أيام. (انظر معجم البلدان).

<sup>(</sup>٢) يريد: على بن إسحاق الميورق ، وكان عرب بنى هلال ومن انضم إليهم قد اجتمعوا على خلع طاعة الموحدين والانضواء إلى على بن إسحاق ، و لقبوه أمير المسلمين . ودخل على قفصة ودعا للعباسيين. فلما بلغ النبأ أبا يوسف أمير الموحدين سير إليهم جيشاً سنة ٣٨٥ه . وكانت الدائرة فيه على الملثمين. (انظر المعجب ٢٧٤).

نَصْرٌ وفَتح وَتَمْكَيْنِ وَتَأْييد [ طويل ]

فأغرقهم طُغيانهم وهو طُوفانُ

على قَدم الدُّنيا هلالُ بن عامر بشُمْرُ القَنَا والمُرْهَفات البَواتِر صواعقُ بأس تَنْتَحِي كُلَّ كافر وكم تركوا من غايةٍ للأُواخر وكم لهم من مثل عَمْرو وعامر وكم قد أَقالوا من جُدودٍ عَواثر

مُزْن وأُسْد وأَصقار وأَجْبالُ أو يَمَّمُوا وصلوا أو أمَّلوا نالُوا

دُمْثُم حياةً بني الدُّنيا ودام لكم وله من قصيدة:

عَصَوْا دَعُوةَ اللَّهُدِيِّ وهِي سَفينةٌ رومن غُر قصائده قصيدتُه في «رياح »(١) يستميلهم إلى خدمة الأمير: [54<sup>a</sup>]

> أحاطت بغايات العُلَا والمَفَاخر وزانُوا سماء المَجد عَوْدًا وبَدْأَةً هم المُضريّون الذين سُــيونُهم أوائلُهم فى اُلجود والبأس غاية ۖ وكم فيهم من مثل كُعْب وهاشم وكم قد أقامُوا من عُروش مَواثل ومن محاسن صنعته قو له: جادُوا وصالُوا وصادوا واحتَبوْا فهمُ إن سابقوا سَبقوا أوحاربوا غَلَبوا

وقولُه : غَزُوا فِمَا أَمْتَنْعُوا صَالُوا فِمَا انْتَفَعُوا ﴿ كُرُّوا فِمَا دَفَعُوا فَرُّوا فِمَا فَاتُوا

<sup>(</sup>١) رياح ، قبيلة : دعاهم العبيديون ، هم و بني زغبة ، و بني الأبيج ، وبني عدن ، وبني سليم : بني هلال بن عامر ، إلى النزوح إلى المغرب ليناوئوا الصنهاجيين من بني المعز . وحين عبر عبد المؤمن إلى الأندلس نفر إليها منهم جمع ضخم. وزاد فيهم أبو يعقوب وأبو يوسف. حتى كثروا هنالك. ( انظر العجب ٢٠٥ ، ٢٠٥ - ٢٢٦) .

## الترجمة التاسعة [النسان]

الحكيم الأديب المُتفننُ عبد المُنعم بن مُظفَّر الغسَّاني الجُليانيّ .
وقفت على ترجمته في كتاب «الخريدة للعِماد الأصفهانيّ (۱) »و «تاريخ حلب » وفي « تاريخ بغداد لأبن الدَّيثيّ (۲) » وفي « تاريخ بغداد لأبن الدَّيثيّ (۲) » وفي « تاريخ بغداد » أيضاً لأبن النَّجار . فلخَصتُ من جميع ذلك :

(۱) هي خريد القصر وجريدة أهل العصر ، لأبي عبدالله محمد بن محمد بن أبي الرجاء حامد بن محمد بن عبد الله بن على الكاتب الأصبهاني . الملقب بابن أخي العزيز . ولد سنة ٥١٠ ه . وكانت وفاته سنة ٥٩٧ه . وقد طبع منها القسم الحاص بمصر .

(٢) أول من صنف لبغداد تاريخاً هو أحمد بن أبي طاهر البغدادي . وتلاه أبو بكر أحمد بن على المعروف بالخطيب البغدادي المتوفى سنة ٤٦٣ . تم تلاه أبو سعد عبد الكريم السمعاني صاحب الأنساب والمتوفى سنة ٥٦٢ فذيله . ومن بعده عماد الدين أبو عبد الله محمد المتوفى سنة ٥٩٥ فألف ذيلاً على ذيل الن السمعاني .

وكذلك ذيله أبو عبد الله محمد بن سعيد المعروف بابن الدبيتي الواسطى المتوفى سنة ٦٣٧ ه. وذكر ما لم يذكره ابن السمعاني ( والد بيثي : نسبة إلى «دبيئا» بفتح أوله وثانيه وياء مثناة من تحت ساكنة وثاء مثلثة مقصورة : من قرى النهروان والنسبة إليها : دبيئاى ودبيثى ، وربما ضم أوله ) .

ثم أخذ شمس الدين محمد بن أحمدُ الحافظ الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ ذيل ابن الدبيئي ولخصه واختصره في نصفه .

وللحافظ محب الدين محمد بن محمود، المعروف بابن النجار البغدادى، المتوفى سنة ٦٤٣ ه ذيل عظيم على تاريخ الخطيب نفسه جمع فيه فأوعى أيضاً ، يقال إنه في ثلاثين مجلداً.

ثم ذيل على ذيل ابن النجار تني الدين محمد بن رافع المتوفى سنة ٧٧٤ هـ.

أنه وُلِدَ بِجِلْياً نة (١) منجهات عَرْ ناطة سنة إحدى وثلاثين وخمسائة، واشتغل بالطب والأدب، ورحل إلى المغرب وأشتهر هنالك ذكره، وأقام مدة ببغداد يمدح ويُخالط الأعيان والفضلاء، ويطالع كتب الخرائن إلى أن تفيّن. وأستقر ً بالشام وصار طبيب المارستان السُلطاني في السَّفر والحضر، أيام صلاح الدين بن أيوب وبعده، إلى أن مات بدمشق سنة ثلاث وستمائة.

ومَدح فى أول أمره صلاحَ الدين بمدائحَ مُختصرات، فأعطاه عليها ثلا ثمائة دينار مِصْرية، فحسده أحدُ الحاضرين / وأظهر اُستكثارَ [55a] ذلك فى حقّه، فزاده السلطانُ ثلاثمائة دينار أُخرى.

ووقفتُ على ديوان شعره ، وأكثرُه مملوء من السّخف والمجُون ، من نَمط قوله فى أبى الوَحش ، الذى كان يَتطايب فيه مع أصحابه : [طويل]

إذا جاء بي يوماً نَعي أبي الوَحْش وأَ بصرتهُ فوق الرُّءوس على النَّعشِ

(۱) جليانة ، بالكسر ثم السكون ، وياء وألف ونون : حصن بالأندلس من أعمال وادى آش (عن معجم البلدان) . وقال ياقوت: «ومنها عبد المنعم بن عمر ابن حسان الشاعر الأديب الطبيب كان عجيباً في عمل الأشعار التي تقرأ القطعة الواحدة بعدة قواف . ويستخرج منها الرسائل والكلام الحكمي مكتوباً في خلال الشعر . وكان يعمل من ذلك دوائر وأشجارا وصوراً . سكن دمشق ، وكانت معيشته الطب . لقيته ووقفني على أشياء مما ذكرته وأنشدني لنفسه ما لم أضبطه عنه . ومات بدمشق سنة ٢٠٣ ه » .

وعلى الرغم من هذه اللقيا فقد أغفل ياقوت أن يترجم له فى كتابه « إرشاد الأريب » واكتفى بما ذكره عنه هنا فى معجم البلدان .

وَكُفِّن فِي كَرْش وَأَلْحُد فِي حُسٍّ وشد تقضيق القبر يَضْرط كالجَحْش وزخرفت دارىبالنَّمارقوالفَرش أَقُلْ لَهُمُ مات الوضيعُ أبو الوَحْش

وقد جَعلوا من نَهر «قلّوط» غُسلَه وظَلَّ لما يَلْقاه من هَوْل مُنْكَرَ بذَلْتُ لصَحْى زقَّ خَمْر وقَينةً فإِنْ قيل لي ماذا التكريْم والسَّخا

وقولُه يخاطب صديقاً له من أهل الجاه بشَيْزر (١) رغب إليه أبو الوَحْش في أن يُصحبه نحوه كتابًا:

قَوْم فَنُوِّه به إذا وَصَلا أَتْلُوه من أَمْر شأنه جُمَلا مَا أَبِصِرِ النَّاسُ مِثْلَهُ رِجُلًا لا يَسْتَغَى عاقل به بَدَلا مُعترف أَنَّهُ من الثَّقَلَا خف وأمًّا ما سِواه فَلا يَصْدُرُ عنه فتحت مِنْهُ (٢) خَلَا

أَبَا الْخُسِينِ ٱستمعُ مَقَالَ فَتَى عُوجِلَ فِيمَا يَقُولُ فَأُرْتَجِلاً هذا أَبُو الوَحْشِجاء مُجتديَ الْ واتلُّ عليهم بُحسن شَرْحك ما وخَبِّر القومَ أنه رجـــلْ ا تَنوب عن وَصْفه تَشمائلُه وهو عَلَى خفّـــة به أبدًا َعُتّ بالثُّلْب والرَّقاعة والسُّ إِن أَنت فَاتَحْتُهُ لَتَخْبُرَ مَا

فَسُمْهُ إِنْ حَلَّ خُطَّةَ الْخُسْف والـــهُونِ ورَحِّبْ به إِذَا قَفَلَا وسَقُّه السُّمِّ إِنْ ظَفِرْتَ به وأُمزُج له مِنْ لُعابِكَ العَسلَا

(٢) خلا ، بالمد وقصر للشعر : المتوضأ وحيث تقضى الحاجة .

[55 a]

<sup>(</sup>١) شيزر ، بتقديم الزاى على الراء : قلعة تشتمل على كورة بالشام قرب المعرة، بينها وبين حماة يوم.

وقوله، وهو طَيَّار بالْشرق:

يا ساهرًا في أقتناءِ عِلْمٍ بدُون هذا تُرى فقيها والْبس من الشُّهب طَيْلساناً وأجلس مع القوم في جدال إلاّ صياحاً و نَفْض كُمّ فا أَرى عندهم عُلوما واستحسنوا قولَه في الحر الله وصفراء لولا تَفْحُها ومَذاقها من الماء فيها للحَباب عَمامُ مُ

قد يُكْرَمُ الفَرْدُ إعِجابًا بخِسَّته

ومن أبياته المُفردة قولُه:

وذكر العِماد الأَصفهاني أنه صنّف كتاباً سمَّاه بـ « نهج الوضاعة لأُولى اَلْخلاعة (١) » .

وذكر المؤرّخون أنه كان بمَجلس السلطان صلاح الدين، فقال له

(١) ذكر حاجى خليفة هذا الكتاب «نهج الوضاعة لألى الخلاعة » ونسبه لأبى الحكم عبيد الله بن المظفر الباهلي المتوفى سنة ٥٤٩ ...

[مخلع البسيط]

يخطُبُ منه مقامَ أَعْكَمُ وَ فُوسِّعِ الكُمُّ مُمَّمَ عُمِّم فُوسِّعِ الكُمُّ مُمَّمَ عُمِّم وَأَخْتَم وَأَخْتَم لا بَالبُخاري ولا بُمُسْلم ونَظُم «لالا» وقول «لم ْلمْ » أَكثر من «لا» و «لا أُسَلِّم»

[طويل]

لقلتُ نُضَارٌ في الأباريقِ ذائبُ وللنَّور منهافي الأكُفِّ ذَوائبِ [562]

[بسيط]

وقد يُهان لفَرُ ط النَّخوة السَّبُعُ

الفاصل البيساني(١)، ليغض منه بنسبه:

يا أبا الفضل ، كم بين جِلْيانة وغَرْ ناطة ؟ فقال : الذي بين كَيْسان والقُدس . فَجل الفاضل وظَهر ذلك في وجهه (٢) .

(١) انظر الحاشية (رقم ١ ص ٢٦) من هذا الكتاب.

 <sup>(</sup>٢) وانظر ديوان الغسانى الجايانى مصورة الجامعة العربية عن الآستانة .
 مكتبة أحمد الثالث . كتبت سنة ٨٩٧ ه .

وقطعة منه تنتهي بآخر حرف العين بعنوان: « ديوان الحكم ومعادن الكلم » . مصورة عن المتحف البريطاني .

# تراجم سنة أربع وستائة

من المشارقة:

من العراق:

١ – الحمال البغيديدي حسين بن أحمد

۲ – أبو محمد جعفر بن محمد الكفرعزي

ومن الشام :

١ – البهاء بن الساعاتي الدمشقي أبو الحسن على بن محمد بن رستم

المغاربة:

المغرب الأقصى :

١ – أبو الربيع سليمان بن عبد الله بن عبد المؤمن

ومن الأنداس :

۱ – أبو عمران موسى بن عمران المارتلي

٢ – أبو الحسن على بن محمد بن خروف القرطبي



# الترجمة الأولى

[ البغيديدي ]

الشاعر الجمال البُغَيْدِيديّ حُسين بن أحمد (١).

لم أجد ذكر في تاريخ وإنما أخذت ترجمته من الحافظ أبي المحاسن الدمشتي (٢) ومن أُدباء العراق:

رهو من بُغَيْديد ، قرية من قرى الحِلّة المشهورة بالعراق . [566] وأول ما عرفتُ من أمره أنّى أول ما سافرتُ إلى بغداد بِتُ ليلة على شاطئ دجلة في بُستان ، فسمعتُ في هدوء الليل شخصَين يُغنّيان بهذه الأبيات في أحسن صَوت وأبدع لحن :

( مجزوء الكامل )

# بين العَقِيق وحاجرِ أفنيتُ ماءِ عَاجرِي "

(۱) يظهر أن ياقوت في معجم البلدان أراده - أعنى الجمال البغيديدى - عند الكلام على « بغيديد » حين يقول : « بغيديد ، تصغير بغداد ، في ثلاثة مواضع ، أحدها من نواحى بغداد فيا أحسب ، كان منها شاعر عصرى يقم بالحلة المزيدية والنيل وتلك النواحى . كان جيد الهجاء » . و وفاة ياقوت ، كما هو معروف ، كانت سنة ٢٢٦ ه .

(٢) هو أبو المحاسن جمال الدين يوسف بن أحمد بن محمود بن أحمد . التكريتي الجد ، الموصلي الأب ، الدمشقي المولد ، الشهير بالحافظ . وكان له مشاركة في فنون . وكان أديباً شاعراً . وكانت وفاته سنة ٦٧٣ ه .

(٣) العقيق: هو فى الأصل كل مسيل ماء. قال أبو منصور: وفى بلاد العرب أربعة أعقة، منها: عقيق المدينة، وهو المراد هنا، لذكر ■ حاجر » معه. وحاجر: موضع قبل معدن النقرة. والنقرة: بطريق مكة، يجىء المصعد إلى مكة من الحاج. إليه. (انظر معجم البلدان).

كم لى بذاك المُنْحنَى مِن طيب عَيْش ناضِر في كُلِّ رَوْصِ زاهر أيامَ أرتع للصبا للعَيْش غير (١) مُعاذر وأَرودُ كُلَّ غَضارة أَحْبَابَ قُلْبِي غِبْمُ وسَكنتم (۲) في خاطري وجفوتُمُ وخَيالُكِ من رحمةٍ لِيَ زائري ق المُستهام النَّاكر أُنْسِيتُم عهدَ المَشُو وزَه\_\_دَيْمُ وغَفلتُمُ عن ذي غَرام ساهِر كُونُوا كَمَا شَنَّمُ فَفِيكِ قَدْ فَضَحَتُ سَرَائِرِي وعليكمُ اقتصرتْ أوا لل صُبُوتي وأواخِرى /لا أَوْحش الله الحِمَى مِن كُلِّ ظَيْ نافِر ت وَكُلِّ بَدْر سافر ومن الغُصون المائسا ومِن الغَمام الباكر ومِن النَّسيم مُعَطَّرًّا

[57 a]

فا فَرَغا من هذه المَقطوعة إلّا وقد كَدْتُ أَخرج عن الوُجود طرَبًا، و بَقيتُ وقد سُرَّ بها خاطرى. ثم جعلتُ أبحث عن قائلها ، فأخبرت أنها للجمال البُغيديدى. وهو صاحب مُقطَّعات في الغرام والمُحُبُون

<sup>(</sup>١) أرود: أطلب.

<sup>(</sup>٢) في هامش الأصل رواية أخرى، وهي : « وحضرتم » .

والهجاء . وأكثر مَسلكه فى طريقة مَنْصور الفقيه () . إذا رَمى بَرَوْجه () قَتَل، كقوله فى شخص تَقيل، كان يَزُور بثَقيلٍ آخر يُلقَّب بالسِّراج () :

[خفيف]

مَاكَفَى الناسَ مَا بَهُم منك حتّى صرْتَ تَغَشَاهُ وَمَعْكُ السِّراجُ فإذا زُرْتَ لا تَزُرْ بجَـنِيبٍ لا يكونُ الطاعونُ والحجّاج

(١) هو أبو الحسن منصور بن إسماعيل بن عمر التميمي المصرى الفقيه الشافعي. الشافعي. وأخذ الفقه عن أصحاب الشافعي. وله مصنفات في المذهب، وله شعر جيد سائر، ومن شعره:

عاب التفقه قوم لا عقول لهم وما عليه إذا عابوه من ضرر ما ضر شمس الضحى والشمس طالعة ألا يرى ضوءها من ليس ذا بصر وله:

لى حيلة فيمن يذ م وليس فى الكذاب حيله من كان يخلق ما يقو ل فحيلتى فيه قليله وله أيضاً:

الكلب أحسن عشرة وهو النهاية في الحساسه ممن ينازع في الرياسه الريا سة قبل أوقات الرياسه وكانت وفاته سنة ست وثلثهائة بمصر. (انظر طبقات الفقهاء للشيرازي،

وكانت وفاته سنة ست وثلّمائة بمصر . ( انظر طبقات الفقهاء للشيرازى ، ووفيات الأعيان ) .

(٢) يريد البيتين الاثنين . وأنت ترى فيها أوردنا لمنصور أنه يقتصر على البيتين ، وكذلك فعل البغيديدي .

(٣) لا أدرى هل من الإثقال أن أذكر هنا أن السراج الوراق الشاعر المصرى عمر بن محمد ، كان مولده سنة ٦٠٥ ه وأن وفاته كانت سنة ٦٩٥ ه .

وقولُه في شخص نازل يُكثر من التِّيه ، ولا يتكلُّم أحد في أدب أو علم إلا قطع حكايتُه وجعل يحكى:

يا تائماً يا جاهـ لا يا قاطعاً كُلَّ مَقال جاء مِن قائل الا يصبرُ الناسُ على كُلِّ ذَا مِن ذي عَلاءٍ كيف من نازل [57b]

وقال في شخص رفعه الزمان ُ بالأشتغال في بعض الأعمال السُّلطانية، وكان يُطمن في نَسبه بالهوديّة:

يَبْخُلُ أَنْ يَبِدأَنَا بِالسَّلَامْ مِن مَعشر سادُوا الوَرَى في نظام إلَّا إمامُ وارث بَغْي إمام عُذْرُكُمُ أُمسَى علينا حَرَام

يا ناظراً في عِطْفه مُعْجَباً واللهِ لو أصبحتَ من هاشم ما فيهمُ بعــــد أبى جَعْفر لم نَحْتُمل منك الذي جئتَه مِن صَلَفِ يُزْرى بِعَقْل الكرام فكيف والسبتُ غَدا عِيدَكم

وأُ نشدتُ له في طريقة المُحون:

[ طويل ]

فقلت له ماذا الذي أنت تَفْعلُ رأيتُ إذا زَيدُ على ظَهْر أَمْرد أُعِلُّمه والأَجرُ لي كيف يُدْخل فقال صغير" ليس يعلم صنعةً

جاء على رَغْلَة يُعظِّمه النَّـاسُ وقالُوا فتَى وأَيُّ فَتَى

فقلتُ مَن ذا؟ فَقِيلَ لَى رجلُ يُلُوط لَكَنْ يَبُوس مُلْتَفِتا() ومن محاسن نوادره: قولُه يخاطب أحد وزراء بغداد:

[ بسيط ]

ا قُل للوزير أَدام الله دَوْلَته يا أَعْدل الناس عالي كيف تَلْتَبسُ [58a] إِنَّ الغلام وبرِّذَوْني قد أَتفَقا من فَرْط جُوعَهما ما فيهما نفَس وإِن تَصرَّم هذا اليومُ بي فَغَدًا يَمْشي الغلامُ ولا يَمْشي بي الفرَس وذُكر أنه مات في سنة أَربع وستائة.

ثم تذاكرتُ مع الحافظ أبى المَحاسن الدِّمشقى بعد ذلك في شأنه فأخبرنى أنه عُمِّر، وانتقل عن المُجون والاستهتار إلى طريقة الفُقراء، ولزم الزَّوايا والرُّبُط، وقال:

ورَمُ الرَّ وَايَّ وَالرَبُطُ مُ وَقَالَ ؟ أَرْعَشَتْ كَفَّهُ عَلَى الكَأْسِ حَيْنًا ثَمْ قد أَرْعَشَتَ على القَنْديلِ وَعَا مِنْ صَائف اللَّهُو مَا أَثْ بِنَه فِي صَحِياتِفِ التَّنْزيلِ

وتذاكرتُ مع العِزِ العَنوى (٢) فيه ، فأخبر أنه ذكره في كتابه في «مَن لقيه من الشعراء» فروى عنه، وأنشدني عنه أبياته التي خاطب بها الوزير ، وقد تقدّمت ، وقوله :

هو مثلُ السُّلطان في بَلد النِّيــــــــــل وهَـــذا عَجْزُ من السُّلطانِ قِيل عنه إنسانُ سَوْءِ فما عا ينتُ إلاَّ مرأَى بلا إنسان

(١) أى يعطى دبره . (٢) ذكر ابن تغرى بردى واحداً بهذا الاسم في وفيات سنة (٢٠ هـ) فقال: « وفيها توفي الحسن بن محمد بن أحمد بن نجا الشيخ الأديب أبو محمد الغنوى الشافعي الإربلي ، الملقب بالعز » ثم قال : « وكان فاضلا في العربية والنحو والأدب وعلوم الأوائل » .

# الترجمة الثانية [ الكفرعزي ]

[586] / العالم القاضي أبو محمد جعفر بن (١) محمود الـكَفْرُعَزِّي. من كَفْر عَزَّى ، من ضياع إربل.

ذكر عنه مؤرّخ إربل أنه كان إماماً في الفقه الشافعي ، مُشاركاً في العلوم الحديثة والقدعة.

ولى قضاء إربل ومات في سنة أربع وستمائة . وأنشد له :

[ وافر]

ولو أنِّي كتبت مُ بقدر شو قي إليك لضاق عن كَثْبي الفَضاء أُعلِّل فيك رُوحي بالأماني وأَرجو أَنْ يَطول لك البقاء وتذاكرت مع الشَّرف يَعقوب الإرْ بلي في شأنه ،فأثني عليه ووصفه

بخفّة الروح ولطافة المُنزّ ع . وأنشد له ، [محتث]

أَهْوَ اك يا بَدْرُ لَكُنْ مَنْ لِي بَقُرْبِ البُدور ولى إليك أشتياق وكيف أَسْلُوسُروري ما بيننا من وصَال إلّا الذي في السّطور يَطَغَى فَيُخْرِجِهِ الشُّو قُ مِن خَبايا الصُّدور

(١) في عنوان التواريخ لابن الساعي : « أبو محمد جعفر بن محمد بن محمود بن هبة الله ». وقد ذكر المؤلف قبل في وفيات سنة ٣٠٣ه من اسمه «جعفر ابن هبة الله الكفرعزى» ، وهما فيما يبدو شخصواحد . ولكن النقل اضطرب على المؤلف . قال : وكان فى إربل شخص كثير الإلحاح واللَّجاج والمُتابعة . | فاتفق له أن استُوزر ، فقال فيه :

قُولُوا أَحقًا سَمِعْنَا أَم ذَاكُ يُخْلَق زُوراً أَصْحَى «النَّصِيبي» (١) مُعينًا في مُلكِنا ونَصِيرا إِنْ أَبصرتُه لِحاظى مُشَكاورًا ومُشيرا بَدُوْلَةً كان هذا يومًا علينا عسيرا بَدُوْلَةً كان هذا يومًا علينا عسيرا فلا رعَى اللهُ وقتًا تُدِّمت فيه وَزيرا عُمورا عُموت جُوعًا ولسنا نُلْقِي إليك الأمورا

قال: وجرى له أن تَحاكم عنده شخص جرى متكلّم مع شاب كما خُط عِذاره، فتّان الصُّورة. فجعل القاضي يُقبل على الشاب. فقال له بما فيه من القحة: أراك يا قاضى المُسلمين تَميل إلى هذا الصبيّ ولا تلتفت إلى الله على الشاب على الشاب على المُسلمين تَميل على السبيّ ولا تلتفت إلى المُسلمين ا

فقال القاضى: ذاك لأننى أتبيّن مجارى الحق من أثناء كلامه. قال الله والله ، بل فتنك بألفه ولامه . فجبسه الحاضرون وهمّوا به . فقال : ما على هذا من جُناح ، أحملوه إلى المارستان حتى يتطبّب ، فقد نَشف ماغه . / فحُمل للمارستان وأنحلت القضيّة . ثم أطلقه بعد ذلك . [59 ] فكان يلقّب بالنّاشف . فأضجره الناسُ ، فهرب إلى الموصل .

<sup>(</sup>١) كذا. والنصيبي : نسبة إلى نصيبين : مدينة من بلاد الجزيرة . وسهلت الياء للشعر . وإن صح فلعل المهجو طارئ على إربل من نصيبين .

### الترجمة الثالثة

#### ابن الساعاتي

الشاعر المُجيد الشهير المُكثر الجليس البهاء بن الساعاتي الدِّمشقي أبو الحسن على بن محمد بن رُسْتم .

وقفت على ترجمته فى «تاريخ حلب» و «تاج المعاجم» (). ووقفت على ديوان شعره فى أربع مجلدات (). وهو مَمْلُوء من المحاسن.

و تلخيص أمره: أنه خُراساني الأصل، وُلد بدمشق. وكان أبوأمه يشتغل بالساعات التي على باب الجامع (")، فعُرف به.

قالوا: ولم ينشأ بدمشق في زمانه أبدع منه صُورة . و بَرع في صباه خطاً وشعراً، ولم ينشأ بدمشق في زمانه أبدع منه صُورة . و بَرع في صباه خطاً وشعراً، ولعباً بالشطر نجوالنبر د ، وفي الفروسية . فالطه الكبراء، وهام وقد الجُلية ، و نادمه المُلوك ، وجالسه السلاطين / إلى أَن تُقدِّم على الجميع (١)، وأبيح له ضَرب طبولهم ، على عادة أهل المشرق .

وجُلّ مديحه في السلطان صَلاح الدِّين بن أَيوب، وَبنيه: العزيز (٥)

<sup>(</sup>١) وانظر أيضاً : وفيات الأعيان . وشذرات الذهب.

<sup>(</sup>٢) الذى ذكره ابن خلكان أنه يدخل فى مجلدين. وهو غير ديوانه الصغير الذى سماه مقطعات النيل. ومنه نسخة خطية بدار الكتب المصرية. وقد طبع بتحقيق الأستاذ أنيس المقدسي .

<sup>(</sup>٣) الذي في طبقات الأطباء (٢: ١٨٤) أن أباه محمد هو صاحب هذه الصناعة.

<sup>(</sup>٤) في الأصل: «جمع».

 <sup>(</sup>٥) انظر الحاشية رقم (١١ ص ١٤) من هذا الكتاب.

صاحب مصر ، والأفضل ("صاحب دمشق، والظاهر ("صاحب حلب. وله مدح كثيرة في نَجم الدين بن مُجاور وَزير العزيز، وقد تقدّ مت ترجمته. ومن المشهور أنه قرأ في أول أمره على البديع الأسطر لابي (") وكان له ألف دينار، فجعلها في حُبّ ببيت البديع ولم يُعلمه، فأتفق أن دَخل سَقّاء و حمل الخلب فوقع على الذّ هب فأخذه . و تفقّده ابن الساعاتي فلم يجده . فزع وشكا ذلك للبديع . فقال البديع ما اشتهر، لما تضمّنه من الإحسان وطريف المقصد:

[بسط] يا مَن إذا غاب عنى لست من أنساه ومن أصافيه وُدِّى حين ألقاه و إن كان مالك ماء الخب ألفه كما عامت فاء الحب أفناه مم سَعى في شأنه حتى خَلَّصه من السقّاء.

/ وكانت وفاة ابن الساعاتي بالقاهرة سنة أربع وستمائة . [606]

(١) هو الأفضل الأيوبى على بن يوسف صلاح الدين بن أيوب. استقل بدمشق بعد وفاة أبيه سنة ٥٨٩ ه. ونزعه عنها أخوه العزيز وعمه العادل سنة ٥٩٢ ه.

(٢) انظر الحاشية رقم (٣ ص ١٢) من هذا الكتاب .

(٣) هو أبو القاسم هبة الله بن يوسف ، وقيل : أحمد، المنعوت بالبديع الأسطرلابي ، الشاعر المشهور ، وكان وحيد زمانه في عمل الآلات الفلكية . وكان في شعره يميل إلى الحجون والفكاهة . توفي سنة ٣٤٥ ه .

والأسطرلاب ، كما ضبطه ابن خلكان ، بفتح الهمزة وسكون السين المهملة وضم الطاء المهملة و بعدها راء ثم لام ألف ثم باء موحدة .

(انظر وفيات الأعيان، وأخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي).

(٤) آمد: بلد قديم ، يحيط دجلة بأكثره . (عن معجم البلدان) .

وتصفّحت شعره فوجدتُه يَجمع بين ألفاظ المَشارقة الرَّقيقة، ومعانى المغاربة الدقيقة ؛ فلا يَخلو مِن صَقْل الكلام وغَوْص الفكر . وإذا أردتَ أن تقف على عُنوان ذلك فأصْغ إلى قوله من قصيدة لصلاح الدين ابن أيوب :

[كادل]

أعطاف غُصن البانة الهَيْفاء يَنْشق عن ثانيه جَيْبُ سماء ومَزارها عنى البعيد النّائى خَلعت ذَوائبَهَا على الظَّماء وديع مَشْى الوَجْد في (٣) الأحشاء هَزَّ (۱) الصِّبا أعطافَه هَز الصَّبا ماضَم صَدْرُ صُحَّى كَطَلَعْته ولا ماضَم صَدْرُ صُحَّى كَطَلَعْته ولا وعُمْجتى الدَّانى القريبِ (۲)خيالها وهَبت مَباسِمها الصباحَ وقبلها وقفت وقُوف الدَّمع ثم مشت إلى التَّ

وقوله من قصيدة في الوزير أبن مُجاور ، وهو مما يُغنَّى به (١٠):

حَكَما على بطاعة الهَجْرِ أَنَّ الوَفاء طَلِيعة (٥) الغَدْر عِزُّ الْجُفُونَ وِذِلَّةُ الصَّبْرِ مَاكِنْتُ أَعَلَمَ قَبْلِ كَاظُمَةٍ

<sup>(</sup>١) مطلعها كما في الديوان المطبوع (١: ٥٧):

أحمى بسهم المقلة النجلاء فنجاء من نجل العيون نجاء

<sup>(</sup>٢) في ديوانه : «خياله».

<sup>(</sup>٣) هذه الأبيات من قصيدة عدد أبياتها ستة عشر بيتاً .

<sup>(</sup>٤) هو نجم الدين يوسف بن المجاور . وانظر الديوان (١: ٢٠٨).

<sup>(</sup>٥) كاظمة: جو على سيف البحر في طريق البحرين من البصرة، بينها وبين البصرة مرحلتان. وفيها ركايا كثيرة وماؤها شروب واستسقاؤها ظاهر. وقد أكثر الشعراء من ذكرها. (انظر معجم البلدان).

[61 a]

عن ذاهب لسألت عن صبرى إِلَّالِكُسْبِ الإثم لِا الأَجر ت الصبر عنك (٢) بسنة النَّفرْ لمنعت ظُلْم الرِّدْف (١) للخَصر مودًا فباء الجُفْن بالكسر هاروتَ أَنْزِلْسُورةَ ١٦٠ السِّحْر للغاديات تَبسُّم الزَّهر غير أصطلاح الماء والجمر ماكنتِ إِلَّا ليلةَ القَدْر صهباء في قَدَحٍ من الدُّرّ ت الحد ً يلزم شارب الخمر وسوادٌ قَلْبِ اللَّيلِ يَخْفِق فيلِهِ البَّرْقُ خُوفَ طَلِيعة الفَجْر وَجْه الوزير مهش (٩) للسَّفْر

لوكنتُ أُسأَل بعد (١) وَقَفْتنا إِيا كَعبةً في الخسن (٢) ما نُصبت عَلَمت دَمْعِي السَّعْي ثم أخذ لو كنت عادلةً على دنف ولماً (٥) ضربتِ بسيف لَحْظك مَعْ لفُتُوره وَحْيُ إِلَى على وبَسَمْت مِن دَمْعي ولا عَجَب ما راعني في وَجْنَتيك (٧) ضُحَى يا ليلةً بالنَّعف (^) فُزْت بهـا أَسْقَى بريقك وهي صافية " وحَدَدْتني باللَّحْظ حين رأَي حتى بدا وكأن طَلْعته

<sup>(</sup>١) في الديوان : « وقفتها » .

<sup>(</sup>٢) في الديوان: «للحسن».

<sup>(</sup>٣) في الديوان المخطوط: «عنه».

<sup>(</sup>٤) في الأصل: «في الخصر». وما أثبتنا من الديوان.

<sup>( 0 )</sup> في الديوان : « ولقد » .

<sup>(</sup>٦) في الله يوان : « آية ».

<sup>(</sup>V) في الديوان: « بها ».

<sup>(</sup>٨) النعف: أكثر من مرضع.

<sup>(</sup>٩) في الليوان: « بالبشر ».

وقوله من قصيدة في الفاصل البَيْساني (١)، وهو أفضل مما يُغنَّى فيه:

يَهُ تَرَثُ مُعْتدلًا وليس بعادل بفتُور لَحْظ كالقَضاء النّازل من عامر ولحاظُه مِن بابل من عامر المقتُول حُبّ القاتل من أَرْم المَقتُول حُبّ القاتل ويصُول مِن هُدْب المُحفون بنابل وظلام أَصْداغ وسُحْب غَلائل وظلام أَصْداغ وسُحْب غَلائل إلا عَلَى ذاك الوشاح الجائل

وقولُه من قصيدة ، وهو مما يُغَنَّى به :

[ de u d

ُفُوَّادى (٥) وفَوْدِي بعد لَمْياء أَشْيَبُ وقلبي على جَمْر الْفَضَى يَتقلَّبُ إِذَا ماسَ غُصْن قلتُ قَدُّ مُهَفَّهِف

وإنَّ لاح بَرْقُ قلتُ كَفَّ مُغَضَّب فلا تُنْكِرَ اذ كُر المُذَيب وبارق فإنِّى بَنَغْر المالكيّة (٦) أَنْشُب

<sup>(</sup>١) انظر الحاشية (رقيم ١ ص ٢٦) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) انظر الديوان (٢ : ٢٥).

<sup>(</sup>٣) في الديوان : « لا يستفيق » .

<sup>(</sup>٤) في الديوان: ١١ وسهم جفونه ».

<sup>(</sup>٥) القصيدة في مدح العادل. انظر الديوان (١: ١١٧)

<sup>(</sup>٦) العذيب: ماء بينه وبين القادسية أربعة أميال. وبارق: ماء بالعراق، وهو الحد بين القادسية والبصرة.

أغار على القُرْطين خِيفَة حَبِّهَا أَلَست تَراها مِثْلَ قلبي تُعَذَّب وأَنْكِر من تلك الغَدائر أنَّها إذا أَرْسات ظلّت مع الشَّعر (١) تَلْعب

ومن أبياته المفردة الواقعة في أشعار السَّماع قولُه:

[كامل]

لو لم يَكُن هاروتُ ساحر<sup>(۲)</sup> قُرْطها ماكان في ذاك الفَضَاء يُعَلَّقُ

وقولُه:

[ خفیف ] لیت شِعْری ما حدَّثَتْه البُروقُ [62 a]

اقال سَعْدُ وقدراً يَ فَيْضُ (٣) دَمْعِي وَمَن «كنوز المعاني» قولُه:

[كامل] كهلًا وأَخْفق في الزّمان الأُولِ وتُدَاس أولَ عَصْرِها بالأَرْجُلَ

لا تعجبن لطالب َ بلغ المُنَى فَالْحُمْر تَحَكِم فِي المُقول مُسِنّة

<sup>(</sup>١) في الديوان :

<sup>«</sup> متى أرسلت ظلت مع الحجل تلعب » (٢) فى الديوان (١: ٨٩): « لامع».

<sup>(</sup>٢) تى الديوان (١: ٨٩): «لام (٣) فى الديوان (١: ٢٧٧):

قال سعد لما رأى فيض جفني « والبيت من قصيدة في مدح الوزير صنى الدين .

وقوله:

[كامل]

كادت تُطِير من الزُّجاج وإنَّمَا صاغ المزَاج لهاخَفَّ شِباكِ (١) وقوله في النهر:

[كامل]

صَدَأُ الطِّلال نَريد رَوْنَقَ حُسْنه أرأيتَسيفاً قط يُصْقلَ بالصَّدَال؟

[ كامل]

والطيرُ تَقُرأُ والْغَدِيرُ صَحِيفةٌ والرِّيح تَكْتُ والغَمَامة تَنْقُطُ (٣) وهو من أوْلع الناس بالتَّلفيق، وجَمْع ما يقف عليه مُتفرقًا، كقوله:

قُمْ (١) يانَدِيمُ إلى مُباشرة الْوَعَى فالحربُ قائمة ونحن هُجُودُ القَطْرَ نَبْل والغَديرُ سُوابغ والبرقُ بيض والغمام يقود

[62 b] وقوله ، وكان أبو الفَضل التِّيفاشي (٥) يقول : لم يَطْرَق / سَمعي

(١) القصيدة في تهنئة العزيز . انظر الديوان : (١٠٥ : ١)

(٢) وقبل هذا البيت في الديوان (١٠١:١)

سلفت سهام المزن في هضباتها فكأن جدولها حسام جردا فلأجل ذلك لا يزال مزردا يمضى فيغمد في الغدير نباته

(٣) انظر الديوان (٣) .

(٤) انظر الديوان (٢:٧)

(٥) هو القاضي أبو الفضل أحمد بن أبي يعقوب التيفاشي . ممن أجازهم ابن سعيد ليرووا عنه كتابه المغرب. وقد نقل المقرى ( ٣ : ٩٧ – ٩٨ ) : « وجد بخطه رحمه الله تعالى أى خط ابن سعيد - آخر الجزء من كتاب المغرب ما نصه: = والحادثاتُ عن السُّرور نيامُ

والعيشُ غَضُ والزَّمان غلام

تُحْنَى وذابَ التُّبر فهو مُدَام

بُعقود دُرّ خانَهن نظام

والوَرْد خَدُّ والقَضِيب قوام

[ كامل]

في مَنزعه أحسنُ منه:

ياحبّذا (١) ذاك الزَّمان وطيبُه ومواقف بالنَّيْرَ كَيْن (٢) شهدتها جُمُد المُدام بهنَّ فهو فواكهُ " في جَنة (أ) جُليت فنقطها الخيا كَمُلت (1) فتر بسم المُضَاعَف أعين

وقوله (٥) ١

لله يَوْمُ النَّرْ بَيْنِ وَوَجْهُ لِلهِ طَلْق وتُغْر اللَّهو تُغْرُ ۚ أَشْنَتُ وهَزَارِها فوق الذُّوَّابة يَخْطُب وكأتُّنمــا فَنَن الأراكَة مِنْبَر والرَّعْد يَشْدو والحْياَ يَسْقى وغُصْ نُ البان بَرْ قُص والخائل تَشْرَب

= أجزت الشيخ القاضي الأجل أبا الفضل أحمد ابن الشيخ القاضي أبي يعقوب التيفاشي أن يروى عني مصنفي هذا، وهو المغرب في محاسن أهل المغرب. ويرويه من شاء ثقة بفهمه واستنامة إلى علمه ».

(١) هذه الأبيات في تشوقه إلى دمشق، قالها وهو بمصر . والمقطوعة هنا وإن كانت تعادل في العدد مقطوعة الديوان إلا أنها هنا تنفرد بهذا البيت. وجاء بدله في الديوان:

والدوح يرقص والبروق بجوها مثل الصوارم في الرقاق تشام (٢) النيربان ، بلفظ التثنية ، هي النيرب ، بالإفراد : قرية بدمشق .

(٣) في الديوان: « مخطوبة ».

(٤) في الديوان: «سفرت».

( 0 ) في الديوان ( ٢ : ١٦٨ ) : « وحضر بستاناً في النيرب مع جماعة على شراب وعندهم سقاة كالشموس وجاء مطر كثير ورعد وبرق، فسألوه أن يسم ذلك اليوم بشيء. فقال بديهاً ». وكأنما السَّاقي يطوفُ(١) وكأسُه بدرُ الدُّجي في الكَفِّ منه كُوْك بُكُرْ مِهَا نَقْعُ الْغَلِيلِ وَمُعْجِبٌ لَقْعِ الْغَلِيلِ كِخُوة تَتَلَهَّ والقطر نيل والغدير سوابغ موضونة (٢) والبرق سيف مُذهب ومن أحسن ما وقع له في التّعليل قولُه في المَدح:

تَخْشَى الفَلا أبدًا غاراته فلذا قُلْب السَّراب على حافاتها يجتُ [63 a] / وعَهدى بأبي المُحاسن الدِّمشقي الحافظ مَهتزُّ طَربًا إذا أَنشد قوله في غَلام تعلو وجهَهُ صُفْرة شفقيَّة (٣):

[خفيف]

لَون كالشَّمس رُوِّعت بالفرَاق

وبرُوحي مَن وجهُه شَفَقٌ الْ لالداء لكنَّه غُمَّ وجدًا لم يدَّع غير هأيم مُشْتاق راق ماءِ الجمال في وَجْنَتَيه فهو مرآة أَوْجِــه العُشَّاق

ومن مَعانيه المُستحسنة قوله:

[بسيط]

لا تيأسَنْ مِن أَخٍ ولَّى بجانِبه وإن بدا لك منهِ سُوء أخلاق إِن السَّمَاء تُرجَّى (١) وهي نازحة ﴿ إِذَا أَلحَّت بَإِرعَادِ وَإِبْرَاقِ وقوله:

[خفيف]

لَا تَخَلُ أَنَّ كُلَّ ضَعْكُ شُرُورْ ۚ أَرِّ بِمِكَ كَانَ مُؤْذِنًا بِالبُّكَاءِ

<sup>(</sup>١) في الديوان: « بكأسه ».

<sup>(</sup>٢) موضونة : منسوجة بالدر والجواهر بعضها مداخل في بعض .

<sup>(</sup>٣) انظر الديوان (٢: ١٥٢).

<sup>(</sup>٤) في الديوان (١: ١٣٧): « لترجي ».

فطويلًا أبكى جُفونَ الغَوادي صَحَكُ البَرْق في مُتون (١) السّماء ويُستملح قولُه في سوداء: [خفيف] زَعُمُوا أَنَّنَى بَحَرُلُ (٢) تَعَشَّقْ تُك سَوْداء دُون بيض الغَواني ليس مَعنى الجال فيك بخاف إِمَا أَنت خالُ خَدِّ الزَّمانِ / وقال في مَنزل السعيد من سناء الملك (٢) ، وقد تأنَّق في بنائه : (63 b) المجزوء الكامل إ د حَبَوْتَنِي (٥) عِيًّا وُلُكْنَه يا منزل (١) القاضي السُّعي إن كان في الآفاق حَنَّه ما أنت إلا حَنَّـــة ما كيت شكل (١) كليلة فتی کری کأخیه دمنه وله نوادر كثيرة في رجل كبير الأنف يلقّب بالسَّديد ، منها قولُه : [ مجزوه الكامل] ما ضاقت الدُّنيا عــــليّ وقد حَوت أنف السَّديد (٧) ويُستحسن قولُه في الباذنجان :

اسريم] يامُهْدِي الإبذَنْج أهلًا عما أَهْديت لي إذ لم تَزل مُنْعِماً

(١) في الديوان (١: ١١٥): « بطون ».

(٢) في الديوان (٢: ٢٩٢) : « لحهلي » .

(٣) في الديوان (٣: ٣٩): « وقال في مقعد القاضي السعيد بن سناء الملك».

(٤) في الديوان : « يا مقعد » .

( 0 ) في الديوان : « « منحتني » .

(٦) فى الديوان: «حاكت كتاب». وقبل هذا البيت: صور تخف بأسطر أمثالها فى الحسن فتنه

( V ) قبله : في الديوان ( ١ : ٢٣٣ ) :

يا مانعي صفو الوصال ومانحي كدر الصــدود

أَقْمَاعِ «كِيْمُخْتِ» (١) على أَكْرَة وقولًه (۲):

أوما ترى الأطيار في أشحارها و قو لُه <sup>(٣)</sup>:

وأشجار مَوْز نُزَلْنا مِهَا / حلا طَعْمُها وَعَا عَرْفُها [64 a] فمن كان ضَيَّع أَضيافَه كَخُضُر البُنود إذا نُشِّرت و إلَّا قُدود عَذَارَى رَقَصْن فلوكنتُ في غير قيد (١) النُّهي و قو له :

ولقد نزلتُ (٧) رَوْضَةٍ حَزَنَيَّةٍ فظلاتُ أعجبُ حيث يَحْلفُ صاحى ما الجوّ إلا عَنْبر والدَّوْح إلّـ

من أَدَم قد حُشيَت سِمْسما [ كامل] كَمُغرِّد قد دَبِّ فيه شَرابُ وكَأَنَّ مُعتلَّ النَّسِيم تحيِّةُ وكَأَعَا أَعْصَانُهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

[متقارب]

فيا شَكر الله أَلْطافها لمن ذاقها(١) ومن (٥) أستافها فليست تُضيِّع أضيافها وجاذبت الرِّيحُ أعطافها فظلَّت تُناقِل أَسْيافهـــا لقُمْتُ فقبَّلتُ أطرافها

[ كامل ] رَ تعت ْ نُواظرٌ نَا مِهَا وَالْأَنْفُسُ والمسْكُ من نفحاتها يتنفّس الرجَوْهُرُ والرَّوْضِ إلا سُنْدس

<sup>(</sup>١) كممخت (Kimukht): لفظة فارسية بمعنى الجلد المتغضن.

<sup>(</sup>٢) انظر الديوان (٢: ٢٦٤).

<sup>(</sup>٣) انظر الديوان (٢: ١٨٦).

<sup>(</sup>٥) استافها: شمها. (٤) في الديوان: « لذائقها .

<sup>(</sup>٦) في الديوان: « في قيد غير ».

<sup>(</sup> V ) في الأصل: « نظرت » . وما أثبتنا من الديوان ( ٢ : ١٦٤ ) .

سَفرت شقائقُها فَهم الأُقْدوا ن بَلَثْمُهَا فَرَنَا إليه النَّرْجس فكأنّ ذا خدٌّ وذا ثَغر (١) يُحا ولُه وذا أبدًا عُيون " تَحْرُس وقولُه مما يُكتب على سَيف (٢)

بالله إنّ العار عَينُ المَقْتل أُهدى (٢) المنيَّة في ظَلام القَسْطَل عَجبِ إِذَا ُنقِعِ الْغَلِيلِ بِجَدُولِ

سِرْ بِي وَلَا تَحَفُّ الْمُقَاتِلَ وَاثْقًا أنا بارقُ حيث الدِّماء سحائث ْ أَظْمَى وبِي نَقْعُ الْغَلِيلِ وغيرُ مَا

/ ومن مَعاسنه التي يُحتاج إليها قولُه من قصيدة — وقد أُرجف (١) [64 b] بصلاح الدِّين بن أيُّوب فيما انتابه - مُشيراً بعافيته:

وبالْخُلائق جَمْعاً لا بكَ الْأَلَمُ ولا مَعاليك ماشادُوا وما هَدموا وَهُمَّا فَقَامَتَ إِلَى تَشْبِيلُهُ الْهُمَ أو العَظامُ في الآفاق تُقتَسم كالشمس تُسْفِر أحيانًا وتَلْتَثِم

لك البقاء وللأعداء ما زَعَمُوا ما ضَرٌّ تَعِدَكُ ماقالُوا وما أَفكوا واَفَى كتابُك والآمالُ قاعدةٌ ما كان إلَّا النَّدى في كُلِّ واجبة يُطُوى ويُستَر صَوْناً ثُم نَنْشره

وقال في الجارية التي رَقَمت في خدّها بالمسك حيَّة وعَقْر باً ، فأمر

<sup>(</sup>١) كذا في الديوان المخطوط بدار الكتب المصرية. والذي في الأصل والديوان المطبوع: « فكان ذا تفر وذا خد •

<sup>(</sup>٢) انظر الديوان (٢: ١٥٣).

<sup>(</sup>٣) في الديوان: « يهدى ».

<sup>(</sup>٤) الإرجاف: الحوض في الأخبار السيئة.

الملكُ العزيز الشُّعراء بالقول فيها:

[كامل]

من أَى مَّ شَيءٍ منك لِم أَتعجَّبِ وَحَمَلْتِ برقاً ضاحكاً عن كُو كَب عَمَّت عُمُومَ هُواك مَن لَم يَكْتب وأَراك مَن لَم يَكْتب وأَراك مَن لَم يَكْتب وأَراك مَن لَم يَكْتب

يا ضَرَّة القَمرَيْن في شَرَفَيْهِما أَقْبلت مثل الشَّمس في عَسق الدُّجي كتبت بخدَّيها (١) المَواشطُ فِتْنة عِلما الكَليم بآية من حيّبة

وكتب إلى الملك العزيز، وقد شَرب دواء، قصيدةً منها:

[ متقارب ]

ء من كُل مُولْمَة في (<sup>17</sup> آلجنان نَعَمْ وأعتدالُ مِزَاجِ الزمان [65a] / وعُرِّفْت غِبْطة هــذا الدوا فُبُرْوَكُ صِحة جسْم الوُّجود

ومن مُستحسن مدحه الذي يُتمثّل به:

[كامل]

مافي وبشرك في وُجوه القُصَّدِ حُبَّ الشَّودَد

واهًا لسَعْيك في مُبلوغ مقاصد الله طَلبوا عُلاَك بأنفس ما عُوِّدت

<sup>(</sup>١) في الديوان (٢: ٦٦): « بخديك ».

<sup>(</sup>٢) في الديوان: « ولذاك ».

<sup>(</sup>٣) كذا بالأصل. ولم يرد البيتان في الديوان.

# الترجمة الرابعة

[أبو الربيع]

السيد أبو الربيع سُليمان بن عبد الله بن عبد المؤمن . والده أكبر (۱) إخوته . وهو الذي حاصر مدينة تُونس (۲) ، وغَض منه أخواه أبو يعقوب (۹) وأ بو حَفَص (۱) بعدوفاة أبيهم فزعموا أنهما دساً إليه جارية جميلة سمَّته في خر فق الجماع . وكان حينئذ والياً على بجاية . وولى ابنه هذا الإقليم فأخرجه منه على الميورق (۱) وتنقل في الولايات ، كبلنسية وسجاماسة . وحيثما كانت ولايته أجتمع إليه أهل الأدب وأشتهر مكانه فقد وحيثما كان متميزاً في قومه ، عالماً فيهم بهذا الشأن . وقد اشتهر أختصاره [65] للأغاني . وديوان شعره مجموع بأيدي الناس (۱) .

ومن الحكاياتِ النَّبيلة أنه كان بمرَّاكش تحت جَفْوة من المَنصور. فاتفق أن وَفد على الحضرة وفد من الشام أنتهى إلى ظاهر مَرَّاكش،

<sup>(</sup>١) ساق المراكشي في المعجب أولاد عبد المؤمن ستة عشر ذكراً ، وأشار إلى أن محمداً هو أكبر ولده ، لا عبد الله ، كما قال ابن سعيد .

<sup>(</sup>٢) يشير إلى حصار عبد الله تونس سنة ٥٥٣ ه. ثم رجوعه عنها . (انظر المعجب ص ٢٢٨).

<sup>(</sup>٣) هو أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن . وقد سبقت ترجمته في الحاشية (رقم ٦ ص ٩٩) من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٤) هو أبو حفص عمر بن عبد المؤمن، أمه، وأم أخيه أبي يعقوب يوسف، زينب بنت موسى الضرير .

 <sup>(</sup>٥) هو على بن إسحاق بن غانية ، استخلص بجاية من أبى الربيع .
 أم استردها يعقوب .

<sup>(</sup>٦) ذكر الأستاذ محمد المنوني في كتابه «العلوم والآداب والفنون على عهد الموحدين » (ص ١٦٢) أنه وقعت له نسخة من هذا الديوان.

وعين لهم الدخول في غداة اليوم الثاني فكتب أبوالر "بيع للمنصور (١):

يَاكَعْبَةَ الْجُودِ التِي حَجَّتِ لَهَا عَرِبُ الشَّلَمِ وَغُزُّهَا وَالدَّيْلَمُ طُو بَى لَمْن أَمْسَىَ يَلُوذَ بِهَا غَداً ويطوفُ (٢) بِالبَيْتِ الْعَتَيْقِ وَيُحْرِم ومِن العَجَائِبِ أَنْ يَفُوزَ بِنَظْرةٍ مَنْ بِالشَّامِ وَمِن عَمَّةً يُحْرَم

فاستحسن المنصورُ مقصدَه وأظهر الرضَى عنه ، وأمره أن يكون هو الخارج للقائهم والداخل بهم عليه .

وذكره الشَّقُندى في مُعجمه فأطنب في الثناء عليه ، وقال : • و من مَفاخر بني عبد المؤمن . وأَحلَّه منهم مَحل ابن المُعتز (٢) من بني العباس، من مَفاخر بني عبد المؤمن . وقال : كان / قديراً على النظم ، حافظاً للأداب ، جواداً لمن يتعلق بأدنى سَبب يجب رَعْيه . وخَبر تُه فوجدتُه يجود في أكثر الأوقات عالا يساعد عليه الزمان .

قال: ولقد قلتُ له يوماً: يا سيدنا، تُكلِفُون أنفسكم الا يساعد عليه الوقت. فضَحك وقال: إنَّا نُغالب الزمان فيما نتكلّف، ونرجو من فَضل الله ألّا يَغْلَبَنا.

<sup>(</sup>١) هو أبو يوسف، وكان ابن عمه . وقد مرت ترجمته فى الحاشية (رقيم ١ ص ٣) من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) في نفح الطيب (٤: ٥٠٥): «يطوف بها غداً » ويحل»

<sup>(</sup>٣) هو الشاعر المبدع عبد الله بن محمد المعتز بالله بن المتوكل بن المعتصم بن الرشيد. وله ديوان. ولد سنة ٢٤٧ هـ وكانت وفاته سنة ٢٩٦ هـ.

<sup>(</sup>٤) هو تميم بن المعز بن المنصور بن القائم بن المهدى الفاطمى . ولد سنة ٣٣٧ ه. وتوفى سنة ٣٧٤ ه .

وأذكر أنه شُفع له في شَخص مليح الكلام . فولّاه وأحسن إليه . فأتى بالقبائح . فذكر أمره وأنا حاضر ، ثم قال فيه :

[ سريم ]

لا تَصْنَع الْمَعْرُوفَ إِلَّا لَمَنْ رأيتَه أَهلًا لشُـكُر الصَّـنِيعْ
كم منْ شَريف القَوْلِ قد غَرَّنِي بقَوْلِه والفعلُ منه وَضِيعْ
ولم أكن أغلط في مِثـله لكن رَمَتْني ثِقَتِي بالشَّفيع
قال: وكان مُولعاً بالألغاز. ومن محاسن ما له في هذا الباب قولُه في

[ طویل ]

فإن ذاق مِن ذاك الطَّام تَكلَّماً
فيرْجع للقَبْر الذي فيه تُيًّا [666]
ولا هو مَيْت يَسْتحق تَرَحُمـا

[ النامس أنْ تَعْدُو عَلَيْهِ وَكُلُ النَّاسِ مُعتــــاج إليه

تَفُوت الطَّائرينَ وما تطيرُ وتألمَ أن <sup>ث</sup>يلامِسَها الحرير فجلسنا ليلًا على نَهر ، وقد تشــّكل

القلم والدواة: ومَيْت برَمس طُعْمه عند رأسه / يموتُ فيحياً ثم يَفْرُغ زادُه فلا هو حَيّ يستحق كرامةً

وقوله فى الصابون: وأَسمرَ يَصْرِف السُّودانَ بيضاً له فى صُنعَ هُ سرُّ مَلِيح

وقوله في العَيْن :

وطائرة تطير بلا جَناح إذا ما مُسّها الحجر أطمأنت قال: وصحبتُه مرةً في سَفْر، فيه القمر والنجوم، فقال ا [متقارب] ثُراه إذا ما أستقام انحدر الم

وذلك حَظَّ جَمِيع البَشَر حَـكُمي لك أَنجِمها والقَمر

وما سابق لا يُرى صاعِدًا له مِنْك رُبُعْ ومنه الحياة إذا ما جَلَسْت له ليـــلة وله في جارية أسمها ألوفة (١):

[ طويل ]

وكيف بَقَاءُ اللَّرْءِ من بعد قَلْبِه فقد بان في أَمْرِي لكم بعد (٢) قَلْبُه

[ طويل ]

قِفُوا سَاعَةً حتى أَزُورَ رِكَابَهَا وأشْكُو إليها أنْ أطالت عِتابها وإلّا فحسبى أن رأيتُ قِبابَها هى الخمر أَرْشفْت الغَداة حَبابها خَلِيلِيّ قُولًا أَين قُلْبِي ومَن ْ به [66a] /فإِن شِئْتُما إظهارَ سِرِ تِ كَتْمَتُه

ومن مشهور غزله: أقولُ لركبِ أَدْلجَوا بسُحَيْرة وأملاً عَينى من محاسن وَجهها فإن هي جادت بالوصال وأَنْعمت فقبَّلْتُها(٣) فوق اللّثام فقال لي

وكانت وفاته سنة أربع وستمائة (١) .

<sup>(</sup>١) في النفح: « ألوف ».

<sup>(</sup>٢) رواية النفح ، وهي أحق :

ولو شئها اسم الذى قد هويته لصحفها أمرى لكم بعد قلبه يريد أمره لهما فى قوله « قولا » فقلبه « ألوق » وهو بعد التصحيف « ألوف ». وهو اسم من يحبها .

<sup>(</sup>٣) لم يرد هذا البيت في النفح.

<sup>(</sup>٤) لم يذكر المقرى عام وفاته . وإنما اجتزأ بأن قال : «ومات بعد السيائة . وفي جذوة الاقتباس (ص ٣١٩) أن وفاته كانت سنة ٦١٠ ه . وذكره ابن سعيد في «الرايات » في المائة السادسة .

# الترجمة الخامسة

[المارتلي]

الفقيه الزاهد أبو عمران مُوسى بن عِمْران المارتلى (۱). وقفت على ترجمته في «معجم الشَّقندي » و «معجم والدي ». وتلخيصها: أنه من مارتله (۲) ، المعقل المشهور على وادى «آنة » من عمل « باجَة » من الأندلس .

وسكن إشبيلية ، واشتهر بالزُّهد والانقطاع حتى كان في ذلك

(١) قال الحميرى فى كتابه « صفة جزيرة الأندلس " عند الكلام على « مارتلة " : « منها الزاهد موسى بن عمران المارتلى ، اشتهر بإشبيلية بالصلاح وله شعر مدون منقول ... ولما جاز المنصور الموحدى البحر إلى الجهاد عامه الأول ، زاره ثم وجه إليه مالا " . فقال للرسول : هو أحوج فى ماله . قل له : هذه مائة من حلال خذها لنفقتك فى هذه الغزوة . إنى أرجو إن لم تطعم إلا الحلال أن تنتصر » . وانظر المغرب لابن سعيد — والتكملة لابن الأيار — والمقتضب من تحفة القادم ) .

(۲) ذكر الحميرى « مارتلة » ثم قال : إنها على نهر بطليوس بجزيرة الأندلس . واستطرد فذكر أن منها موسى بن عمران . وساق بعض خبره كما قدمنا في الحاشية السابقة .

ثم ذكر بعد ذلك مدينة أخرى سماها : ميرتلة السماسة وتعريف المؤلف لها هنا من أنها على وادى «آنة» وأنها من عمل باجة ، التي بينها وبين قرطبة مائة فرسخ . وظاهر أنهما شيء واحد . ورسم الكلمة في مخطوط المقتضب من تحفة القادم لابن الأبار يقرب شقة الحلاف ، فهي فيه : اليعرف بالميرتلي وأصله من ثغر ميرتلة » بالياء في المرتين . وكذلك هي في ابن الأبار ، أما رسمها في المغرب » السماسة في المنتوب » ( ١٤ : ٢١٠ ) فبالألف كما هي هنا .

[67*b*] واحدَ وقته ، يزوره المُـلوكُ ويتبرَّ كون به ويَستوهبون دعاءه / إلى أن كانت وفاته المِشبيلية سنة أربع وستمائة (۱) .

وله نظم و نثر فى النَّصائح والزُّهد ، وذلك مُدوَّن مَشهور بأيدى الناس . وعُنوان ما ذُكر قولُه ، وكان ملتزماً لما نَصح به ، وفيه :

[ مجزوء الكامل] فالنّصح من مَعْض الدّيانَهُ دة والوَساطة والأَمانَه رِأُو فُضولٍ أو خيـــانه

أَسْمِع أُخَىَّ نَصِيدِ حَتَى لا تَقْرُبنِ (٢) من الشها تَسْلِم مِن أَن تُعْزَى لِزُو وقوله:

ا سريع ا وحُـكمه بين الورى ماضي أوّل ما تَخضع للقاضي يوم لإقبال وإغراض بكُل عيش نِلْته و اضي يأتي ولا تَبْاك على ماضي

یا راغباً فی أن يُری شاهداً إِیّاك فالعِز خلاف لها معرف العِز خلاف لها معرفاً وَجْهك فی كل ما كُن مُستریحاً فی الوری سارحاً منفردا لا تُفكرن بالذی

وقوله :

<sup>(</sup>١) ذكر الحميري أن وفاته كانت سنة ٥٩١ ه.

<sup>(</sup>٢) في المغرب: «إلى».

وأنصح نقشى فلا تقبل [68a]
بَعلَّ وسوف وكم تَمْطُلُ
وأَغْفُلُ والموتُ لا يَغْفُلُ
مُنادِى الرَّحيلِ ألا فار ْحَلوا
وسَبْع أتت بعدها تُعْجلِ
يُساق بنعشى ولا أَمْها لَ

ا وأزجُر عيني فلا تر عوي وكم ذا تعلّل لي وَيْحها وكم ذا أومل طُول البَقاء وفي ذا أومل يوم أينادي بنا وفي كل يوم أينادي بنا أمن بعد سَبْعين أرجو البَقا كأن بي وشيكاً إلى مَصْرعي فيا ليت شعري بعد السُّوال

وكان لا يقبل من أحد شيئاً وإنما كان له ما يقوم به من مِلْك وَرِثه من جهة طيبة . وكان مع ذلك يَعمل انْخُوص بيده في خَلوته ويَبيعه ويتصدّق منه ، لأنه كان يرى كراهية البطالة عن شُغلٍ لمثله . رحمة الله عليه .

### الترجمة السادسة

#### [ابن خروف]

الشاعر المُحسن الشهير أبو الحسن على بن مُحد بن خَرُوف القُرُ طبي . [686] وقفت على ترجمته في « تاريخ حلب » و « تاج المعاجم » / وفي « زاد المسافر لأبي البحر » (١) . وتلقيتُ بعضها من الحافظ الدمشقي وغيره من أدباء الشام ، إذ ذِكره هنالك مشهور ، وهو إلى الآن على الألسن يَدُور .

أصله من القَيْذاف<sup>(۲)</sup> ، الحِصْن المُضاف إلى أعمال غَرناطة ، وهو بين تُرطبة وبينها .

ونشأ أبو الحسن في قُرطبة ورَحل قبل أن يعظُم أشتهار ذِكره إلى المشرق، فطبّق ذِكْره هنالك الآفاق، وامتلأت بمحاسنه مسامع الشام والعراق، وأستقر في آخر أمره بحلب. وقال:

حَلَبْتُ الدَّهْرَ أَشْطُرَه وفي حَلَبٍ صَفاً حَلَبِي (٣)

(١) سبقت ترجمته فى الحاشية (رقم ١ ص ٣٨) من هذا الكتاب. وانظر ابن خلكان، وبغية الوعاة، والفوات ، ومعجم الأدباء، والمغرب ، فقد ترجمت أيضاً لابن خروف .

(٢) ضبطها المقرى فى النفح (٣: ٣٩٦) بالعبارة فقال : « والقيذاف ،
 بقاف ثم ياء آخر الحروف بعدها ذال معجمة ثم ألف وفاء ...

(٣) رابع أربعة أبيات بعث بها إلى بهاء الدين بن شداد بحلب يطلب منه في وة . والثلاثة التي قبله :

بهاء الدين والدنيا ونور المجدد والحسب طلبت مخافة الأنوا ء من جدواك جلد أبي وفضاك عالم أنى خروف بارع الأدب

وقال الصاحبُ كال الدين بن العَدِيم : كان يتردّد بين حلب والموصل ، يمدح الظاهر بن صلاح الدين (). ومدح نور الدين أرْسلان شاه (۲) ، إلى أن حَضر مرة بدار العَدْل في حَلَب عند الملك الظاهر في إحدى ليالى شهر رمضان من سنة أربع وستمائة ، وتاج العُلَا الشَّريف يَعظه ، فأطال على عادته ، وكان ابن خروف قد أتى بقصيدة في مَدح الظاهر أو لهُ ا:

[ بسيط ]

ا شَمْسُ الهداية في أبناء أَيُّوبِ أَخْتُ النَّبُوة في أَبناء يَعَقُوبِ [69a] هُمُ الملائكُ في زِي المُلوكُ وهُم أَسْد الحرُوبِ وأقطابُ المُحاريب

ثم خرج ليُريق الماء في الظُّمة فوقع في جُبِ طَام كان هنالك، وهو جارٍ، فمات فيه، وأُطْلع منه، والقصيدةُ قد ضَم عليها يده. فأمر الظاهر أَن تُجعل صِلةُ القصيدة في تجهيزه إلى قبره والصَّدقة عنه.

<sup>= (</sup> انظر النفح ٣ : ٣٩٦)

وقد أورد المقرى الأبيات مرة أخرى فى الجرء الخامس (ص 12) ثم قال : • و بعد كتبى لما ذكر خشيت أن يكون لابن خروف المشرق لا الأندلسي . والله تعالى أعلم » .

<sup>(</sup>١) انظر الحاشية (رقم ٣ ص ١٦) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) هو أبو الحارث الملك العادل أرسلان شاه بن مسعود بن قطب الدين ، مودود بن عماد الدين زنكى بن آق سنر صاحب الموصل ، الملقب نور الدين ، المتوفى سنة ٦٠٧ ه .

ثم إن ابن السُّنَيْنيرة (١) الشاعر [جاء] (٢) بعد ذلك بقصيدة ، ووجد تاج العُلا في الدّهليز يُريد أن يَدُخل للوعظ، فبادر وكتب للظاهر ا

[كامل] العبدُ قد وافَى ليُنْشِد مِدحةً بُنيِتْ قواعدُها على التَّخْفيفِ وأَخافُ من تاج النُملا تَطْويلَه ليلًا فأَلْمَق مَلْحق أبن خَرُوف

فضَحك وأمر بإدخاله قبل وعظ تاج العُلا. فحضر وأنشد.

ومقطَّعات أبن ِ خَروف طيَّارة ظَريفة ، كقوله في غُلام سِنْدى :

آ كامل آ كبس المحاسن عند خَلْع لباسه مُتلفِّت كالطبي عند كناسه كالدَّهر يَلْعب كيف شاء بناسه كالسَّيف ضُم ذُبابه (۳) لرئاسه

ومُنوَّع الحركاتِ يَلْعَبُ بِالنَّهِي [696] مُتأوِّد كالغُصن بين رياضه بالعقل يَلْعَبِ مُقْبِلًا أو مُدْبِرًا ويُضُم للقَدَمين منه وأسه ويضم للقدَمين منه وأسه وقوله في غُلام خيَّاط:

[بسيط] ظلال سُمْركم تُنْنيه عن سَمْرِهْ بإبرةٍ هي مِثْل الهُدْب من شُفُره

َ بنى المُعْدِيرة لى فى حَيِّكُم رَشَأْ يُزْهمَى به فَرَسُ الكُرْسِيَّمِن بَطَلٍ

(١) هو الشيخ جمال الدين أبو المظفر عبد الرحمن بن محمد ، المعروف بابن السنينيرة الواسطى . (وفيات الأعيان ١ : ١٢٣) .

(٢) تكملة يقتضيها السياق . (٣) رئاس السيف : مقبضه .

إذا تألَّق عنها الخيط" تُحسما شهاب رَجْم جَرى والنُّور في أثره يودّ كل لسانِ أن يكون لهَا لِبْداً إذا فرغت بالرَّقم من حِبَره وهذا كُله مما لا يَخْفِي أَثْرُ غَوْص الفكر فيه ؛ وهو من محاسن «كنوز المعانى » .

وكان الأستاذ أبو عِمران الطَّبراني يتعجَّب من قوله في غلام مُعذّر:

[طويل]

وكان غريبَ أَلْحُسن قَبل عِذاره فامَّا بدا صار الغَريبَ المُصنَّفَا (٢) ومن نوادره قولُه ، وقد حَبس القاضي محبو باً لَه (٣) :

أَقاضي المُسلمين حكمتَ حُـكمًا غَدَا وبه الزمانُ له عَبُوساً سَجَنْتَ على دراهم ذا جال ولم تَسْجِنْه إذ غَصب النُّفوسا / وقوله وقد دعاه إلى طعامه ابن كميب الدمشقي:

[70a]

دعانی ابن کلیب دُعاء غير نبيـــــه

<sup>(</sup>١) رواية هذا الشطر في زاد المسافر ، والمغرب:

<sup>«</sup> كأنها فوق ثوب الحز جائلة «

<sup>(</sup>٢) يشير إلى كتاب الغريب المصنف ، لأبي عمرو إسحاق بن مرار الشيباني المتوفي سنة ٢٠٦ ه . والرواية في المغرب « فلما بدا صار . .

<sup>(</sup>٣) العبارة في نفح الطيب (٣: ٣٩٦): « وقال في صبي حبس ».

إِن عُدْت يومًا إليه فوالدِي في أَبيه وأنشدني له أبو بكر بن الصَّابوني الإشبيلي (١) مُستطرفًا:

[ مجنث ] مِثْلِي يُسَمَّى أديباً مثلى يُسمَّى أريباً إِذَا وَجدْتُ كثيباً غَرست فيه قَضِيباً

ثم زاد من قوله:

ولا أَبالى خَصِيبا لَقِيتُه أَمْ جَدِيباً

وأنشَدني الشَّماب القُوصي عنه ، وهي مَشهورة عند أدباء دمشق :

[ وافر]

وتُزهى زَهْو جنّات النّعيمِ تأوّه كلُّ أُوّاب حَليمٍ عَلَيم يُجمّع كل سَحَّال عَليم يُجمّع كل سَحّال عليم يميس وكلّ ثُعبان عَظيم

<sup>(</sup>١) هو أبو بكر محمد بن الفقيه أبي العباس أحمد بن الصابوني . شاعر إشبيلية الشهير الذكر . والذي أظهره مأمون بني عبد المؤمن . وله فيه قصائد عدة . وله الموشحات المشهورة . من شعراء المائة السابعة . وقد رحل إلى القاهرة والإسكندرية فلم يلتفت إليه . ومات عند إيابه إلى الإسكندرية كمداً سنة ٦٣٦هـ (انظر نفح الطيب ٥ : ٦٢ – ٦٤ – وعنوان المرقصات والمطربات ص ٥٠ – واختصار القدح المعلى) .

<sup>(</sup>٢) عروبة ، هي يوم الجمعة .

تَذكَّرُ نَا بَهَا كَيْسَلَ السَّلَيْمِ حَبَالًا أَلْقِيتَ نحَسُو السَّلَيْمِ حَبَالًا أَلْقِيتَ نحَسُو السَّلَيْمِ خَرَاعُمَةَ الشَّرَى وهي (٢) العَرَيْمِ وَمَوْرِد ظَبْيَسَةَ وَمَرَاد رِيمِ مؤيَّدة الفُتون على حُسلوم على حُسلوم على أُجُسِنَ فِعْلَ أَصِابِ الرَّقيمِ بُدُورُ بِالبُرُوقِ على أُجُسِوم بُدُورُ بِالبُرُوقِ على أُجُسِوم قلوبُ العاشقين عن الجُسوم قلوبُ العاشقين عن الجُسوم من الأشياء إلا بالهُمُسوم

إذا انسابت أراقه الله عليه او السابت أراقه الله على حال وتحشر فوق أخضر مُستدير بَعَدْكَى صَبْوة ومراح أنس مُسلَّطة العيوب على قلوب مُسلَّطة العيوب على قلوب وتبدى بالصَّوالج في كرات فتبصر عند ذلك كيف تسطو تظن كراتها تنبت منها المُ بشيء وما في ضَرْبها أنبت منها المُ بشيء

وأهل دمشق قد اختصوا بيوم السبت يعطّلون في هذا اليوم من الجمعة جميع أشغالهم ، ويخرُجون إلى هذا الميدان الذي ذكره . فقوم يلعبون بالصّوالج، وآخرون يُعنُون السماع .وكل أحد فيما مال إليه هواه ، لا مثر بولا مُنتقد . و يمتدون في ذلك عن الميدان إلى المقاسم ، حيث تنقسم أنهار دمشق و تنصب إلى ما بين الشّرفين المشهورين بالجسر . ووقع لى في ذلك / أيام مُقامى بها :

[71 a]

[ بجزوء الكامل ] أمّا دِمَشْقُ فِنَّهِ قَبَّهِ يَبْنِي بِهَا الْوطنَ الْغَرِيبُ لللهِ أَيَّامِ السَّبو تبها ومَنظرها العَجيب

<sup>(</sup>١) في نفح الطيب (٥: ٢٢٩) : « أراقمها عليها » .

<sup>(</sup>٢) العريم : الداهية .

أنظر بَعْيْنَكَ هل تَرى إلا مُعِبَّا أو حَبيب كُلُّ يبلِّغ نفسَ ه ما تَشْتَهَى مَرَحًا وطيب في حيث لا داع هنا كُسوكَى الشُّرورولا مُعِيب أرضُ خَلَتْ مَمَن يُنغِّ ص أو يُراقب أو يَعيب

### وقلت أيضًا :

[بسط]
جنّات عَدْن بها ما يَشْتهى البَشَرُ ذامْ يَلُومُ ولا في صَفْوها كَدَرُ ذامْ يَلُومُ ولا في صَفْوها كَدَرُ آمالُه م وبه الزلات تُعتفر كأنما فرُصة قد جاء يَبْتدر خُضْرًاجَرت حولهامن مائها طُرَر مُطوّلاً وهو في الآفاق مُختصر مُطوّلاً وهو في الآفاق مُختصر والنّشر مُرتفع والماء مُنحدر لكنّها بظلال الدّوْح تَسْتتر وكل روْضِ على حافاته الخضر وكل روْضِ على حافاته الخضر

أمّا دِمَشْق هَا في الأرض مُشْبهها أرض مُشْبهها أرض كَمَرْك ما فيها لمُبتذل وكل سَبْت بها عيد تعود به وكل سَبْت بها عيد تعود نه كل إلى ما دعته نفسه عجل حيث الميادين كالدِّيباج قد بُسطت بها النعيم عدا للناس مُكتملا بها النعيم عدا للناس مُكتملا القُضْبُ راقصة والطير صادحة والطير صادحة أوجهها وكل واد به مُوسى يُفجّره وكل واد به مُوسى يُفجّره

تراجم سنة خمس وستمائة اثنتان

١ - أسعد بن منجا الدمشقي

٢ – السيد أبو الحسن على



### الترجمة الأولى

#### [ابن منجا]

الفقيه الخطيب الأديب أسعد بن مَنْجا الدِّمشتى . في « تاريخ حلب » أنه وُلد بدمشق سنة خمس عشرة و خَمسائة . واشتغل بالأدب والفقه إلى أن ولى قضاء حَرِّان (١) ، وخطب على منبرها للمُستضى العبّاسي (٢) .

#### ومن شعره:

أراش نبال مُقْلته فأصْمَى غَزالُ فاترُ اللّحظات أَلْمَى يُعلّلُنى بِسَوْف وَهَلْ وَحَتّى وقَدْ وَعَسَى وَلَيْت ولا ولَمّا فأوسِعه على التّفسيح خَمْداً ويُوسعنى على الإحسان ذمّا وجرى ذكره بحرّان • فأخبرنى بعضُ مَن ينتهى إلى الأدب من أهلها ، أنه كان جليلاً نبيلا ، وله مقطّعات / فى الغراميّات يَشْدو [72] بها أهلُ الشارع . وحُفظ منها قولُه ، وفيه كفاية ودلالة على لطف مَنْزعه فى هذا الباب :

<sup>(</sup>۱) حران : قصبة ديار مضر ، بينها وبين الرها يوم، وبين الرقة يومان . وهي على طريق الموصل والشام والروم . ( انظر معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٢) هو أبو محمد الحسن بن المستنجد بالله يوسف بن المقتنى العباسى . ولد سنة ٣٦٥ هـ و كانت وفاته سنة ٥٧٥ هـ . وكانت وفاته سنة ٥٧٥ هـ .

[مجزوء الكامل]

أَرْحِم فَشْلِيَ يُرْحَمُ لم يَبْقَ فِي بقيِّةٌ أَجْنَى بِهَا أُو أُظْلِم مَا الْخُشْنُ إِلَّا دُولَةٌ عَبِوبَةٌ تُسْتَغْنَمَ جَهلاً بها فستُندم تَفْسِي فِدَى مَنْ يَفْهِم قك إعا هي أسمم ماً وهو عندي أرقم لي في الكِتاب مُعرَّم کیفتی بے۔ ذا مُسلم والشَّملُ عِقْدٌ يُنْظَم فلعل" أن يَتَلَوَّمُوا حيثُ اغتَدُوْا أُوخَيَّمُوا من حيثُ أَلَّا يَعْلَمُوا ما بأختيارى بنتُم

يامَنْ به أنا مُغْرَمُ هذا زمانُك لو قَبلْ تَ وَكُنْت مّن يُنْهم فإذا أنقضت وأَضَعْتُها أنا قد نصحتُ وبعد ذا والله حَسْني مَنْ يَعُو ومن العذار يُخال رَ قْ بالله خَـبِّرَني أَوَصْ ودَمِي حلال ؟ ما أرى ولقد ذكرتُ زمانَنا فبكيتُه حتى بكتْ يا حادى الأظمان قف ولئن أقت عُهجتي فأرى لواحظَ قاتِلي يا جيرتي بالمُنْحنَى

[72b]

/ لا أوْحش الله الحْمَى بأَهَيْل وُدِّى مِنْكُم ما كنتُمُ إلا النَّعي م مخالًا الو دُمْتُم لا فارقَتْكم مُزْنة مَّ تَبكى البلادَ فتَبْسم

وكانت وفاته سنة خمس وستمائة.

### الترجمة الثانية

#### [ ابن أبي حفص ]

السيد أبو الحسن على بن أبى حَفْص [عمر] بن عَبْد المؤمن. وقفت على ترجمته فى «معجم الشَّقُندى » و « معجم والدى » و « رحلة ابن حَمَّو يه الدمشقى » .

و تلخيص أمره: أَنه كان من أجل " بيته قَدْرًا، وأطيبهم ذكرًا، وأسفحهم يدًا، وأمنعهم سندًا. وكان مألفًا للشعراء والأدباء.

ولابن الفَكُون (١) الشاعرفيه أمداح مخلَّدة ، ولغيره من الشعراء . وكان من أعلم الناس بأمورالري والمباني . فرأى المنصور تَرْ كه عِر اكش يدبِّر مبانيه في إحدى سَفَراته .

[73*a*] وطالت أيامه في بجاية وأشتهرت إلى أن تغيّر ما يبنه و بين / قاضيها أبى العبّاس أحمد بن الخَطيب (٢). وكانا فرَسَىْ رِهَان في الهمّة والسّماح بالمال في الأغراض، وكل أَحد على قدر منصبه. فأكثر لَجَاجاتِه في

(۱) هو الفقيد الكاتب الأديب أبو على حسن بن الفكون. قال الغبريني في كتابه «عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية»: «من الأدباء الذين تستظرف أخبارهم، وتروق أشعارهم. رحل إلى مراكش وامتدح خليفة بني عبد المؤمن. وأصله من قسنطينية». (انظر عنوان الدراية ص ٢٠٢ – ٢٠٤)

(٢) هو أبو العباس أحمد بن أبي القاسم عبد الرحمن بن عثمان التميمي الخطيب، قال الغبريني في كتابه ■ عنوان الدراية »(ص ١٤٤): «هو أول بيت بني الخطيب ببجابة، ولى قضاءها من مراكش. وكانت له صلابة في الأحكام وقلة مبالاة بأحد من الحكام».

القاضى حتى عُزل. فجمع القاضى جميع ماله: أثنى عشر ألف دينار، فأخذه معه وطلع إلى مَرّاكش، فنزل فى جوار أبن مُثنى، وأراه أنه لم يقصد سواه، وهو حينئذ يجُرّ الدنيا جراً. فقال له: فيم جئت ؟ أَتطلُب أن ترجع إلى ولايتك ؟ قال: لا، ولكن جئت فى أن أعزل الذى عزكنى، وأغلب مَن غلبنى. قال: و بأى شىء تفعل ذلك ؟ قال: بك وبأ ثنى عشر وأغلب مَن غلبنى. قال: و بأى شىء تفعل ذلك ؟ قال: بك وبأ ثنى عشر ألف دينار جئت مها معى. قال: الآن حَصْحصالحق. فسعى أبن مُثنى، في عَزل السيد بالعزل. في عَزل السيد بالعزل. فعند ما بلغه الخبر قال:

[ بعنه ]

لا تَحُقْرِنَ حَقِدِ عِرًا وَتُهَمَّلِنَ (۱) غَمُوضَه فرُبَّ سَيِّد قَوْمٍ أَوْدَى بِسَعْى بَعُوضَه فرُبَّ سَيِّد قَوْمٍ أَوْدَى بِسَعْى بَعُوضَه إِنِّى خَمْرُ ولكن قد أعقبتها مُحوضه

ثم ولاه الناصُر (٢) بعد ذلك تِلمِسان ، وَبنى بها المَبانى المشهورة ، [6 73] ثم أشتد مرضُه ، فأستغفر ورَغب في أن يَصل إلى الحضرة ، فأسعف . فوصل إليها و نَزل بها دارَه المشهورة بعظم النَّباهة وعُلو الهم فى التدبير . إلى أن مات هنالك فى سنة خمس وستمائة .

وعَدّ ذلك أصحابُه من سعادته ، فإِنّ يحيى بن غانية المَيورقي<sup>(٣)</sup> كان أحرصَ الناس على أن يحصُل في يده ، لأنه لما هزمه المَيورقى على

<sup>(</sup>١) غموضة: خامل ذليل.

<sup>(</sup>٢) انظر الحاشية رقم (١ ص ٣٣) من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٣) انظر الحاشية رقم (١ص ٩٠) من هذا الكتاب.

قُسنْطِينية (۱) وجد له مَطايا كثيرة للبناء، فقال: إذا كان يخرج بهذه المطايا إلى مثل هذا الموقف فكيف يكون في مستقرّه ، والله لئن ظفرت به لأقلعن خُصاه .

قال الشَّقُندى: فكان من ظَرَّفه إذا أنتشى تذكّر قولَ المَيورقى وجَعل يَصيح: ييضَنا يا ربّنا! فلما كان فى سنة عَزله ووفاته، وَلى تلمسان أبو عمران، ابن عمِّه أبى يعقوب وخَرج إلى الميورقي وقد المسان أبي جهات تلمسان فكانت وقعة تاهَر ثت (٢) التي قُتل فيها السيّد.

ومما يُعد من محاسنه حمايتُه لأصحابه وخُدَّامه ومن أتقطع إليه . وكان لا يَسمع فيهم قو َل ساع ويقول: إن الواحد منهم يَخْدُمنا في الرخاء، ويَصحبنا في الشدة، حين لانرى أحدًا ولا نجده لأمر يَعِنُّ لنا ، فإذا عاد الله بالخير وأَسْهمناهم فيه حُسدوا ويُسعى بهم .

وقد ظهر من حِلْمه عن عِمارة الشاعر البِجائي<sup>(٣)</sup> ، حين هجاه وحَصل في يده ، ما هو مَذكور مُخلَّد .

<sup>(</sup>١) قسنطينية :مدينة أزلية من حدود إفريقية مما يلى المغرب، تزاور عنها قلعة بني حماد ذات الجنوب . ( انظر معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>۲) تاهرت: اسم مدينتين متقابلتين بأقصى المغرب، يقال الأحدهما: تاهرت القديمة، وللأخرى: تاهرت المحدثة. بينهما وبين المسيلة ست مراحل. وهي بين تلمسان وقلعة بني حماد. (انظر معجم البلدان). وانظر المعجب (۳۲، ۳۲۰). وانظر المعجب (۳۳، ۳۱٤). قال (۳) هو أبو الطاهر عمارة بن يحيي بن عمارة الشريف الحسني. قال الغبريني في «عنوان الدراية: « وقد ذكر لي أن شعره قد جمع في ديوان ، ولكني ما اطلعت عليه. وقد رأيت بعض قطع مستحسنة من شعره ».

وذكر أبو عبد الله بن إبراهيم الأُصولى () قاضى بجاية أنه قال : أحصيتُ ما وصلني من السيّد أبى الحسن أيام كُو ني معه ، فوجدتُ ذلك أربعين ألفاً .

وحكى التاج بن حَمّويه أنه لحقتْه عُطلة ولزمتْه دُيون في مدة المنصور فكتب إليه من شعره (٢):

[متنارب] وُجوه الأماني بَم مُسْفِره وضاحكة كَ مُستبشره وضاحكة لي مُستبشره ولى أمل فيكم صادِق قريب عسى الله قد يَسَره على دُيون وتَصْحيفُها وعندكم الجود والمَغفره

(۱) هو أبو عبد الله محمد بن إبراهم النهرى المعروف بالأصولى. قال الغبريني فى عنوان الدراية: « من أهل بجاية ، رحل إلى المشرق ولتى العلية والجلة من أهل العلم ، وولى قضاء أهل العلم ، وولى قضاء المدن بجزيرة الأندلس . واستخلف بمراكش ، وولى قضاء بجاية ثلاث مرات ، وصرف عن آخرها سنة ثمان وستهائة . وتوفى ببجاية سنة ائتتى عشرة وستهائة » .

(٢) فى النفح (٤: ١٠٦): «وذكر السرخسى أيضاً فى رحلته السيد أبا الحسن على بن عمر بن أمير المؤمنين عبد المؤمن، وقال فى حقه: «إنه كان من أهل الأدب والطرب. ولى بجاية مدة ثم عزل عنها لإهماله وإغفاله وانهماكه فى ملاذه. ثم قال: «أنشدنى محمد بن سعيد المهدى كاتبه قال: كتب الأمير أبو الحسن إلى أمير المؤمنين يعقوب يمدحه ويستزيده ويطلب منه ما يقضى به ديونه». ثم ذكر الأبيات.

(٣) وتصحيفها ، أي : ذنوب .

فرضى عنه وولّاهُ وأَحسن إليه . وكتب إليه ابنُ عمه السيد أبو الربيع (١):

[ بجزوه الرجز ] اليوم يومُ المجمعه يومُ سُرور ودَعَــه وَ سُرور ودَعَــه وَ سُرور ودَعَــه وَسُمُلُنـا مُفترق فهل تَرَى أَنْ نَجِمعه وَسُمُلُنـا مُفترق فهل تَرَى أَنْ نَجِمعه

فجاوبه :

[ مجزوء الرجز ] اليوم يوم امجلمعـــه وربنّنا قد رَفَعـــه والشّرُوب فيه بِدْعة من فهل تَرى أن نَدعَه

ومن لطائفه أنه كان قد أرسل في شُغل فتًى من خاصته ، كان من أجل الناس صُورةً ، وأتفق أن عاقه عن أبلوغه إلى المقصد عائق فعاد ، وهو مُصطبح بالرَّبيع ، فقال :

[ مجروه الرمل]

أنعم الله صـــباحاً للنّــدى عاد إليناً
وأقر الله فيــه للذى يَهْواهُ عَيْنا لله كُنْ مع الآمال كينا يا مُجْمع الآمال كينا يا مُحْمع الآمال كينا .

 $[75^{b}]$ 

ا كُتب في التاسع والعشرين من مجمادي الآخرة عام خمسة وثمانين وستمائة.

وأسأل الله خير ما يقضي به .



# فهارس الكتاب

101	١ - فهرست تراجم الكتاب
178 - 109	٢ _ فهرست الأعلام
170	٣ – فهرست القبائل
171 - 171	٤ ــ فهرست الأماكن
171-179	٥ _ فهرست الكتب
140 - 144	٣ – فهرست القوافي
771	٧ ــ فهرست الأنصاف
174	٨ _ فهرست الموشحات

## فهرست تراجم الكتاب

SA	۸٥	- 14	12 - الماكسيني	11 - 0	١ - شميم الحلي
7 : a-	۸۸	- 17	١٥ ــ ابن نوفل	11 - 17	۲ ــ العبدوسي
31	۹.	ني ۸۹ –	١٦ - عبد المنعم الاسكندرا	70 - 19	۳ ـــ ابن مجاور
ŞI	9٧	- 91	۱۷ ــ السلمي	77 - 77	٤ — ابن نفادة
	۳۰۱	- 41	۱۸ – الکوارثی (۱)	ro _ rq	ه ــ التلمساني و
	۱۰۸	-1.5	١٩ ــ الغساني	٤١ - ٣٦	٦ – ابن جرج
أذ	110	-111	۲۰ ــ البغيديدي	٥٠ _ ٤٢	٧ _ ابن الياسمين
بر بر پو	۱۳.	- ۱۱۸	۲۱ ــ ابن الساعاتي	00 - 01	۸ ـــ ابن مسعود
ı	١٣٥	- 141	٢٢ — أبو الربيع	Po _ 07	۹ ـــ التلعفري
و. خ	۱۳۸	- 177	۲۳ ــ المارتلي	77 - 17	١٠ _ ابن عطاء الله
P.	120	- 149	۲۶ – ابن خروف	۷۷ – ۷۲	۱۱ - این مواهب
· ·	101	- 189	۲۵ ــ ابن منجا	· / · - · / /	
، جر	107	- 107	۲۲ ـــ ابن أبي حفص	117 - 117	۱۲ — الكفرعزي
. A				۸۲ – ۸۱	۱۳ - ابن دهن الحصى
			)		

<sup>(</sup>١) وذكره أبوعثمان بن ينسون فى كتابه ۩لمح السحر » مخطوطة دار الكتب المصرية : ٨٧ ش أدب — فقال: أَرِّ « القراوى أحمد بن عبد السلام ۩ بضم القاف، الغفجومى ۩ بضم الغين المعجمة . ويعرف بالحراوى ۩ بالجيم . صاحب إ كتاب : صفوة الأدب ۩ ونخبة ديوان العرب ۩ . واختصاره له ۩ هو الحاسة المتأخرة » .

وقال الحميرى فى الروض المعطار – مصورة نور عثمانية – : « جراوة مكناسة ؛ مدينة أسسها أبو العيش عيسى خو ابن إدريس بن محمد بن سليمان بن عبد الله سنة ٢٥٩ هـ . ولعل أحمد بن عبد السلام الجراوى شاعر بنى عبد المؤون من الهذه المدينة، إذ كان يدعى : الجراوى . توفى سنة ٢٠٩ هـ . وكان حافظاً . وضع المنصور بن يعقوب مجموعا من أشعاد الناس ورتبه على أبواب الحماسة . وكان غيوراً على الشعر ، حسوداً للشعراء ، فاقداً عليهم ، غير سليم لأحد منهم » . الناس ورتبه على أبواب الحماسة . وكان غيوراً على الشعر ، حسوداً للشعراء ، فاقداً عليهم ، غير سليم لأحد منهم » .

### فهرست الأعلام

ابن رمانة أبو موسى ٩٢ ابن الساعي = على بن أنجب ابن سكرة أبو الحسن محمد بن عبد الله ٣٣ ابن سناء الملك ١٢٧ ابن السنينيرة حمال الدين عبد الرحمن بن محمد ١٤٠ ابن سينا ٣٦ ابن الشعار أبو البركات مبارك بن أبي بكر ١٥،٥٥ أبن الشيخ فخر الدين يوسف ٨٥ أبن الصابوني = أبو بكر بن الصابوني ابن الصفار على بن يوسف المارديني ، ٥ ابن عبد ربه ۳ ابن عبد العظم يحيي الحزار ٦٦ ابن العديم كمال الدين ٥٥ ، ٨٢ ، ٨٦ ، ١٣٩ ابن عطاء الله راجي المصري ٦٦ ، ٦٦ ابن عطية أبو جعفر أحمد ١٠١ أبن عمر = ابن حمويه محمد بن عمر ابن عباس أبو الحسن على ٤٣ ابن غانية = على بن إسحاق ابن غانية = يحيى بن غانية الميورق ابن فرقد أبو جعفر ٩٢ ابن الفكون أبو على حسن ١٥٠ ابن لهيب الدمشق ١٤٢ ابن مشي ١٥٣ ابن مجاور نجم الدين ٢٠٠١١٩،١٩،١٩،١١٩،١١٠ ابن مروان = التلمساني أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن مروان ابن المستوفى = مبارك بن أحمد بن المستوفى أبو البركات ابن مسعود أبو العباس أحمد الخزرجي القرطبي ٥١ ابن مضاء أبو جعفر أحمد بن عبد الرخمن ٣١ ، ٣٢ 89 6 48 ابن المعتز عبد الله ١٣٢

٩ الأثير على بن محمد ٧٦ الأثير المبارك بن محمد ٧٦،١٢ الأثير نصر الدين محمد ٧٦ • أرتق ايلغارى قطب الدين ٩ ، ٥ ٥ النجب = على بن أنجب بن الساعي بركة أبو المكارم شهاب الدين محمد بن يوسف ٦١ البق أبو القاسم أحمد بن محمد بن بتى بن مخلد ٣٢ 48 6 44 6 14 الورت ۲۷ جامع أبو سعيد عثمان بن عبد الله ٧٧ ١٤ جرج أبو جعفر أحمد بن عتيق ٣٦ ، ٤١ ا جرج أبو جعفر عبد الله بن محمد ٣٦ الحفاني القطربلي ٢٢، ٢٣، ا مجاج ۲۳ حزم أبو محمد على بن أحمد مويه التاج محمد بن عمر الدمشقى ٢٩ ، ٣٩ ، 100 6 79 6 88 لاقان = الفتح بن محمد بن عبيد الله بن خاقان خروف أبو الحسن على بن محمد ١٣٨ ، ١٤٤ بالخروف المشرقي ١٣٩ دلکان ۲۰ ى خيار الحياني ١٠١ ن المبيئي أبو عبد الله محمد بن سعيد ١٠٤ من الحصى الحسن بن هبة الله ٨٢ ، ٨١ الع تقى الدين محمد ١٠٤ لِنْدَ أَبُو الوليد محمد بن أحمد ٣٩

(1)

و عفص أبو الحسن على ١٥٠ ، ١٥٤

٨ دى سيف الدين أبو الحسن على ٩١

أبي عبد الله (القاضي) ٣٢

۸ دیم بن جامع ۳۷

أبو جعفر بن فرقه = ابن فرقه أبو جعفر أبو جعفر بن مضاء = ابن مضاء أبو جعفر أحمد بو أبو الحرم مكي = الماكسبني أبو الحرم مكي بن زيا<sup>بو</sup> أبو الحسن على بن أبي حفص = ابن أبي حفص أبو أبو الحسن بن عباس = ابن عباس أبو الحسن على <sup>بو</sup> أبو الحسن محمد بن عبد الله السلامي ٦ أبو حفص عمر بن عبدالله = السلمي أبو حفع و عمر بن عبد الله 141 أبو حفص عمر بن عبد المؤون أبو الحكم عبيد الله بن المظفر ١٠٧ أبو ذر النحوى مصعب بن محمد ٥٥ أبو الربيع سليمان بن عبد الله بن عبد المؤون 141 6 1076140 أبو زكريا بن أبي عبد الله التلمساني ﴿ ٣٥ أبو زيد بن يوجان = ابن يوجان أبو زيد عبدال<sup>بو</sup> بن موسى أبو سعيد عثمان بن عبدالله = ابن جامع أبو س<sup>بو</sup> عُمَّانَ بن عبد الله أبو الطيب السلامي ٦ أبو العباس أحمد بن الخطيب ١٥٢ أبو العباس أحمد بن على = اللص الإشبيلي أبو العبا أحمد بن على أبو العباس أحمد بن مسعود = ابن مسعود أبو العبا<sup>بو</sup> أحمد الخزرجي القرطبي أبو العباس النيار الإشبيلي ٦٩ أبو عبد الله محمد بن سعيد = ابن الدبيثي أبو عبه محمد بن سعيد أبو عبد الله محمد بن عبد الله = التلمساني أبو عبه محمد بن عبد الله بن مروان أبو عبد الله محمد عماد الدين ١٠٤ أبو عبد الله محمد بن يعقوب بن يوسف = النا<mark>ر حمل</mark> محمد بن المنصور أبو عبدالله بن المنصور = الناصر أبو عبا <sup>حمل</sup> محمد بن يعقوب

ابن المعتز تميم ١٣٢ ابن الملجوم (قاضي فاس) ٩٨ ابن منجا أسعد الدمشقى ١٤٩ ، ١٤٩ ابن منذر البطليوسي ٢٠ ابن منقذ أبو المظفر أسامة بن مرشد ١٠٠ ابن مواهب إسماعيل الحطيري ٧٦ ، ٧٧ این مودود ۲۱ ابن الموصول ٧٨ ابن النبيه ١١ ابن النجار = محمد بن محمود بن النجار البغدادي أبن فحمل أبو عبد الله محمد ٩٨ ابن نفادة = أحمد بن نفادة السلمي شمس الدولة -ابن أمرى أبو الحجاج يوسف بن عبد الصمد ٤٩ ابن نوفل أبو المحاسن الحسن ٨٦ ٠٨٨ ابن الياسمين أبو محمد عبد الله بن حجاج ٣٠٠٤٢٠٥ ابن يوجان أبو زيد عبد الرحمن بن موسى ١٠١ أبو محر صفوان بن إدريس ٣٤ أبو البركات المبارك بن أبي الفتح أحمد = ابن المستوفى أبو البركات المبارك بن أبي الفتح أبو بكر أحمد بن على = أحمد بن على أبو بكر بن الصابوني الإشبيلي ١٤٢ أبو بكرمحمد بن أيوب = العادل أبو بكر محمد بن أبو بكر المارستاني ه أبو بكر بن ميمون ٩٤ أبو بيان بن المدور = أبو بيان الإسرائيلي أبو بيان الإسرائيلي ٢١ ، ٢٣ أبو جعفر (الوزير) ١٠١ أبو جعفر أحمد بن عبد الرحمن = ابن مضاء أبو جعفر أحمد بن عبد الرحمن أبو جعفر أحمد بن عتيق = ابن جرج أبو جعفر أحمد بن عتيق أبو جعفر الذهبي البلنسي = ابن جرج أبو جعفر عبد الله بن محمد الذهبي البلنسي أبو جعفر عبدالله بن محمد = ابن جرج أبو جعفر عبد الله بن محمد الذهبي البلنسي

و العرب = الشهاب القوصى إسماعيل بن حامد أحمد بن نفادة السلمي الدمشق شمس الدولة و العلا إدريس بن على ٧٤ YA --أحمد النهر جوري أبو أحمد العروضي ٧ أدفونش ٩٦ و عمران الطبراني ١٤٢ و عمران الطرياني = الطرياني أبو عمران موسى بن على أرتق ناصر الدين (صاحب ماردين) ٩ ، ١٠ ، ١٥ ر الفنح عثمان بن يوسف = العزيز أبو الفتح عثمان آرسطه ۳۲ أرسلان شاه = نور الدين أرسلان شاه بو المحاسن الدمشق جمال الدين يوسف بن أحمد الأزهري ٦٧ أسعد الدمشق = ابن منجا أسعد الدمشق 177 + 110 + 111 الأسعد بن مماتى ٢٢ في الفداء = الشهاب القوصي إسماعيل بن حامد أسعد بن منجا = ابن منجا أسعد و الفرج محمد بن على = محمد بن على أبو الفرج بو الفضل التيفاشي = التيفاشي أحمد بن يوسف الأسعد بن يعرب ٨٩ بو القاسم بن بتى = ابن بتى أبو القاسم أحمد بن محمد إسماعيل بن مواهب = ابن مواهب إسماعيل الخطيري الأشرف موسى بن محمه العادل ١٧ ، ١٨ ، ٦١ ، , بو القاسم الجنيد = الجنيد بن محمد أبو القاسم 70 6 77 و انحامه = الشهاب القوصى إسماعيل بن حامد الأصفهاني أبو عبد الله محمد بن محمد ١٠٤ بو محمد على بن أحمد= ابن حزم أبو محمد على بن أحمد الأصولي أبو عبد الله بن إبراهيم ١٥٣ البو محمد بن الياسمين = ابن الياشمين أبو محمد عبد الله الأفضل بن صلاح الدين ١١٩ ألوفة ١٣٤ يه مروان الباجي ٩٢ أنيس المقدسي ١١٨ بو المكارم أسمد بن مهذب = الأسعد بن محانى (ب) بو موسی بن رمانة = ابن رمانة أبو موسی البتي أبو القاسم محمد بن أحمد ٩١ بو نصر الفتح بن محمد = الفتح بن محمد بن البديع الأسطرلاني أبو القاسم هبة الله بن يوسف ١١٩ عبيد الله بن خاقان البغيديدي حسين بن أحمد ١١٥ ، ١١٥ بو الوحش ۱۰۰ ، ۱۰۸ بهاء الدين زهير بن محمد ٢٥ لها أبو الوليد إسماعيل بن محمد = الشقندي أبو الوليد ماء الدين بن شداد ١٣٩ البيهق ٢١ بو يعقوب بن عبد المؤدن = يوسف بن عبد المؤين أبو (ت) التاج بن حمويه الدمشق = ابن حمويه التاج محمد بن بو يوسف يعقوب بن عبد المؤون = المنصور أبو يوسف يعقوب بن عبد المؤون نَابِكُ = نُورِ الدينِ أَبُو الحَارِثُ أَرْسِلانَ شَاهُ تاج العلا الشريف ١٣٩ حمد بن أبي طاهر البغدادي 🔹 ، ١٠٤ التلعفري مظفر بن محمد ٥٩ ــ٥٦ الله ممد بن الخطيب = أبو العباس أحمد بن الخطيب التلمساني أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن مروان ٢٣ حمد بن على = اللص الأشبيلي أبو العباس أحمد بن على TO 6 79

تماضر بنت عمرو = الحنساء

(11)

وعمران موسى ١٥٢

بن يوسف بن أيوب

بن بقي بن مخلد

بن حجاج

إسماعيل بن محمد

عد حد بن على أبو بكر الحطيب البغدادي ١٠٤،٥

يعقوب

توبة الحميرى ٩٤ (١)التيفاشي أحمد بن يوسف أبو الفضل ٥٩، ١٢٤ (ج)

جرير ٢٣ جعفر بن شمس الحلافة ٢٢ جعفر بن هبة الله جعفر بن هبة الله الحلافة ٢٤ جعفر بن هبة الله الحلال بن الصفار = ابن الصفار على بن يوسف الحال البغيديدى = البغيديدى حسين بن أحمد الحنيد بن محمد أبو القاسم ١٠١

حاجى خليفة ه ، ٩١٠ المشتى الحافظ الدمشتى الجو المحاسن الدمشتى الحسن بن محمد الحسن بن محمد الحسن بن همة الله = ابن دهن الحصى الحسن بن هبة الله

(خ)

الحطیب البغدادی = أحمد بن علی أبو بکر الحطیب
البغدادی
الحطیری = ابن مواهب إسماعیل الحطیری
الخنساء تماضر بنت عمرو ، ۹۹
(ذ)
الذهبی شمس الدین محمد بن أحمد ، ۱۰۶

راجى بن عطاء الله = ابن عطا« الله راجى المصرى (ز)

> زينب بنت موسى الضرير ١٣١ (س)

السديد = أبو بيان الإسرائيلي السديد ۱۲۷ السراج ۱۱۳ السراج الوراق عمر بن محمد ۱۱۳ السرخسي ۱۵۳

السلامى = أبو الحسن محمد بن عبد الله السلامى

السلامى = أبو الطيب السلامى

السلمي أبو حفص عمر بن عبد الله ۹۷، ۹۱ السمعاني أبو سعد عبد الكريم ۱۰۶

> الشافعي ١١٣ الشرف يعقوب الأربلي = يعقوب الأربلي

الشقندى أبو الوليد إسماعيل بن محمد ٣٦ ، ٠ ه ١٥٤

شمس الدولة = أحمد بن نفادة السلمى شميم الحلى ٣ ، ٣ ، ١١ الشهاب القوصى إسماعيل بن حامد ٢٤ ، ٢٦ ، ٢٧

187 4 87

( ص )

الصاحب بن العديم = ابن العديم

الصالح نجم الدين ٢٥

صافقة بن منصور ه

صفوان بن إدريس = أبو بحر صفوان بن إدريس الصفى الأموى عبد الله بن على بن شكر ١٧، ١٨،

صنى الدين ١٢٣

الصفى بن شكر = الصفى الأموى عبد الله بن على في في الدين عبد الله بن على بن شكر = الصفى الأمول. عبد الله بن على بن شكر

صلاح الدين الأيوبي ١٢ ، ٢١ ، ٢٦ ، ١١١. ١٠٠ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٠،

179

(d)

الطریانی أبو عمران موسی بن علی ۳۸ ، ۳۳ ، ۱۰ اند (ظ)

الظاهر الأيوبي غازى بن صلاح الدين ١٢ ، ٢١<sup>٠</sup> لف ١١٩ ، ١٣٩

(ع)

العادل أبو بكر محمد بن أيوب ١٢ ، ١٧ ، ٢٧ <sup>لف</sup>ر

(١) في ص ٥٥ ، « الفضل » مكان ، أبوالفضل »

(4) الكامل محمد بن محمد الأيون ٢٩ کثیر ۲۹ الكفر عزى أيو محمد جعفر بن محمود بن هبة الله 117-117 6 4 - - 44 الكليم = موسى عليه السلام كال الدين = ابن العدم كمال الدين الكورائي أبو العباس أحمد بن عبد السلام ٤٤ ، ٤٦ ، 1 . 4 - 9 1 6 9 2 (1) اللص الأشبيل أبو العباس أحمد بن على ١٦ ليلي بنت عبد الله الأخيلية ٩٤ (4) المارتلي أبو عمران موسى بن عمران ١٣٥ – ١٣٧ مالك (الإمام) ١٩ الماكسيني أبو الحرم مكمي بن زيان ٨٣ – ٨٥ مبارك بن أحمد بن المستوفى أبو البركات ، ٢٥، محد الدين بن الأثر = ابن الأثر المبارك بن محمد المحسن العبدوسي = العبدوسي محمد بن عبدوس محمد بن أحمد بن رشد = ابن رشد أبو الوليد محمد بن أحمد محمد بن أيوب = العادل أبو بكر محمد بن أيوب محمد بن عبد الله بن مروان التلمساني = أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن مروان محمد بن على الضرير أبو عبد الله ٣٧ محمد بن على أبو الفرج ٧ محمد بن عمر بن حمویه = ابن حمویه التاج محمد بن عمر الدمشقي محمد بن محمود بن النجار البغدادي . المستضيء العباسي أبو محمد الحسن ١٤٧ مظفر الدين أبو سعيه كوكبوري ٧٩ المنصور أبو يوسف يعقوب بن عبد المؤمن ٢٩ ، ٣٠ ، · 27 · 27 · 2 · 6 49 · 47 · 47 6 1 + 7 6 1 + 1 6 1 + + 6 9 7 6 9 7 6 9 + 140 ( 141 ( 141 ( 1.4 منصور الفقيه أبو الحسن بن إسماعيل ١١٣

به الرحن بن على الفاضل البيساني ٢٦ ، ١٢٢،١٠، مبد المنعم بن عبد العزيز الإسكندراني أبو الفضل ٨٩ به المنعم بن مظفر = الغساني عبد المنعم بن مظفر عبد المؤون بن على ١٠ ، ٩٩ ، ١٠ ، ١٠١ ، ١٠١ العبدوسي محمد بن عبدوس ٣ ، ١٢ ، ١٨ مثمان بن يوسف بن أيوب = العزيز أبو الفتح عثمان لعزيز أبو الفتح عثمان بن يوسف بن أيوب ١٤ لعزيز عثمان بن صلاح الدين ١٩ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٣٦ ،

14 . 6 114 إلى بن إسحاق الميورق ١٠٢، ١٣١، الهل بن أنجب بن الساعي ۽ ، ٨٠ ، ١١٨ – ١٣٠ الى بن الحسن = شميم الحلى العلى بن محمد بن نصر الكاتب ٧ للى بن المهدى بن أبى جعفر ٣٣ على بن يوسف بن شيبان = ابن الصفار الدينوري المارة بن يحيى البجائي أبو الطاهر ١٥٤ <sup>رگا</sup>مر بن الحطاب ۹ مرة بنت ابن عمر ٩٤. میسی بن مریم ۷۰ ( ¿) ازی بن صلاح الدین = الظاهر غازی بن صلاح الدين النسانى عبد المنعم بن مظفر ١٠٤ – ١٠٨ (ف) الفاضل البيساني = عبد الرحيم بن على البيساني أُفتح بن محمد بن عبيد الله بن خاقان ٤٣ ابن الشيخ = ابن الشيخ فخر الدين م فرزدق ۲۳ (ق) طب الدين = مودود بن زنكي

العادل نور الدين محمود ٢٠

مبد الرحمن الناصر ٢٩

ميد السلام بن الكومي ١٠١

در دوسف

لعز الغنوي الحسن بن محمد ١١٥

( a )

هاروت ۱۲۳ هذيل الإشبيلي أبو الحسن بن عبد الرحمن ٢٩–٧١ یاقوت الحموی ه ، ۸ (0)

يحيى بن غانية الميورقي ٩٠ ، ١٥١ ، ١٥٢ يعقوب الإربلي ٧٦ ، ٧٨ ، ١١٦ يعقوب بن عبد المؤمن = المنصور أبو يوسف يعقوب ابن عبد المؤمن

يوسف بن عبد المؤهن أبو يعقوب ٣٧ ، ٩٥ ، ١٩

مودود بن زنكي قطب الدين ٦٠ موسى (عليه السلام) ١٤، ٢٤، موسى بن محمد العادل = الأشرف موسى بن محمد العادل الميورق = على بن إسحاق الميورقي الميورق = يحيى بن غانية الميورق

(0)

الناصر أبو عبدالله محمد بن المنصور ٣٢ ، ٣٣ ، 1 \* \* 6 9 \* 6 \$ 7 6 \$ 7 6 \$ 7 6 7 7

10161.1

نجم الدين بن مجاور = ابن مجاور نجم الدين النهر جوري = أحمد النهر جوري أبو أحمد العروضي نور الدين أرسلان شاه أبو الحارث ١٢، ٢٥، ١٣٩ / ١٣٩ / ١٥٢ ، ١٣١

### فهرست القبائل

(ش)	(ب)
الشيعة ٩	والأبيج ١٠٣
( ص )	و أرتق ١ ه
الصنهاجيون ١٠٣	و جرج ۳۱
(5)	ر الحطيب ١٥٠
عامر ۱۰۳	رزغبة ١٠٣
العرب ٢	ر زهر ۲ ع
العبيديون ١٠٣ ، ١٣٢	1.4
عمرو ۱۰۳	ر العباس ۱۳۲
(ق)	رعبه المؤون ١٣٢
القفحاق = القفحق	رعان ۱۰۳
القفجق ٢١	رغفجوم ۹۸ ، ۹۹
( 4)	ر مجاور ۱۹ زالمعز ۱۰۳
کعب ۱۰۳	ي المغيرة ١٤١
کورایه ۸۸	والملجوم ٨٨
(4)	هلال بن عامر ۱۰۲ ، ۱۰۳
مضر ۱۰۳	(ت)
الملشمون ۲۹ ، ۱۰۲	۲۱ ، ۱۰ ک
الموحدون ۹۹ ، ۲۰۱	(خ)
(4)	غشاخ = القفجق
هاشم ۱۰۳	(1)
هلال بن عامر = بنو هلال بن عا	اح ۱۰۳

## فهرست الأماكن

بيسان ٢٦ (ت) تادلا ۹۸ ، ۹۹ تافر زت = تلمسان تاهرت ١٥٤ تكريت ٧٦ تل أعفر = تلعفر تلعفر ٥٩ ، ٢١ تلمسان ۲۹ ، ۲۲ ، ۱۵۱ ، ۲۵۱ تنمسان = تلمسان تونس ۷۶ ، ۱۳۵ تيفاش ٥٥ (°) (7) الحامعان = الحلة (حلة بني مزيد) جامع القرويين ٤٩ الحامعة العربية ١٠٨ (ب) جبل الفتح ١٦ جراوة ٩٨ الحزيرة ٢ ، ١٧ ، ٥٥ ، ١١٣ ، ١١٧ جزيرة ابن عمر ٥٩ ، ١٤ الحزيرة العمرية = جزيرة ابن عمر جليانة ١٠٨ ، ١٠٨ الحودي (جبل) ٦٤ (ح) حاجر ١١١ الحجاز ٢٣ حران ۲۱ ، ۱۶۹ حلب ۱۲ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۱۷ 144 6 144 6 114

د

الد

الد

(1)الآستانة ١٠٨ 119 401 آنة ١٣٥ 117 6 117 6 74 6 77 6 70 إربل Y 3 أرقش (نہر) أرجان ٧ الأردن ٢٦ الأرك ٩٦ ازىك ۲۱ الاسكندرية ٨٩ ، ١٤٣ الاسكوريال ٩١ اشبيلية ٢١، ٣٨، ٢٤، ١٩٥، ٩٢، ١٣٥ إفريقية ۲۳۲،۹۸،۹۰،۹۱۸،۰۰۱ ألبرة ٣٦ الأندلس ٣، ١٦، ١٩، ١٩، ١٩، ١٩، ١٩، ١٩، ١٩، ١٩ 107 6 180 # 1 +0 6 1 + 7 6 1 + + أوبي (نهر) ۲۱ باجة ١٣٦ بارق ۱۲۲ باریس ۲۳ بجاية ١٣١ ، ١٥٢ ير العدوة ٧٧ البصرة ٧ = ١٢٢ بطليوس ١٣٦ بغداد ه ، ۲ ، ۱۱ ، ۹ ه ۱۳ ، ۳۲ ، ۲۸ ، ۲۸ ، 110611161.069.619 بغيديد ١١١ بلاد الأكراد ٧٨ بلنسية ٢٦ بنطش (بحو) ۲۱

```
الحلة (حلة بني مزيد) ه ، ٩
                           شربین ۳۷
                           شيزر ١٠٦
                                                           (خ)
                (4)
                                طريانة
                                                                      الخزيمية ٧٧
                           طلخة ١٧
                                                                      الخطيرة ٧٦
                                طلطلة
                                                           (2)
                (8)
                                                                            دارا
                               العذيب
                                                            دار الحديث الأشرفية ١٧
العراق ۳ ، ۲ ، ۱۵ ، ۱۲ ، ۱۱۱ ، ۱۲۲ ، ۱۳۹
                                                               دار السلام = بغداد
                                عسقلان
                           77
                                                 دار الكتب المصرية ٢٩، ١١٨، ١٢٩
                               العقاب
                           44
                                                                       دېږي په ۱
                           العقيق ١١١
                                                 دجلة ٥٩ ، ١٤ ، ٢١ ، ١١١ ، ١١٩
                            عكمرا ٢٣
                                           دمشق ۱۹،۱،۱۹،۲۲، ۲۱، ۲۲، ۱۰۵
                (غ)
                                           111 3 911 8 071 8 731 3 7313
                                 غرناطة
              144 . 1 . V . 1 . 0
                                                                   189 6 180
                (ii)
                                                                       الدميرة ١٧
              فاس ۹۸، ۹۲، ۹۱، ۳۱
                                                      دنیسر ۳ ، ۹ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۵ ، ۵ ۲
                    الفتح (جبل) ١٠٠
                            الفرات 📗 ه
                                                            ()
                            فلسطين ٢٩
                                                                    رأس عين ١١٣
                 ( 5)
                                                                رباح (قلعة) ٩٩
                         القادسية = ١٢٢
                                                                       الرباط ۹۸
                         تلمسان
                                 قادين
                                                                    الرقة ٢١ ، ٧٤٧
       القاهرة ۱۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۱۶۲
                                                                    124671
                                                                             الرها
                     قبة الإمام الشافعي ٢٥
                                                                              روطة
                       القرافة الصغرى ٢٥
                                                             (3)
 قرطبة ۳۰ ، ۲۱ ، ۳۱ ، ۳۹ ، ۲۹ ، ۱۵ ، ۹۱ ،
                                                                              أرود
                        144 6 140
                                                             ( w)
                      قزوین (بحر) ۲۱
               قسنطينية ۹۸ ، ۱۵۰ ، ۲۵۷
                                                                              ملع
منجار
                                                                          7.7
                             قشتالة ٢٩
                                  قطر بل
                        48648
                                                                         11
                                                                              ميبر يا
                             قفصة ٢٠٢
                                                              (ش)
                  قلعة بني حماد ۹۸ ، ۲۰۱۲
                                            6 1 . 7 6 1 . 0 6 AT 6 71 . 7 6 T plant
                             قوص ٥٧
                                                                 184 6 144 6 141
                           القيذاف ١٣٨
```

المغرب ۲۰ ، ۲۹ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ 107 (178 (100 المغرب الأقصى ٣ مكتبة أحمد الثالث ١٠٨ المكتبة الظاهرية ٥، ٢٤ 1116 706 19 350 المهدية ١٠٠ الموصل ١١، ١٢، ٢٠، ٥٥، ٥٥، ٩٥ ١٠، ١٦ 117 6 77 6 71 6 77 6 70 6 71 12V 6 189 (0) نصيبين ۹ ، ۲۱ ، ۱۱۷ النقرة ١١١ النهروان ١٠٤ النيرب = النير بان النيربان ١٢٥ (9)

وادی آش ۱۰۰

واسط ۱۲

وهران ۲۹

٥

JI

Ü

تار تار تار تار

تار

القبر وان ١٠٠ (4) كاظمة ١٢٠ کفر عزی ۱۱۲،۷۸ الكوفة • ١٧٠ الكوم الأحمر ٢٢ (1) لىلة ٣٠ لورقة ٣٦ ليدن ٦٦ (1) مارتلة ١٣٦ ماردين ٩ ، ١٠ ١١ ١١ ١٥ ، ١٥ ، ٥٥ ماكسين ٨٣ المتحف البريطاني ١٠٨ مديرية الغربية ٧٧ المدينة ٧٧ مراکش ۲۹، ۳۹، ۳۷، ۳۹، ۲۹، ۴۴، 13 2 13 2 14 3 771 3 . 01 3 101 3 100 المرية ٢٩ ، ٣٤ مصر ۱۱۹،۲۳ ه ۱۹ ه ۲۲ ه ۲۹ ه ۲۲ ، ۱۱۹۱ المعرة ١٠٦

### فهرست الكتب

تاريخ الدولتين لابن نجيل = تاريخ ابن نجيل تاريخ مصر لابن عبد العظيم = العقود الدرية في الأمراء المصرية تحفة الوزراء = معجم ابن الشعار تقوح البلدان ٢١ تقوح النديم وعقى النعيم المقيم ٢٩ التكلة ١٩،٥٩ تكملة المعجمات لدوزي ٦٢ (7) جام طبقات الشعراء = الحلة السيراء جذوة المقتبس ٣٠ جذوة الاقتباس ٤٩ ، ٩١ ، ٤٣١ (7)الحلل المهشمة وس الحلة السيراء ١ حلية الأواماء ١١ حماسة أبي تمام ٢ ، ٠ ، ١ الحاسة لتميم ٢ حماسة الكوراثي ١٠٠ ( ÷) خريدة القصر وجريدة أهل العصر ١٠٤ خلاصة الإبريز لمحمد بن عبد العزيز ٩٦، ٩٦ خلاصة الإبريز تذكرة للملك العزيز ١٩ (2) دائرة المعارف الاسلامية ٢١ دليل مؤرخ المغرب الأقصى ٩٨ دول الإسلام للذهبي ٣٣ دیوان ابن سکرة ۲۳ ديوان الغساني الحلياني ١٠٨ (3) الذيل على الروضتين في أخبار الدولتين لأبي شامة ، (11)

(1)إخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي ١١٩٠١١٨ أخبار قضاة يغداد . لابن الساعي . اختصار القدح ۳۸ ، ۳۸ ، ۱۶۳ اختيارات الشرف يعقوب الإربلي ٨١ إرشاد الأريب (لياقوت) ٥، ٦، ٧، ٢٢، ٨٣ 144 1 . 0 . 48 . أزهار الأفكار في جواهر الأحجار ٥٩ أزهار الرياض ٩٨،٩٥، ٩٤، ٩٣، ٩٨، ٥١ ، ٩٨،٩٥ الأغاني ١٣١ انباه الرواة للتمفطى 🔹 🕯 ۲۲ الأنساب للسيعاني ١٠٤ أنس الملوك لابن الصفار ١٠ ، ١٥ (ب) بغية الوعاة للسيوطي ٥ ، ١٣ ، ١٦ ، ٢٥ ، ٣١ ، ٣١ 144 6 40 6 AL البيان المعرب لابن عداري ٨٨ ( - ) تاج المعاجم للشهاب القوصي ٢٤ ، ٢٦ ، ٨١ ، 144 6 114 6 1 . E تاريخ إربل لابي البركات مبارك بن أحمد بن المستوفي VA = VV ( YO = 17 ( = تاريخ ابن الأثر = الكامل لابن الأثر تاريخ ابن العديم = تاريخ حلب لابن النديم تاریخ ابن عمر ۹۸،۹۱ تاریخ ابن نجیل ۹۶ تاريخ بغداد لابن الساعي ٥ ، ٨٣ ، ٨٩ ، ١١٦ تاريخ بغداد لابن الدبيثي ١٠٤ تاريخ بغداد لابن النجار ١٠٤ تاريخ حلب لابن العديم ٥ ، ٢٨ ، ١٥ ، ١٨ 147 C 114 C 1 . E تاریخ دنیسر لعمر بن الخضر ۱۰

عنوان المرقصات والمطربات ١٤٢ عيون الأنباء ٢١ ( ) الغريب المصنف لأبى عمرو إسحاق ١٤١ (ف) فوات الوفيات ١٠ ، ١٥ ، ٢١ (0) قوانين الدواوين ٢٢ (4) الكامل لابن الأثير ٩ ، ١١ ، ٢١ ، ٢٦ ، ٣٠ 14 × 17 كتاب الأدباء لياقوت ! = إرشاد الأريب کتاب سیبو یه ۷۹ كشف الظنون ١٥، ٢٦ كنوز الأدب ١٣ ، ١٣ ، ٢٦ ، ٣٦ ، ٨٤ كنوز المعانى ۲۱، ۵۰، ۹۳، ۹۳، (9) مختصر القدح = اختصار القدح المطرب من أشعار أهل المغرب لابن دحية ﴿ ١٦ ، ٤٣ المعجب للمراكشي عبد الواحد ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ( 1 . 1 6 9 . 6 24 6 44 6 44 6 44 141 6 1 . 4 6 1 . 4 معجم ابن الشعار ١٥،٥٥ معجم الأدباء = إرشاد الأريب معجم البلدان لياقوت ٩ ، ١٠ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٥٩ ( ) ) | = 1 .0 ( 70 ( 78 ( 78 ( 71 107 6 124 6 17 6 119 معجم الشعراء للمرزبانى ٥١ معجم الشقندي ٤٩ ، ٩١ ، ٩٨ ، ١٣٢ ، ١٣٥ معجم (والدابن سعيد) ٩١، ٩٨ ، ١٣٢ ، ١٥٢ المغرب لابن سعيد ٣٨ ، ٩٩ ، ٧٠ ، ١٣٥ ، 181 6 171 المقتضب من تحفة القادم ٣٦ ، ٩٨ ، ١٣٥

مقصورة أبي الحسن بن محمد ٩١

مقصورة ابن درید ۹۱

( ) رايات المرزين ١٦ ١ ١٣٤ رحلة ابن حمويه الدمشتي ١٥٢ الرحلة لصفوان بن إدريس ٣٤ رحلة العبدري ٩١ رفع الحجب المستورة عن محاسن المقصورة ٩١ الرحلة المغربية ٢٩، ٣٩ روح الأدب ٢١ الروض المعطار ١٦٠ (3) زاد المسافر لصفوان بن إدريس ٣٤ ، ٣٤ ، ٩١ ، 18 + 6 18 4 6 4 4 زبدة الحلب ٩ ( w) السلوك لمعرفة دول الملوك ٦٦ ( m ) شذرات الذهب لابن العاد ، ٧٩ ، ١١٨ الشعراء العصرية بالديار المصرية ٦٦ ( ص ) صفة جزيرة الأندلس ٢٩ ، ١٣٦ صفوة الأدب للكورائي = حماسة الكورائي صلة الصلة لابن الزبر ٩٢،٩١ (4) الطالع السعيد ٢٤ طبقات الفقهاء للشرازي ١١٣ طبقات الأطباء = إخبار العلماء بأخبار الحكماء (8) العقد الفريد لابن عبد ربه ٦ العقود الدرية في الأمراء المصرية ٦٦ العلوم والآداب والفنون على عهد الموحدين لمحمد المنوني 141 6 94 عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية للغريني ١٥٠ ، ١٥٢ ، ١٥٣ عنوان التواريخ لابن الساعى = تاريخ بغداد لابن الساعي ١١٦

النهاية في غريب الحديث ٧٦ نهج الوضاعة لأولى الخلاعة للغسانى ١٠٧ ( و )

الوافی بالوفیات ۷ وفیات الأعیان لابن خلکان ۵، ۲، ۹ ۹ ۱۷، وفیات الأعیان لابن خلکان ۵، ۲۰، ۳۰، ۲۱، ۲۱، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۹۸، ۲۰۰۰ ۲۲، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۹۸، ۱۱۳

يتيمة الدهر ٣٣

مقطعات النيل لابن الساعاتی ١١٨ المنهل الصافی ٥٤ ، ٣٦ (ن)

نباهة البلد الخامل بمن ورده من الأماثل لابن المستوفى = تاريخ أربل

النجوم الزاهرة ٩ ، ١٧ ، ٢١ ، ٢٤ ، ٥٤ ، ٢٠ . ٢٠ . ٨٥ ، ٣٠ .

نفح الطيب ۱۹، ۵۷، ۳۹، ۳۶، ۳۶، ۹۱، ۵۱، ۹۱، ۱۵۲، ۱۵۲، ۱۵۲، ۱۵۲، ۱۵۲، ۱۵۸

نکت الهمیان ۸۵ ، ۸۸

### فهرست القوافي

		(ج)				( )	
لصفحة	البحر ا	القافية	ألصدر	لصفحة	البحرا	القافية	الصدر
114	خفيف	السراج	لما	17.	كامل	الهيفاء	ھڙ
		(ح)		711	وافر	الفضاء	ر ولو
٨٢	طويل		على	177	خفيف	بالبهاء	Ä
		(7)				(ب)	
10	طويل	गा	عجبت	٤٧	طويل	السحائب	بكت
٣٢	3)	جادياء	وما	1 • ٧	))	ذائب	وصفراء
٦	))	ز بر جد	على	٨٤	))	تحجب	على
٨٢	))	سوادها	تطالبي	177	1)	يتقلب	فؤادى
٤٨	1)	المنفدا	بدأ	٤٥	))	مآرب	يعيبون
٦٧	))	ثجدا	أقول	188	))	قلبه	خليلي
۲.	بسيط	تمدود	غر	١٣٤	))	دكابها	أقول
17	))	تله	أشناقه	177	بسيط	يجب	تخشى
1 .	مخلع البسيط	عبدى	أنا	۲	>>	للعرب	لسنا
۸ +	))	مزيد	A	٨٧	))	والأدب	يا
99	1)	في التعدي	ما	3 /	))	يعقوب	شمس
۸٠	كامل	يحسد	انظر	٧٩	مخلع البسيط	بابی	المدا
178	))	هجود	قم	٥٤	وافر	عجيب	وفى
9 8	))	الأكباد	من	١٣٨	مجزوء الوافر	حلبي	حلبت
9 \$	))	الأصفاد	وحسبت	١٢٨	كامل	شراب	أُو
9 \$	)}	الحساد	ام	170	))	أشنب	ملّه
14.	))	القصد	وأها	18.	>>	أتميجب	یا
70	))	خاده	يا .	1 2 4	مجزوء الكامل	الغريب	أما
178	1)	بالصدا	صدنی	۱٤	سر يع	العقرب	يا
177	مجزوء الكامل	السديد	ما	٧٠	منسرح	قصطحب	عهدى
٥٣	سريع	سيعاد	441	1 2 7	مجتث	أريبا	مثلي
٦٧	مجتبث	البيد	يا			(ت)	
\$		()	, , ,	1 • ٣	بسيط	فاتول	غزوا
1 . 4	طويل	عامر	أحاطت	۲۰	وأفر	صمت	صديق
٧٦	>>	الدهر	إذا	118	منسرح	فْی	چاء

الصفحة	البحر	القافية	الصدر	الصفحة	البحر	القافية	الصدر
171	كامل	والأنفس	ولقد	٨٢	طويل	صدرى	وما
18.	))	لياسه	وممثوع	9,0	مديد	تعتذر	علمت
114	مجزوء الكامل	الحساسه	الكلب	90	1	تعتبر	وسمتك
	ں)	( ش		18	مجزوء المديد	الجلنار	و بديع
1 . 0	طويل	النعش	إذا	77	بسيط	كدر	أيا
	(	( ض		٨٩	))	السهر	يا أما
147	سر يع	ماضي	يا	١٤٤	))	البشر	أما
101	مجتث	غموضه	3	10	1)	السحر	ليلي
	- مجتث ( )	b)		۹ ٠	· ***	الفكر	يأيها
۱۲٤	كامل	تنقط	والطير	118	3)	ضر د	عاب
	()			1 2 +	>>	سمره	بی
1 * V	بسبط	السبع	قد	٩٦	وأفر	المدار	اطاعتك
۸٧	وأفر		ختان	7.7	))	المنير	أقول
١٥٤	مجزوء الرجز		اليوم	1 4 4	))	تطير	وطائرة
١٥٤	))	ودعة	اليوم	17.	كامل	الهجر	غر
188	سر بیع	ودعة الصنيع	. 7	۸٠	))	مشمرا	7
	(	<u>)</u> (ف		111	مجزوء الكامل	محاجرى	بين
1 2 1		المصنف	وكان	VV	رمل	بالبكر	عاقي
12.	كامل	التخفيف	العيد	٦٨	))	الفكرا	یا
٦٤	منسرح	الصلفا	هذا	9. 2	n	العير	ننعب
144		ألطاقها	وأشجار	44	سر يع	يدبر	الدهر
		( ق		٨٢	"	لاخطار	يبتج
٥٥		الأصادق	وما	70	))	أعورا	ليت
٧.	))	والرزق	ومن	٣٧	خفيف	الأزهار	وأكدم
٧٧	كامل	الأشواق	عتم	٣٧	))	باختياري	l <sub>f</sub>
174	))	يعلق	, 7	1 * *	))	نورا	أطلع
00	1)	العشاق	وقع	117	مجمتث	البدو ر	أهواك
٨٦	1)	الآماق	ن -	117	1)	زورا	قولوا
177	بسيط	أخلاق	Y	٧	متقارب	النضير	أقول
77	سر يع	وفقا	غصن	١٣٤	))	انحدر	وما
řλ	منسرح	النزق	یا	104	1)	مستبشره	و جوه
۱۲۳	خفيف	البر وق	قال		(	( س	
177	))	بالفراق	و بر وحي	٨٢	مديد	ينتكس	من
		( 회 )		110	بسيط	تلتبس	قل
ŧν	وافر	سواكا	عجبت	1 2 1	وافر	عبوسا	أقاضى

,								
	لصفحة	<i>y</i> .	القافية	ألصدر	الصفحة	البحر	القافية	الصدر
	1 * 1	طويل	لنهج	لقد	٨٤	وافر	منارك	ذا
	122	))	ŲSī	وميت	178	كامل	شباك	كادت
	ξ +	مجزوء المديد	فهيم	كنت	η	متقارب		تضمن
	٤٩	n	أظلم	ليرأ		(		
Ì	٤٩	))	يفغم	أيها	٣	طويل	معدل	نصرتم
	97	لجسبا	الأقاليم	انته	۳.	J)	معدل	أسعدنا
	179	))	الألم	الك	112	))	تفعل	رأيت
	10	))	النعم	طلّا	ď	D <sub>.</sub>	بصلال	ألا
	2.7	مخلع البسيط	Line	la	٨٧	مايا	له	وصل
	1 • ٧	))	pr. See	ايا	1 + 4"	بسيط	وأجبال	جاءوا
	9 4	وأفر	المدام		₹ ٩	))	ياجل	حيتك
ı	98	))	الزعيم	أعينك	73	))	الجعل	است
ı	9 4	}}	ظلوم	لما	٤٦	))	للجمل	یا
	184	))	النعتم	شر وق	۰ξ	))	خمائله	لاموا
ı	YEA	))	الی	أراش	1 /	مخلع البسيط	الر جال	أسمع
ı	170	كامل	ثيام	ايا	٥٤	وافر	الذبول	وقائلة
ı	99	1)	غفجوم	یا	٧	))	الكهول	وقائلة
	144	1)	والديلم	يا	۸ ٤	کامل	والأجيال	لك
	١٤٨	مجزوء الكامل	يرحم	یا	177	))	بعادل	لمني
	77	سر يع	Las T	72	175	))	الأول	У
ľ	177	1)	منعها	یا	179	1)	المقتل	سر
ı	10	1)	الكلام	ايا	00	0	الأجل	یا
ı	٣٨	))	بعام	نسر	117	مجزوء الكامل	حيله	لي
ı	112	n	بالسلام	يا	18	سر يع	شاغل	أمار
ı	7 2	n	طسيم	قاد	118	))	قائل	یا
ı	٣٤	))	Fine	ایا	٦ ٤	J)	بقطر بل	ابن
l	٧١	خفيف	والكرامة	صبح	٧	})	فی حلی	أنظر
ı	٥٢	محز وءا لحفيف	الدم	ثار	٥٢	))	وأمثاله	لثا
ı	90	متقارب	أظلم	نهانی	٥٣	خفيف	يميل	ملت
ı	1 - 1	))	التمام	أيابن	110	1)	القنديل	أرعشت
ı	٤٧	))	تحوم	أسيدنا	1 4	متقارب	أنزل	انی
	1	(0)			Y V	1)	ولى	أيا
	1 - 4	طويل	طوفان	عصوا		(1		
	<b>£</b> 7	يخلع البسيط	إلينا	لله	Y ź	طويل	أتظلم	ولما
	٨٤	واقر	عين	إذا	٧ ٠	>>	رقى	جلسين
П								

الصفحة	اليحر	القافية	الصدر	الصفحة	البحر	القاقية	الصدر
	-	-				-	
٣1	مجتث	زمانه	يا	۲۸	كامل	البان	شاق
1 8	))	برهان	بأهل	٤٤	1)	الرسن	اعذا
ξA	))	طئه	جاء	٨	مجزوء الكامل	في الخافقين	خفقت
٦0	))	عثبه	اهذا	144	))	الديانه	اسمع
18.	متقارب	الجنان	وعرفت	177	1)	ولكمنه	4.
		(ه)		V7	مجزوء الرمل	وعي	4
119	بسيط	ألقاه	يا	۸۹	))	مى	إيهذا
١٧	کامل	أخراه	ملك	١٥٤	}}	إلينا	أنعم
	(	( ی		110	خفيف	السلطان	الو
1 & 1	^ مجتث	ئبيه	دعانی	177	))	الغواني	عموا
177	وافر	عليه	واسمو	44	))	العيون	<i>ڏ</i> ټ

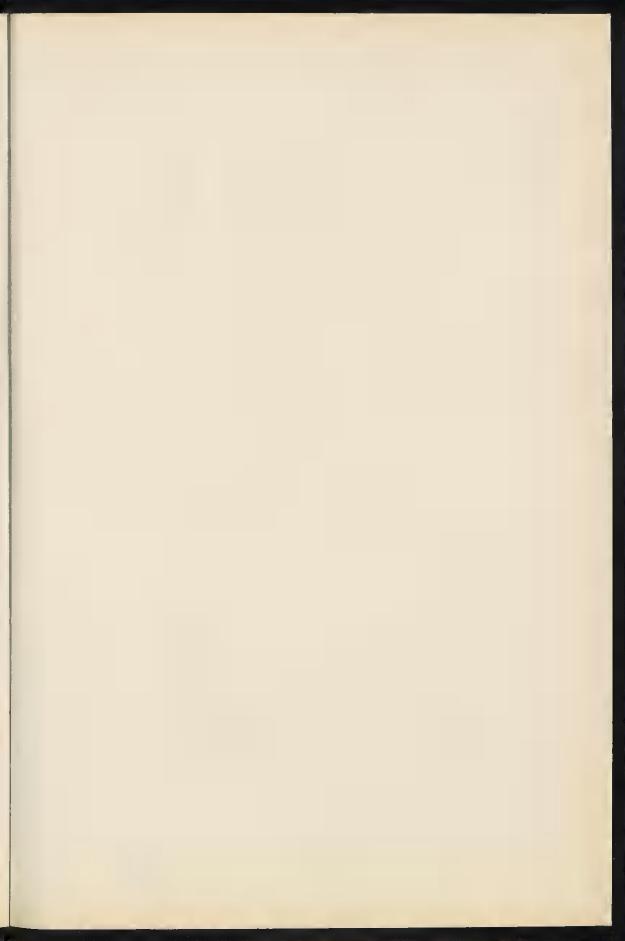
### فهرست الأنصاف

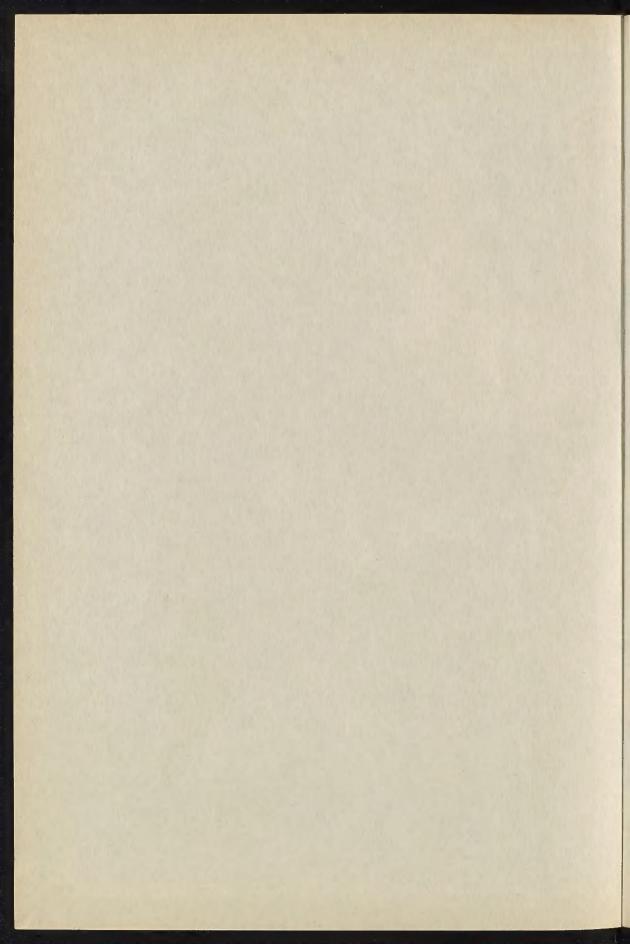
وليل كموج البحر أرخى سدوله طويل ٧٩

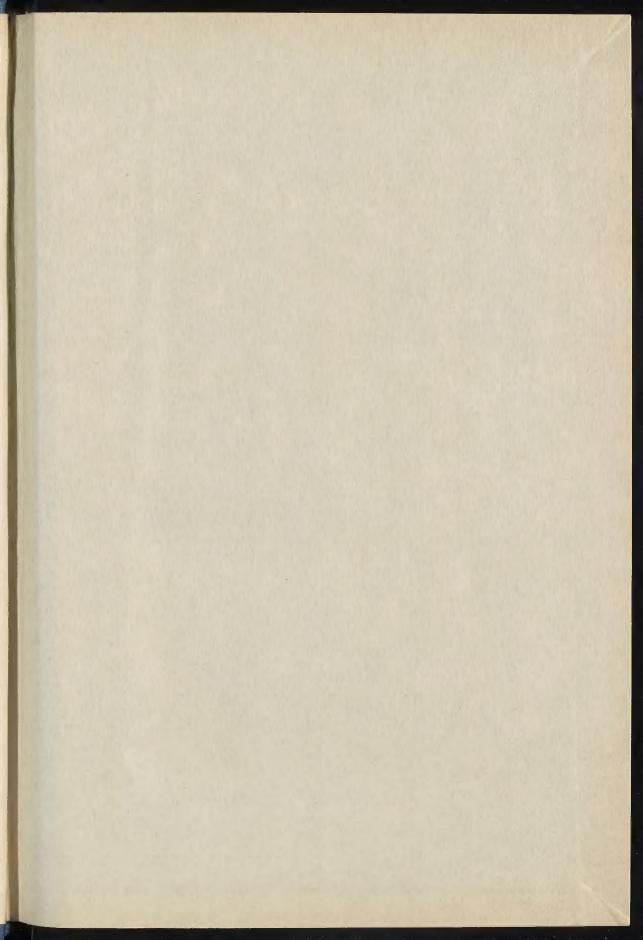
فهرست الموشحات

حسانة رخيمه عانقت مثها البانه ۹۳









893.782 Ib554 -9



Ghusun al-yaniah fi